

PRESENCIA

AÑO XLI- N° 12.205 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 28 DE AGOSTO DE 1992 - 80 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

Diccionario

El diccionario
castellano-aimara-
quechua No. 1,
editado por múltiples
autores, y el
suplemento "Momento
Económico".



Una persona falleció a
causa de rabia.
Un epidemiólogo
recomienda que
se evite cualquier mordedura de
animal sea reportada a
los centros de salud
(página 6).

El retraso
en un 4% de
crecimiento anual de la
economía, Bolivia
necesitará 150 años
para alcanzar nivel de
la EE.UU., dijo
el ministro de Finanzas
(página 12).

El último
momento!
El presidente de
Afganistán, 28 (Reuter).
Seis personas
fueron lesionadas
cuando un ataque de



El ataque contra el
puerto de Kabul
impidió un avión militar
de tres que habían
sido después del
ataque para trasladar
los heridos fuera de la
zona afgana. Uno de los
aviones incendió un
tanque de combustible a
causa de uno de
los soldados, envolviéndolo en
flamas. Al momento del
ataque, el primer avión ya
se había partido con varios
heridos y heridos rusos.

1.300 reclusos ingresan en ayuno de protesta

Convulsión en el penal San Pedro

Retardación de justicia y muerte de un interno por
falta de atención médica detonan la mayor crisis
penitenciaria registrada en el país. Policía
antimotines en estado de alerta.

La población penitenciaria del penal pacaño de San Pedro, el más grande y hacinado del país, se encontraba ayer al filo del amotinamiento, luego de conocerse que 1.300 reclusos se sumarán hoy al ayuno voluntario que comenzaron el martes otros 200 en contra la retardación de justicia.

La indignación de los reclusos, de los que sólo un 20 por ciento cuenta con sentencia legal, se exacerbó ayer luego que uno de ellos falleciera en el mismo penal debido a la falta de oportuna atención médica.

Julio Alzamud, de 73 años, murió ayer en la mañana, afectado por desnutrición, asma e irreversibles daños en el corazón, sumándose a otros dos internos fallecidos en los últimos ocho días.

No por el hecho de estar presos dejamos de ser personas", se quejó el recluso Walter Gómez, representante de los 1.500 reos del penal pacaño.

Gómez responsabilizó al Juzgado Octavo en lo Penal por el fallecimiento de Alzamud, quien tramitaba inútilmente ante ese tribunal un permiso de asistencia médica desde hace dos años.

El presidente de la Corte Distrital de Justicia, Alberto Bellot, prometió ayer una pronta atención de causas y juicios mientras, apostados en la capilla del penal, los 200 huelguistas gritaban muera a la retardación de justicia y vivas al ayuno.

Policías antimotines se encontraban en estado de alerta anoche para una eventual intervención del penal, según informó la Agencia de Noticias "Fides".

De cumplirse, la huelga de hambre anunciada para hoy será la más grande que consigne la historia penitenciaria del país.

(Más información, página siete)

En 6 meses: Banqueros ganaron \$us. 13 millones

Con una utilidad neta de 13 millones de dólares en el primer semestre de 1992, la banca privada que opera en el país alcanzó una de las cifras más altas de ganancias registradas en los últimos años.

Un informe de la Superintendencia de Bancos dijo que los fondos generados por las operaciones de los bancos crecieron en 24.8 millones de dólares, de los cuales 13.4 representan la utilidad neta que obtuvieron.

Los restantes 11.4 millones incluyen a partidas que afectan negativamente al estado de cuentas pero que no generan movimiento de fondos: productos devengados no pagados, provisiones, depreciaciones y amortizaciones.

El reporte revela además un incremento neto de pasivos, equivalente a \$us. 292.5 millones, de los cuales las obligaciones con el público ocupan el primer lugar habiéndose incrementado en 207.9 millones de dólares.

Las entidades bancarias elaboran semestralmente el estado de origen y aplicación de fondos con el propósito de brindar información que permita evaluar la capacidad del banco para generar fondos y hacer frente a sus obligaciones. (Más información, página cuatro)

Todo Brasil en una sola protesta

Caída de Collor parece irreversible

Brasil. (De nuestras agencias). Políticos, militares, obispos, sindicalistas, empresarios, gobernadores y el pueblo en las calles aparezieron ayer unidos por primera vez en Brasil para exigir que el presidente Fernando Collor se aleje del poder cuanto antes, en un proceso que ya parece irreversible.

Collor, acusado por una investigación parlamentaria de ser parte de una red gigante de corrupción y tráfico de influencias, ya no podrá eludir el juicio político que desde hace semanas planeaba instaurarle la oposición, ni su destitución, coincidieron en admitir representantes de la hasta hace poco sólida alianza oficialista del congreso.

El estruendo más

coreado estos días por los manifestantes de todo el país "Ae, Ae, empuja que Collor cae", es también el que mejor refleja la agitación dramática del presidente, que un diputado definió como "un caso de extremaunción".

Las manifestaciones callejeras actúan como un poderoso disolvente en las filas gubernamentales y como una presión "enloquecedora" para la oposición, que intenta a duras penas encabezar las protestas, describieron los despachos de prensa.

Incluso la Iglesia y los militares aparecieron ayer en contra de Collor, mientras los gobernadores de 12 estados le instaban a salir rápido del poder y "aliviar el sufrimiento".

Cualquiera que sea la solución para la crisis nacional, los militares quieren que sea constitucional y rápida, y lo último que desearían sería lanzar los tanques contra el pueblo, dijo el periódico "Jornal do

Brasil".

El presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), Luciano Mendes, se entrevistó ayer con el ministro de Justicia, Celso Borja, para pedirle que convenza a Collor sobre la bondad de su renuncia.

También la poderosa Federación de Industrias del Estado de São Paulo (FIESP) analizó ayer los escenarios posibles de un gobierno del vicepresidente Itamar Franco y concluyó que "peor que Collor, Itamar no puede ser" y cualquier solución es mejor que la indefinición.

Y la rebelión en las filas gubernamentales es tal que, según "Jornal do Brasil", los votos seguros a favor de Collor en la Cámara de Diputados, donde será juzgado el mandatario, son únicamente 162, una cifra muy por debajo de la necesaria para salvarlo.

(Más información, página nueve)

Designación papal

Monseñor Nino Marzoli es nuevo Obispo auxiliar de Santa Cruz

La Nunciatura Apostólica en Bolivia comunicó ayer que el Papa Juan Pablo II ha transferido a Monseñor Nino Marzoli, Obispo Titular de Nara (Italia) y Auxiliar de La Paz desde 1988, a la ciudad de Santa Cruz, donde cumplirá similar función.

Marzoli pertenece a la Congregación de los PP. Resurreccionistas y fue ordenado sacerdote el 17 de diciembre de 1966. Realizó estudios de Humanidades, Filosofía y Teología, obteniendo el grado de Magister Sacrae Theologiae.

Llegó al país en 1970. Fue nombrado vicario de la Parroquia de San Miguel de Calacoto de La Paz y posteriormente párroco. Asimismo, fue superior de los Padres Resurreccionistas y desde 1983 Vicario Episcopal de la zona urbana y sur de La Paz. Se desempeñó como Secretario General de la Conferencia Episcopal desde 1988 a 1991.

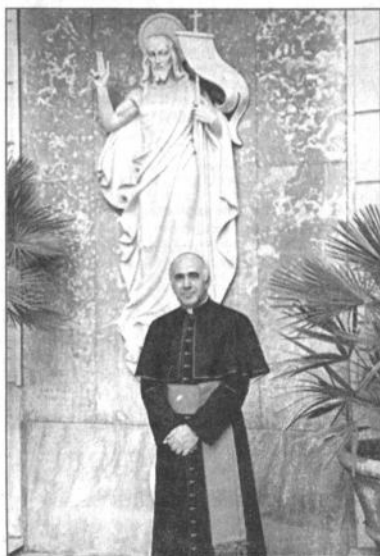
Actualmente es Presidente del Directorio de PRESENCIA y Editorial Lux, así como Gran Canciller de la Universidad Católica Boliviana.

GRACIAS SANTO PADRE

Apenas conoció la noticia del nombramiento, el Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, envió un mensaje de bienvenida a monseñor Marzoli por haber aceptado trasladarse a esa diócesis.

y constituirse en el tercer obispo auxiliar de la ciudad. Al mismo tiempo agradeció al Papa Juan Pablo II por "darnos un Pastor que llega ya formado a trabajar con nosotros".

"El pueblo cruceño recibe al nuevo Pastor con el corazón abierto, con ese cariño y afecto propios de un pueblo que sabe reconocer a las personas, sus valores, sus talentos y sobre todo sabe ponerse al lado de los que quieren realizar la gran obra: 'El Reino de Dios', que debe ser construido hoy con urgencia en medio de nosotros", dijo.



Contra la presencia de tropas estadounidenses

Benianos realizarán "Caravana de la Soberanía" hasta La Paz

Un cabildo general realizado en Trinidad determinó organizar una "Caravana de la Soberanía" en contra de la presencia de tropas estadounidenses en Santa Ana de Yacuma, que pasará por varios pueblos del Beni hasta arribar a La Paz, anunció el dirigente de la Central Obrera Departamental, Humberto Paradi.

En ella, que comenzará la próxima semana, participarán los "hijos del pueblo beniano que se sienten indignados" por esa presencia, añadió.

La Caravana será parte de una estrategia de movilización aprobada por la COB en contra de la privatización de las empresas estatales, especialmente las pertenecientes a COMIBOL, y contra la presencia de tropas estadounidenses. Anoche, un ampliado de dirigentes de esa organización decidió realizar una marcha de teas el próximo martes en

todo el país y preparar una huelga de hambre nacional si el gobierno no atiende sus reclamos.

El evento contó con la activa participación de las mujeres mineras que arribaron a la sede de gobierno en los últimos días, y en él lanzaron duras críticas a los ejecutivos de la COB quienes se reclamó mayor decisión, "porque el pueblo es de hambre". (Más información, página seis)

Pese a retiro temporal del Pacto Andino

Presidente Fujimori aseguró que mantendrá convenios con Bolivia

(De nuestras agencias). La decisión del presidente peruano Alberto Fujimori de retirar a su país del Grupo Andino hasta 1993, fue severamente cuestionada por exportadores, pero apoyada por los industriales de su país, aunque para ambos se trató de una "sorpresa".

El presidente de la Asociación de Exportadores de Perú, Eduardo MacBriñ, dijo que "hay mucho desagrado" por la medida, porque se corre el peligro de perder 800 millones de dólares. En cambio, el presidente de la Sociedad Nacional de Industrias, Luis Vega Monteferrí, la calificó como "acertada porque actualmente los peruanos 'estamos en desventaja'".

Por su parte, Fujimori anunció que con Ecuador y Bolivia "estarian empezando las negociaciones bilaterales para que, precisamente, el comercio no sea afectado sea beneficiado", y que para su país, la suspensión temporal será "un período de transición, de reacomodo de todos los sectores productivos y en particular de la agricultura, que hasta diciembre de 1993 podría tener un respiro".

ENTRE LA LA INTEGRACION Y LA REALIDAD

De igual manera, en el país, mientras el presidente de la Cámara de Exportadores, Javier Castellanos, dijo que la decisión peruana es inquietante, el de la Cámara de Comercio, Carlos Tadici, la consideró comprensible, por beneficiar al comercio bilateral boliviano-peruano.

Empero, coincidieron en que la relación comercial con Perú es importante y debe ser privilegiada, posición a la que se sumaron el sector ejecutivo, los empresarios, Johnny Nogales, y autoridades del sector económico y gobierno.

En el ámbito político, el canciller Ronald MacLean lamentó la decisión peruana, pero aseguró que lo acordado con los otros países miembros consolida la integración comercial entre ellos.

En el Parlamento, el ex-canciller Guillermo Bedregal afirmó que el Pacto Andino ha muerto y que su historia y la salida de Perú constituyen "una lección sobre lo que no debe hacerse en asuntos de integración". En cambio, el también ex-canciller Jorge Escobari Cusicanqui aseguró que hay posibilidad de que países miembros realicen los mayores esfuerzos para reintegrar al Perú al Pacto e impulsar el proceso de integración.

(Más información, páginas cuatro, siete y nueve)

¡Ojo!, su PTA debe estar en la guantera

¡Ojo!, la Póliza Titularizada de Automotores (PTA) debe estar en la guantera de su vehículo porque se ha comenzado a exigir ese documento a todos los propietarios de motorizados que circulan por la ciudad, según han advertido las autoridades.

PRIVATIZACION DE VEHICULOS

De acuerdo con el DS 23218, la población que ha regularizado la situación de su PTA debe portar ese documento, ya que si usted anda sin él, su vehículo será decomisado y sólo podrá recogerlo después de que reciba este documento ante las autoridades. Si no... empiece a preocuparse, ya que su coche será rematado, sin que se le pague nada. El ministro de Finanzas Jorge Quiroga, ha advertido que la medida será implacable.



Cuidado con los maletines James Bond

Ayer, en la zona Sur de La Paz, técnicos de la Aduana tomaron "a ojo buen cubero", las placas de los vehículos. ¡Cuidado! Si usted ve un señor con un maletín tipo "James Bond", puede ser un técnico aduanero que se acomoda precariamente en una esquina, saca su mortífera computadora de la que casi nadie se salva y ve en la pantalla que usted no tiene PTA.

COTEL: El barco que se hunde

Por Julio César Cayo

Las aguas golpean con fuerza a la castigada nave. Sin embargo, la tripulación ennegrecida por salvar los tesoros que guarda el barco, intenta por todos los medios evitar su hundimiento. Con ello, lo único que logra es apresurar más aún la inexorable perdición.

Esa es una de las leyes de la vida: A más deseos de ambición, menos deseos de vivir.

Hasta hace algún tiempo, el propietario común de alguna acción telefónica no tenía una idea clara del por qué el cambio de siglas de TASA a COTEL. Era, por decirlo de alguna forma, algo tan fuera de su conocimiento que lo único que sabía era que tenía que seguir con sus obligaciones de pagar mensualmente sus facturas de uso del servicio. Hoy, ese mismo propietario todavía no tiene una idea sólida del por qué ahora se trata de cambiar las siglas esta vez a la inversa: es decir, de COTEL a TASA. Aunque, y he ahí la diferencia, esta vez el abonado común sí tiene conocimiento de algunos elementos en torno a la empresa que llaman la atención a cualquiera que tiene contacto con el mundo de afuera.

¿Será que COTEL de hoy ya no tiene manos amigas?

Es evidente que el enfrentamiento principal entre la Alcaldía y COTEL tiene aspectos legales para ambos bandos (aunque para uno más que para otro). Pero, y he aquí la pregunta que se hace el abonado común: ¿Hubiera sido lo mismo si en la Alcaldía hubiese continuado de alcalde el ahora canciller de la república? Y de ser así, todas las

supuestas irregularidades que ahora se ventilan en COTEL, ¿dónde se las hubiesen enterado? ¿O nunca hubiesen existido esas irregularidades y todo hubiera sido una taza de leche?

El problema por sobre todas las cosas es, pues, político. Y si es político, entonces eso significa poder y cifras contantes y sonantes para alguien o algunos. ¿Quién o quiénes son ellos? Los celosos administradores del COTEL dicen que la Alcaldía no tiene nada que ver en la cooperativa. Y el sindicato de COTEL (¿sindicato en una cooperativa?) asegura que ellos son unos pobres empleados que no entienden por qué se quiere hacer problemas a esa empresa. Pero, y hablando en términos de los mismos trabajadores de COTEL, ¿por qué se dice -o se decía hasta hace poco- que un empleado en COTEL era una mina de oro? ¿Mina de oro? ¿Mina de oro en un país de severas crisis económicas?

Seamos inquisidores: ¿Será que el biberón tiene forma de teléfono? Si es así, eso es muy difícil de soltar cuando ya se lleva tiempo con él. Pues sí los empleados de COTEL se consideraban en una mina de oro, ¿qué se puede pensar de sus administradores?

La Alcaldía y el Comité Cívico de La Paz están actuando en forma muy positiva al intentar cortar esas supuestas irregularidades de COTEL que parecerían acercarse a los tintes de corrupción. Pero esa tarea sería incompleta si después de frenar a las vacas gordas, no se empieza a investigar a fondo todas esas cantadas irregularidades en

la mina de oro y se da sanciones drásticas a aquellos infractores en los casos que pudiesen existir. Porque irregularidad significa anomalía y la anomalía en una institución sólo ocurre en dos casos: con intención premeditada o por descuido negligente. Si es intención premeditada, merece penas severas. Si es descuido negligente, merece algo pero no felicitaciones. Además de ser el primer caso, ya no se puede -ya no, por favor- seguir tolerando que unos pocos aprovechen con saña el esfuerzo de muchos.

Los accionistas ya lo saben: COTEL o TASA o lo que sea, no es propiedad ni de los que lo administran, ni de sus empleados. Y vano es refugiarse en el escudo de la asamblea porque los medios de prensa ya han sacado a luz que a esa asamblea sólo asisten los empleados (¿con bonos de asamblea tal vez?) y sus administradores (¿de cuantos beneficios, tal vez?).

Así pues, la Alcaldía y el Comité Cívico de La Paz deben no sólo regularizar a esta empresa, sino también investigar a fondo todos esos tintes de corrupción que podrían existir al interior de ella. De ser así, y demostrar que efectivamente COTEL era una mina de oro sólo para pocos, nada más oportuno para demostrar que los tiempos de la justicia ya están aquí con todo su peso para quebrar columnas injustas.

Por lo pronto, y gracias a los justos, el barco ya se hunde.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística/UMSA.

El futuro de la minería

Por Miguel Vargas Mújica

El territorio boliviano -que diversos estudiosos calificaron como la síntesis de la geografía terrestre o como la reproducción microscópica del mundo entero, que puede interpretarse también como síntesis geológica de éste- es aún un territorio no explorado en el sentido general y, particularmente, para la inventariación de recursos minerales de redimiento económico.

Sin embargo, de Bolivia salieron ingentes riquezas hacia el mundo industrial externo. Quién puede negar, por ejemplo, que Bolivia obsequió al mundo un Potosí, un Catavi, los yacimientos más ricos y grandes de plata y están conocidos en el planeta, y toda una sangría de metales que se dio tanto en el orden colonial como republicano.

El sabio naturalista francés Alcides D'Orbigny exploró en forma inicial nuestro territorio durante dos años continuos a principios de los años del siglo pasado. Al despedirse expresó hablando metafóricamente que aquí se veía una enorme mesa de plata con formidables patas de oro. Del mismo modo, ya en nuestra época, el prestigioso Ing. A. Sutulov, señaló: "Bolívia es considerada por muchos como una verdadera bodega de minerales de toda índole, estos no sólo son abundantes sino diversificados y de buena ley". De todo esto, que no es imaginación, ni exageración, podemos concluir que en efecto nuestro suelo y sub-suelo es casi una fuente interminable de riquezas mineras, de las que sólo se ha visto lo tradicional, es decir, se descubrió y localizó lo que fue fácil descubrir y, naturalmente, se explotó aquello que fue fácil explotar.

No obstante los valiosos aportes que hicieron GEOBOL, FONEIM, ILM, y connotados estudiosos como R. Koslowski, F. Ahlfeld, J. Muñoz R., L. Barragán, J. Vargas G., M. Paulsen y otros, al conocimiento de la geología, del potencial minero, así como al desarrollo minero nacional, creemos que los recursos minerales aún están esperando la mano transformadora del hombre boliviano.

Hoy, con los métodos modernos de prospección y exploración, con la información acumulada en años e incluso por inferencia geológica a partir de territorios vecinos en que concuerdan con detalle los depósitos minerales, será más fácil conocer en cortos tiempos cuál es el potencial mineralógico para planificar el futuro de nuestra minería.

Apoyados en las consideraciones precedentes, se puede decir en primer término que si bien hemos vivido de la minería, no fuimos un país minero con una política minera. Es decir, desde Carabaya y Chuquiago en el Kollasuyo, pasando por los ciclos de la plata y del estaño de la colonia y la república, y desde 1952 con la nacionalización de las minas en que se llegó a una gama de más de 12 productos hasta nuestros días, la minería no nos benefició como podía habernos beneficiado, tornándonos en un país diversificado, fuerte económicamente y con acelerado progreso moderno e integral. Las causas son motivo de otro análisis.

En segundo término, el país debe ponerse de acuerdo a la brevedad en definir una estrategia minera para el futuro inmediato, en los límites del nuevo escenario económico que se configura más o menos hasta el año 2010 con relación a este tema, alguien con buen criterio expuso que debíamos asociar el futuro minero con el litio en la parte occidental, con el oro la hoya amazónica y con el hierro la hoya platense. Pero el futuro minero es mucho más que eso; futuro que

debemos buscarlo en todo el espectro de minerales contenidos en Au, Ag, Sn, Pb, Zn, Sb, W, Cu, Bi, Fe, Mn, K, B, acompañantes o trazas de metales como: molibdeno, fosfatos, cloruros, boratos, azufre, cenizas volcánicas, puzolanas, bentonita, arcillas, baritina, asbesto, turbas; otros como tierras raras, tantalio, niobio, columbio, vanadimio, berilio, piedras preciosas, etc.

Sobre lo anterior, analistas en perspectiva del minero coinciden en el criterio de que las características que pueden resumirse en los siguientes:

a) Continuará el desarrollo de la minería tradicional con tendencia a modernizarse y cuya recuperación se dará en la primera mitad de la presente década. Se dice tradicional a la explotación minera por métodos metalúrgicos para recuperar elementos raros y trazas.

b) Desarrollo hacia una nueva versión minera del país, en base al potencial mineralógico del boliviano. En este caso no sólo es el oro, ni el manganeso sino los recursos del precámbrico (Rincón del Tigre, Manomó, San Ramón, San José Concepción, La Gaiba, etc.) donde existen diversos depósitos con los elementos señalados. Hasta se dice que será corriente hablar de minería oriental.

En el desarrollo del futuro minero boliviano se involucran las siete unidades morfo-estructurales que componen nuestro complejo territorio: Páramo, altiplano, bloque oriental, faja sub-andina, cuencas chaco-benianas, escudo brasileño y sierritas.

La estrategia futura sin embargo no depende de los recursos, sino del régimen de tenencia y la tecnología, de la legislación, la comercialización, nivel de precios, la política social, etc., por lo urgente conjuncionar estos elementos en foros y sínculos nacionales, que ayudarán enormemente a tuturar la política minera del futuro. Por otro lado, la industria minera futura tiene un nuevo desafío: el medio ambiente, lo que quiere decir que se deberán optimizar operaciones para maximizar ganancias, sino también para minimizar el daño ecológico.

Lo que es innegable, para finalizar este comentario es que el principal protagonista del futuro minero del sector particular o privado en las inversiones estado será normativo y fiscalizador. Ante la política que tiene los inversionistas tanto nacionales y extranjeros de obtener un rendimiento económico (más para no ganar), el Estado y las regiones deben examinar los contratos el valor retenido, es decir, cuánto del inverte a cambio de lo que se lleva, asegurando desde la no enajenación de los yacimientos minerales (depósitos y empresas mixtas).

Para todo esto se impone un cambio de mentalidad y actitud: el Estado crea las condiciones; el inversor debe someterse a las restricciones; y el sector laboral debe tomar conciencia que la sola explotación sobre los recursos naturales no representa más

Miguel Vargas Mújica es catedrático de Economía y Planificación en la F.N.I. de la Universidad Técnica de

"¿Se merece el gobierno el ministro de Defensa que tiene?"

Por Fernando Salazar Paredes

El gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora se ha caracterizado por incluir en su gabinete personalidades escandalosas que han presionado a su gobierno y al país. Sus antecedentes personales y su labor en el gabinete han dado al gobierno un sello de seriedad y eficacia que debe movernos al respeto pues se trata de nuestro gobierno y nuestro país.

Para no hablar en teoría, es preciso dar algunos ejemplos. En el Ministerio de Defensa, como ministro de Planeamiento, ha sido, al dudar cabe, un lujo dentro de los gabinetes del señor Presidente de la República y en eso coinciden los moros y cristianos.

Una encuesta, aunque discutible por su metodología, ha rescatado al ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, como el mejor de los actuales ministros. Aún estando él en mérito técnico a la encuesta, no podemos dejar de coincidir de que el ministro del Interior goza de buena fama y prestigio muy distintas a otros ministros del Interior que se caracterizaban por diferentes atributos.

Otro ministro de cuya idoneidad para el cargo nadie duda, en especial por los avances logrados, pese a todo, en el campo del desarrollo alternativo, es el Ing. Oswaldo Antezana, ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Pero avanzemos en nuestras reflexiones. Al hombre público, cuando comete "gaffes", hay que darle el beneficio de la duda.

Después de todo, las presiones y las urgencias del manejo de la cosa pública pueden causarles ocasionales e involuntarios traslados que no pueden ni deben hacer mella al accionar permanente de su función como dignatarios de Estado.

La función del dignatario de Estado está restringida por dos tipos de limitantes de primer orden: una es el cumplimiento irrefragable de la Constitución y la otra es la sinéresis que debe poseer toda persona, especialmente si está en función de gobierno.

Tres ministros de Estado han sido llevados al Senado Nacional para defenderse de una evidente flagrante violación de la Constitución Política del Estado. Esta llamada interrelación ha causado al gobierno una situación sumamente incómoda que lo está desgastando más allá de lo necesario.

Los de abajo quieren la cabeza de los de arriba. Los de arriba se aferran a su error, a veces con contrición y a ratos con contradicciones. Lo cierto es que violó la Constitución y debe haber, o mejor dicho, hay un responsable.

Los actuales ministros de Relaciones Exteriores y del Interior están ahí de consuecencia del verdadero responsable. El primero, ni siquiera era ministro cuando se cometió la violación.

El segundo no tiene arte ni parte en el problema. Sin embargo, con extraordinaria e irracional

solidaridad, reciben los legítimos palos de la oposición y del país todo por un delito que cometió el tercero, es decir el ministro de Defensa.

En esta secuencia de contriciones y contradicciones el que pierde es el gobierno y, desde luego, el país.

Se cometió un error. Se violó la Constitución. Hay que enmendar el error. El gobierno lo está haciendo al pedir, ex post facto, la autorización congresal. Hay que castigar al responsable, es decir al ministro de Defensa, quien mediante oficio, según lo reveló el senador Juan Lucio, autorizó el ingreso de tropas extranjeras, violando expresamente la Constitución.

He aquí el dilema. Un falso sentido de lealtad para con un ministro, cuestionado desde el momento mismo de su designación, ocasiona al gobierno y al país un desgaste nada saludable, ni constructivo.

Cualquier dignatario de Estado cabal, en la situación del actual ministro de Defensa, hubiese sopesado la magnitud del error cometido y hubiera evitado tanto problema a sus colegas, al gobierno y al país, admitiendo su error y presentando su renuncia.

Pero no. Eso es demasiado pedir, aún en democracia. Y lo es mucho más si el ministro, está precedido por un historial no precisamente democrático.

Desde un principio, el ministro de Defensa, haciendo abstracción de la sinéresis que debe caracterizar a un hombre público, equivocó su propia defensa y sumió al gobierno en una embarazosa situación.

Primero sostuvo que el Ejecutivo había omitido el mandato constitucional porque, desde hace treinta años, que las cosas se hacen así. No se le ocurrió al ministro que en los últimos treinta años, la mayor parte de ellos no se vivía en democracia y, por ende, por eso no se cumplía con la ley fundamental. En democracia se cumple con la Constitución aunque en las dictaduras no se lo haya hecho. Además, ser ministro en un régimen democrático, no es lo mismo que ser ministro en una dictadura. Esperemos que el actual ministro de Defensa, también ministro de Estado de una de las más nefastas dictaduras que tuvo que sobrellevar Bolivia, haya aprendido la diferencia.

Ya culminando la interrelación, el señor ministro de Defensa, salió por la tangente sosteniendo que es absolutamente falso que las tropas hayan ingresado al país en "forma legal" y que "los que entran ilegalmente al país son los narcotraficantes que violan permanentemente nuestro territorio. Esos son los verdaderos ilegales y ellos son los que violan la soberanía."

El país observa con asombro la conducta y las declaraciones del ministro de Defensa. Si volvió-

ramos en el tiempo y escucháramos las declaraciones de los ministros de la dictadura de Luis García Meza, no creo que variarían mucho, ni en el fondo, ni en la forma. Pero esos eran otros tiempos, hoy estamos en democracia y las palabras del ministro de Defensa son verdades en el recinto mismo de la democracia que es el Parlamento. Es por ello el asombro que causan.

Sostener que el ingreso de las tropas no fue ilegal es no solo reflejar un absoluto desconocimiento de la Constitución, sino demostrar un profundo desprecio al país y a sus habitantes.

El poder no otorga una especial sapiencia a un ministro para poder colocarse por encima del sentido común popular y del conocimiento constitucional básico de nuestro pueblo.

Pero querer justificar el ingreso legal de tropas extranjeras, con las ilegalidades que comete el narcotráfico ya es mucha dosis. La sinéresis es -debemos repetirlo una vez más- absolutamente necesaria en un ministro de Estado. Lo que dice, en especial lo que dice en el Parlamento, debe hacerlo con nivel, con discreción, con cautela y con tacto. No podemos olvidar, a propósito de su declaración, que sobre el gobierno de Luis García Mesa, del cual el actual señor ministro fue también miembro, pesan muy serias acusaciones de narcotráfico que están siendo ventiladas en la Corte Suprema de Justicia.

Nadie se opone a que el gobierno boliviano cuente con apoyo para combatir al narcotráfico. Nadie, medianamente racional, quiere que en Bolivia se reedite lo que pasa en el Perú. Pero tampoco nadie, medianamente racional, quiere que se viole la Constitución. Su respeto es la base de la democracia que tanto esfuerzo costó reconquistarla.

La democracia tiene sus reglas de juego. Por eso el país, a pesar de que el Lic. Jaime Paz Zamora, no obtuvo la primera mayoría, respeta su elección como Presidente de la República.

Por eso mismo los personeros de su gobierno tienen la obligación de cumplir con las reglas de juego de la democracia en cuya cúspide se encuentra el cumplimiento irrestricto de los mandatos constitucionales.

Si el señor ministro de Defensa insiste en su posición, tan perjudicial para el gobierno, tanto por lo que hizo o no hizo y por la forma en que lo sostiene, entonces se ha equivocado de gobierno y, por qué no decirlo, se ha equivocado de país. Tiene entonces razón aquel comentarista radial al preguntarse, Bolivia y su gobierno democrático, ¿se merece el ministro de Defensa que tiene?

Fernando Salazar Paredes, internacionalista, es docente titular de la asignatura "Política Exterior" de la UMSA.

La participación política universitaria

Por Miguel Morales Fernández

Los constantes cambios del accionar político nacional tienen influencia en las diferentes instituciones, tal es el caso de la Universidad Mayor de San Andrés y sus actores políticos. De ahí surge la necesidad de estudiar las realidades fenoménicas a la luz de nuevos paradigmas políticos, que aproximen a develar el complejo y difuso proceso universitario.

La autonomía y el cogobierno universitario son elementos característicos de nuestras universidades y nos brindan un amplio espectro de complejidades políticas, puesto que los estudiantes comparten las decisiones político-administrativas en todos sus niveles de decisión.

Dentro este marco, los estudiantes de San Andrés eligen sus propios representantes estudiantiles, convirtiéndolo a la FUL en un subsistema político con características propias, reconociéndose en él dos actores: Por un lado, la dirigencia política y, por el otro, las bases estudiantiles. Como en cualquier otra organización política, la interrelación entre ambos actores será la explicación de muchos de los procesos políticos estudiantiles, como el debilitamiento de la participación política en las elecciones de la FUL desde el inicio de la reapertura democrática en 1982 (ver gráfico), que comienza con el 70% de participación, bajando el 1987 a un 30% y mejorando en los

años posteriores.

Aparentemente la UMSA da la impresión de una Universidad hiperpolítica; contradictoriamente la realidad nos muestra que apenas existe una élite politizada, mientras la base estudiantil se encuentra ajena a este hecho en un grado de despolitización cada vez mayor.

Las causas parecen ser múltiples, pero fundamentalmente se encuentran en la interrelación no recíproca entre ambas dimensiones políticas, de ahí que los apoyos al subsistema político se debilitan. No es que se quiera afirmar un estado de entropía total de parte del subsistema.



CUADRO DE PARTICIPACIÓN

tema político estudiantil, ya cúpulas políticas han intentado hacerse y cambiar respecto a bases. No es casual el apoyo mayoritario sector estudiantil en la realización del I Congreso Universitario (1987-1988), que tenía como objetivo cambiar algunas estructuras por otras nuevas.

Así también cambió el uso simbólico político y los contenidos programáticos, respondiendo a nuevas necesidades y expectativas. Es que las cúpulas dirigenciales han cambiado. La apertura democrática a los cuales no se les participó en las pugnas electorales de la FUL, es una nueva expresión de los enfrentamientos que tienen la concentración. Pero esta adecuación y cambio del subsistema estudiantil no es suficiente que no apunta a cambiar las principales que originan los problemas de la crisis política.

Son años de modernización, pero es ese que la Universidad debe quedar rezagada a estos cambios, por el contrario, debe ser vanguardia intelectual del siglo que se acerca. Sólo así, "tenemos un compromiso futuro, debemos cumplirlo".

Miguel Morales Fernández, especialista en sociología política en la UMSA.

Deporte y socialismo

Por José Subirats F.

Acabaron los Juegos Olímpicos en su reciente versión catalana. A algunos educadores nos gusta "reflexionar" luego de los hechos sobre ellos. Hasta podríamos disfrazar ese "rumiar educacional" con frases -sacadas de la investigación social- diciendo que son "reflexiones-educativas-ex-post-facto", es decir, después de que sucedieron los hechos.

Volvamos a Barcelona. Así escribía EFE el 9 de agosto: "Cuba, con 31 medallas -de las que catorce son de oro- y Brasil, con un importante triunfo en voleibol masculino, han salido a Iberamérica del desastre de los Juegos Olímpicos" (PRESENCIA, agosto 10, 1992).

Interesante -por incompleta- esta "visión" de la Agencia Española de Noticias.

¿Qué es para los españoles "Iberamérica"? ¿Precisamente en el año de los Quinientos Años? ¿Qué es "desastre" para algunos "nortehos"? ¿Qué relación tienen los Quinientos Años de explotación con el "desastre" latinoamericano?

Y sigue así la Agencia EFE: "Argentina, Colombia, México, Perú y Paraguay -en todos casos con una medalla y ninguna de oro- son los restantes países iberoamericanos que obtuvieron preseas en los Juegos de la XXV Olimpiada. Por lo que el saldo, con la mencionada excepción cubana, es claramente desalentador para el deporte americano de habla hispana."

Cuba -después de EE.UU.- ha confirmado que es la segunda potencia deportiva de América" (Ibid.).

Nuevamente tenemos otras preguntas para el periodista-informador de la Agencia Española:

¿Qué será "desalentador" para ese informador? ¿Es realmente deportista quien califica como "desalentador"

un resultado -preseas- sin medir el proceso? ¿Es importante -en deporte- vencer que participar?

¿Qué será -para ese escritor- ser "potencia deportiva"? ¿Se puede comparar -con esa simplicidad- con la EE.UU.? ¿Al país "hegemónico-militar" con la República Socialista de América? ¿A un país con más de 10 millones de habitantes y el mayor acúmulo de 10 millones mundial, con la República Islénica de los habitantes que resiste un prolongado bloqueo?

"Primera potencia" deportiva americana?

¿Recordará ese reportero que en La Habana Cuba -y no EE.UU.- quien quedó como "primer potencia deportiva del mundo"?

Dejemos de preguntar a los periodistas deportistas hagámonos nosotros también algunos cuestionamientos más relacionados con nuestra profesión de educadores:

1º Por qué el deporte triunfa más y mejor en "comunidades socialistas" que en la mayoría de los países capitalistas?

2º Por qué aceptar que la "democracia" al estilo imperialismo americano -responde mejor a la etimología de la palabra que la experiencia democrática de los países que se realiza en Cuba?

3º Por qué el socialismo -en democracia de la República Cubana es más "exitoso" en deporte que todas las demás naciones en nuestro continente americano?

4º Por qué negar que el éxito deportivo de Cuba sirve -a algunos educadores- para seguir pensando utopías educacionales?

José Subirats es docente de la UMSA y Director del CES

Poder Judicial

Transferencia del Registro Civil a CNE entrará en aprobación de reformas

En el contexto de los capítulos de la nueva Ley de Organización Judicial y que deben ser aprobados en el Congreso de la República para erigirse como conjunto de normas que regulen la administración de justicia en el país, la transferencia del Registro Civil a la Corte Nacional Electoral, constituirá el tema de mayor discusión, según el presidente de la comisión de Constitución y la Cámara de Diputados Luis Vásquez.

Registro Civil debe pasar a manos de la Corte Suprema. El lunes comenzará debate sobre las reformas judiciales en la Cámara de Diputados.

Ley de Organización Judicial formulado por el Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial, señalan como modificaciones imperiosas: 1.- la Unificación del Poder Judicial que pretende integrar los tribunales jurisdiccionales de trabajo y seguridad social, minera y fiscal general, bajo la dependencia del Poder Judicial, con la creación de salas especializadas en todas las cortes superiores de Distrito y los juzgados respectivos.

2.- Elección de magistrados. Con el objeto de evitar los "efectos negativos" de la influencia política en la elección de magistrados, se propone dentro del marco de la CPE, modificar el sistema de elaboración de ternas para que éstas se aprueben por dos tercios de votos. "Sin embargo, sólo una profunda reforma constitucional permitirá un cambio sustancial de la actual forma de elección de ministros y vocales de la Corte Suprema y de las cortes superiores de Distrito", indica el documento.

3.- Especialidad. Se introducen reglas concretas para conformar las diferentes salas de las cortes superiores de Distrito y juzgados, con abogados especializados en las distintas materias del Derecho.

4.- Nuevas denominaciones. Se vio la necesidad de modificar la denominación de jueces "instructores" por la de LETRADOS en materia civil-comercial y de familia, asignando el mismo nombre a los jueces de trabajo y seguridad social. Solamente los jueces de instrucción en lo penal conservan el nombre de Instructores, en apego a su papel. En adelante los "actuarios" se denominarán SECRETARIOS.

5.- Dinámica procesal. Responsabilidad y sanciones. A objeto de evitar la retardación de justicia, el anteproyecto sugiere imponer sanciones que van desde las multas progresivas y suspensión de funciones, hasta la destitución, sin perjuicio de las acciones penales y civiles.

6.- Escalafón Judicial. Como garantía de la carrera judicial y para asegurar la correcta administración de justicia, se propone apoyar al magistrado o juez probo y marginar definitivamente al corrupto o deshonesto.

7.- Registro Civil. Que debe ser transferido del Ministerio del Interior a dependencia de la Corte Suprema de Justicia.

8.- Instituto de la Judicatura y del Ministerio Público. Que fue creado bajo la dependencia de la Corte Suprema de Justicia en coordinación con la Universidad de San Francisco Xavier, para capacitar a los abogados que deseen seguir la carrera judicial y del Ministerio Público.

9.- Notarios. En este capítulo se previeron normas que determinen la dependencia de las notarias de gobierno y de Minas y Petróleo, directamente de la Corte Suprema de Justicia.

10.- Informática. Se vio la necesidad de implantar sistemas de informática en todas las dependencias del Poder Judicial, para mayor seguridad y celeridad en el servicio judicial.

Embajador de EE.UU. en PRESENCIA



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.
LICITACION PUBLICA N° 10/92

En atención a solicitud de los proponentes interesados en la provisión, instalación y puesta en funcionamiento de una central privada bajo los términos de Licitación Pública No. 10/92, tenemos a bien comunicarles que la fecha de presentación de propuestas se posterga al 28 de septiembre del presente año, a horas 16:00.

Pese a duras críticas

Senadores del MIR-ADN salvaron a sus ministros de la censura

Los ministros de Defensa, Alberto Sáenz, del Interior, Carlos Saavedra y de Relaciones Exteriores, Ronald MacLean recibieron anoche el pleno respaldo de los senadores oficialistas que los salvó de la censura tras cuatro días de interpelación. El acto parlamentario concluyó con un "voto por el orden del día puro y simple".

Los ministros fueron interpellados por haber violado el artículo 59 de la Constitución Política del Estado al haber permitido el ingreso de tropas norteamericanas sin permiso congresal.

Al cabo de cuatro jornadas de deliberaciones, con sesiones hasta de 7 horas, la interpelación concitó la atención pública debido a la trascendencia nacional del tema.

El pliego presentado por los senadores Hans Dellens (PDC), Carlos Farah (ADN), y Guillermo Aponte (MNR) -de la brigada parlamentaria del Beni-, además de Jaime Villegas (MNR) y Juan Luzzio (Independiente), abrió camino a un futuro juicio de responsabilidades que anunciaron tanto Villegas como Luzzio, por el delito tipificado en la Ley de Responsabilidades de 1944. Provocó, asimismo, una reacción en la Cámara de Diputados, donde la oposición entregó por secretaría, un pliego interrelatorio contra el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, de quien se dijo que recibió una carta del titular de Defensa Nacional para que haga conocer a los poderes del Estado la llegada al país de un contingente militar estadounidense.

Fernández, en medio de la agitada jornada parlamentaria, se precipitó a desmentir la versión y rechazó el contenido de esa carta tras afirmar que se refiere a una anterior operación anunciada por el gobierno norteamericano para apoyar la construcción del aeropuerto de Cobjija, Pando. No explicó, sin embargo, cual fue el curso que siguió la comunicación en el seno del Poder Ejecutivo.

NUEVAS POLITICAS

La resolución senatorial resolvió respaldar la formulación de nuevas políticas que impulsa el



- Presencia militar de EE.UU. desató nuevas acciones contra el gobierno. Interpelación concluyó con "voto por el orden del día puro y simple".

"no existe una política internacional ni clara ni definida", al hacer hincapié en los múltiples problemas que tiene el país en la materia. "Por falta de una política internacional estamos perdiendo territorio frente a Chile, no podemos adscribirnos a MERCOSUR, ni tenemos una clara posición respecto a los diferentes procesos de integración que se llevan a cabo en el continente", dijo.

Puntualizó, asimismo, que no existe una política sobre el mar para Bolivia y criticó la posición de Jaime Paz Zamora, en relación a la "obtención de una salida al Pacífico por Ilo y al Atlántico, por el Uruguay". Condenó, finalmente, el reconocimiento de un "status diplomático" a los agentes norteamericanos de la DEA y el reencauzamiento de las relaciones bilaterales con los Estados Unidos.

"Estrategia" de Encinas pasa por el proyecto "Banzer-Eid"

La estrategia de Gastón Encinas para copar más espacios de poder y quedarse incluso con la jefatura del gubernamental Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), pasa irremediablemente por la postulación del jefe en ejercicio mirista, Oscar Eid Franco, a la vicepresidencia. La firmeza del presidente de la Cámara de Diputados para postular el binomio oficialista Banzer-Eid está reforzada por una clara aspiración "histórica" de conducir el MIR.

Hasta ahora, la táctica de Encinas ha tenido éxito. Las fuertes presiones ejercitadas sobre la dirección nacional mirista para hacerse de la presidencia de la Cámara Baja, pese a tener minoría, han sido una muestra de habilidad política que ni el propio Eid ha podido contrarrestar. Por el contrario, se ha visto limitado para frenar el ímpetu del diputado chuquisaqueño y tiene que aceptar el permanente acoso de éste sobre los integrantes del Secretariado Ejecutivo Nacional que para Encinas es un organismo ya sin vida.

Pero la paciencia mirista no sólo la encarna Eid, sino la comparten otros dirigentes de la Nueva Mayoría como el actual Ministro Gustavo Fernández, considerado el principal hombre del palacio de Gobierno después del Presidente de la República y el propio Eid Franco.

Comparado con una aspirina por Encinas y dispuesto a aliviar cualquier dolor de cabeza al presidente de la Cámara de Diputados, Fernández

- El presidente de la Cámara de Diputados quiere todo, el partido, los cargos... todo. Gustavo Fernández responde "científicamente" a Encinas.

publicitar sus críticas. "Si él tiene aspiraciones y anhelos naturales al interior del MIR, debería mostrarse como un dirigente con amplitud democrática pero está haciendo todo lo contrario", lamentó.

Las divergencias internas en el MIR tuvieron características peculiares. Más si en medio de las crisis han primado profundo intereses y sentimientos personales. Los traumas han llevado a los dirigentes a evitar que se formen tendencias políticas que a juicio de Carvajal, instrumentalizaron regiones y cargos políticos para paralizar la estructura orgánica mirista.

"No vamos a permitir que en este proceso de institucionalización y desarrollo de la democracia que vive el MIR caigamos en la vieja jugada de la tendencia política que es instrumentalista y en definitiva ha demostrado que en nuestro partido ha paralizado muchas veces la labor del partido en vez de hacerla productiva. Hemos tenido amargas experiencias en lo que ha significado el manejo de nuestras sensibilidades en años anteriores y queremos evitar eso. Queremos que se afinquen las tendencias porque esto lleva a agrupaciones que en definitiva buscan instrumentalizar algunas regiones o algunos espacios del Estado en favor y beneficio personal", advirtió el parlamentario.

Ministro Fernández:

Encinas no sabe que la "aspirina y la penicilina son grandes inventos"

En tono de broma, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, dijo ayer que el presidente de la Cámara de Diputados "tiene conocimientos limitados de medicina", porque la "aspirina y penicilina" son dos grandes descubrimientos de la medicina contemporánea. En su intento de confrontación con Fernández, Encinas lo comparó el pasado miércoles con una aspirina "que sirve para todo" pero que "no cura nada".

Con un claro ánimo por evitar una polémica discusión, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, declinó pronunciarse ante afirmaciones del presidente de Diputados, Gastón Encinas.

El diputado y dirigente del MIR expresó hace pocos días que el ministro no aportó votos al partido, por lo que no puede ser el candidato a la Vicepresidencia del Acuerdo Patriótico para las elecciones del próximo año.

"He leído (las declaraciones). No voy a decir con sorpresa", dijo Fernández, quien no quiso hablar sobre el tema "mientras continúe como ministro de Estado".

En su criterio, las confrontaciones de ideas y posiciones que se desarrollan en el seno del MIR -del cual se declaró militante y dirigente- son saludables para el partido. "Hay algunos que se aferran a las viejas prácticas políticas y otros, como yo, que pertenecemos a una corriente que quiere destacar los valores de la lealtad, honestidad y eficiencia como las características o cualidades de un partido moderno que se abre a la sociedad y que no se cierra en sí mismo", fue la respuesta discreta del ministro.

Fernández que enfatizó que la confrontación "es para el alma del partido", pero la de nivel político e ideológico debe mantenerse "necesariamente en el plano del respeto".

"EL SEN YA NO LE SIRVE A ENCINAS"

"Gastón Encinas y aquello que significa su 'núcleo tendencial' en el MIR tienen minoría en el SEN y por lo tanto, ésta es una instancia orgánica que ya no les sirve. Ellos, al estar en minoría, indudablemente no tienen capacidad de acción política y por eso buscan un reordenamiento político en su interior", concluyó Carvajal.

Con marcha de teas se inicia lucha contra la privatización

rienda comunitaria y posteriormente se presentaron danzas, donde los conjuntos autóctonos fueron premiados con prolongados aplausos.

**Paz Zamora: Posición
contra privatización es
cavernaria**

Página 4

**Artesanías de campesinos
orureños en mercado inter-
nacional**

Página 5

**Abonados se inclinan por
eliminar COTEL y restituir
TASA**

Página 8

USADirect
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0-800-1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

PRESENCIA
del país

**2a.
sección**

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

USADirect
su conexión directa con Estados Unidos
marque el
0-800-1111
AT&T
La mejor decisión
LLAMADAS POR COBRAR

Buen año agrícola

El crudo invierno en el occidente del país parece haber pasado. Las nevadas caídas en las últimas semanas, de acuerdo a los campesinos, son señal de un "buen año agrícola". En el altiplano, se comenzó la preparación de la tierra. Un campesino, en las cercanías de La Paz, utilizó el antiguo método de la yunta de bueyes para arar el terreno, con la certeza de que obtendrá una buena producción. Fotografía, Fernando Flores Lanza PRESENCIA, La Paz

Consecuencia de la inundación

Desnutrición y enfermedades afectan a indígenas del Beni

Dirigentes nativos piden que una comisión médica viaje de urgencia al parque Isiboro-Sécure. Hoy se reanuda envío de ayuda alimenticia, de organizaciones religiosas y del Instituto Indigenista.

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).—Un brote de sarampión en la comunidad San Antonio de Plantota, del parque Isiboro-Sécure (sud del Beni), y la muerte de varios niños afectados por la desnutrición provocó un nuevo pedido de ayuda urgente de los dirigentes indígenas del Beni, mientras se anunciaba el reinicio de la solidaridad con las comunidades más agobiadas por las consecuencias de la inundación de este año.

La epidemia de sarampión fue certificada por una brigada médica que estuvo en ese lugar, en pleno corazón del parque indígena, según declaró hoy el dirigente de esa subcentral, Marcial Fabriciano.

De acuerdo al informe sanitario, en San Antonio existen 30 niños y 8 adultos contagiados con la enfermedad, por lo que se ha solicitado que la Unidad Sanitaria del Beni envíe rápidamente una comisión más amplia, con suficientes medicamentos para dar atención preventiva y curativa a esa población.

El pedido de cooperación fue formulado, hace 10 días, afligidos por que sus cultivos posteriores a la inundación no dan resultados y sus hijos, fundamentalmente, empiezan a sufrir la escasez de alimentos. Por ello, la subcentral del parque Isiboro-Sécure podría suspender las labores escolares.

Fabriciano dijo que esta realidad es la misma para las demás, comunidades que fueron las primeras en recibir el embate de las aguas en enero y febrero pasados, y también en experimentar los graves efectos de la crecida, la más grande de este siglo.

REANUDAN AYUDA

Sin embargo, el dirigente no ocultó su parcial satisfacción por la respuesta que dio la coordinadora de instituciones del plan regional de rehabilitación para los damnificados.

Esa coordinadora está integrada por Caritas, Adra/Ofasa y Ofinaal, como entidades aportantes de alimentos.

Mañana (hoy), zarpará de aquí una embarcación del "equipo pastoral rural" (EPARU de la Iglesia Católica) con un importante cupo de alimentos, cuya cantidad no especificó. La comisión ingresará por el río Isiboro y atenderá a las comunidades de ese sector, "hasta donde lo permita el nivel (bajo) del río", pero también se utilizará el tradicional carreton para las comunidades de más adentro.

Por otra parte, se recibió el anuncio de que el Instituto Indigenista Boliviano (IIB) ha despachado varios camiones con 10 toneladas adicionales, también para el parque. La subcentral está exigiendo que cada familia sea beneficiada esta vez con una ración para que le dure un mes de alimento, aunque reclama que la ayuda global alcance a los próximos cinco meses, mientras se realizan acciones paralelas para la reactivación agrícola, sanitaria y educativa.

En la zona del parque Isiboro-Sécure, según el plan de emergencia presentado, viven casi 800 familias, indígenas en su mayoría.

Yuni contaminada con anhídrido bórico

YUNI, 27 (PRESENCIA).— Varias empresas dedicadas a la explotación de la ulexita en el salar de Uyuni y en la propia población, contaminan el ambiente con anhídrido bórico con serios riesgos para la salud de los habitantes de esta ciudad.

El gobierno municipal de uyuni envió un telegrama múltiple al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, a la Dirección Nacional de Ambiente Ambiental, a la comisión parlamentaria del Medio Ambiente pidiendo una "urgente intervención" para frenar la emanación de gases.

Los compromisos de los ejecutivos de estas empresas de dotar a sus plantas de ventiladoras y tubos especiales de escape del anhídrido bórico, situación no se cumple y todo lo que se ha hecho es disponer que el escape de la ulexita se lo haga por la noche haciendo más peligrosa la contaminación.

Una de estas empresas impunemente trabaja en pleno centro de la ciudad ante la protesta de los vecinos que comienzan a sentir los efectos de la contaminación.

Los trabajadores de estas empresas no cuentan con medios de protección industrial. Su labor diaria la realizan cubiertos apenas con paños.

Las autoridades comunales, si acaso las organizaciones del gobierno

caso omiso de su petición, tomarán medidas para defender la salud

para que Uyuni vuelva a tener su cielo limpio que lo caracteriza siempre.

Previsiones para inminente rebrote del cólera

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).

Las autoridades sanitarias

de departamento adoptan

medidas precautorias ante el próximo

rebrote del cólera en el

momento, motivo por el que se

tiene el estado de alerta

permanente.

Estamos preparados como si

hubiera una epidemia", declaró

el jefe de Vigilancia

epidemiológica de la Unidad

Sanitaria, Roberto Agudo Claire.

Informó que hasta la fecha

se presentaron un total de 4.095

casos de ellos, en la última

semana.

En efecto, la última semana, en

el departamento, se registró dos

casos de personas que ingirieron

alimentos crudos y refrescos

de la Cancha. "Esto nos muestra

que estamos en una epidemia,

que vivimos con el cólera.

En una semana no habrá

casos, en otra habrá uno o dos",

añadió.

Respecto a la incidencia de la

enfermedad "se mantienen bajas",

que se aguarda un rebrote

de año a principio del próximo

año, en unas 12 semanas

debido al período de lluvias que es la temporada adecuada que favorece la proliferación del Vibrión. "Las (lluvias) del año pasado han sido torrenciales. Han rebasado las alcantarillas y así infestado el distrito sur. Eso tememos y con seguridad tendremos un nuevo rebrote", adelantó.

Dijo que actualmente se realiza pruebas de agua en las alcantarillas, pero no como en los días más intensos de la epidemia. "Lo hacemos mensualmente. Hasta el momento los resultados son negativos. Estas pruebas son hechas sólo con fines de estudio porque sus resultados no significan mucho en lo que es el control de la epidemia", explicó.

El Dr. Agudo Claire aseguró que el Vibrión no está presente en las alcantarillas lo que significa que no hay portadores del mal. "En cuanto aparezca quiere decir que existe pacientes que en alguna parte están eliminando el Vibrión, sin embargo, esto no es muy significativo pues una gran parte de la población no cuenta con los servicios de alcantarillado", manifestó.

Congreso de maestros exige expulsión de tropas de EE.UU.

Marginada delegación
cruceña "oficialista"

TARJIA, 27 (ERBOL).—El Congreso Nacional Ordinario de maestros urbanos de Bolivia que se realiza aquí ha emitido un voto resolutorio exigiendo la expulsión inmediata de las tropas norteamericanas del territorio nacional.

En la parte considerativa del documento, el XIV Congreso Nacional de los Maestros Urbanos expresa su solidaridad "con las justas aspiraciones del pueblo boliviano que exige vivir en libertad sin intromisión y control extranjeros".

También se manifiesta solidaridad con la lucha del pueblo boliviano relativa a que se cumpla el convenio suscrito con el gobierno en mayo de 1991 y que se expulse inmediatamente a las tropas norteamericanas de su región y del país, para preservar la dignidad y soberanía de Bolivia. Por otra parte, el congreso de docentes, aprobó por unanimidad la realización, el 27 de agosto, a horas 11.00 de una marcha de protesta y repudio al atropello a la soberanía y dignidad nacionales, acción a la que invita a las fuerzas vivas del pueblo tarjiano.

DELEGADOS CRUCEÑOS MARGINADOS DEL CONGRESO
Dieciocho delegados de Santa Cruz, identificados como oficialistas y conculcadores de los derechos de los profesores, fueron marginados de las deliberaciones del XIV Congreso. En su lugar, fueron aceptados delegados que representan una posición antifascista.

Los delegados cruceños rechazados anunciaron la conformación de una nueva Confederación que se caracterizaría por ser "libre y democrática".

Las deliberaciones del congreso se vieron en dificultades por la doble representación del magisterio cruceño. Ambas se arrogaban legitimidad. El sector presidido por Elvio Sevilla fue marginado del congreso bajo el argumento de estar vinculado y subordinado a los partidos del gobierno. "Los congresales desconocieron estatutos y normas que establecen la procedencia de las representaciones regionales del magisterio", dijeron los 18 representantes cruceños marginados.

Hicieron notar que en su reemplazo fueron aceptados 13 representantes de aquel departamento, cuyo mandato surge de recientes elecciones realizadas y que fueron impugnadas por aquellos con el alegato de escasa participación, según dijeron.

Festividad de San Bartolomé

Alcaldía de Potosí desvirtúa actos litúrgicos

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).— El obispado de la Diócesis de Potosí, lamentó que las autoridades de la Alcaldía y los concejales, nuevamente se entrometan en la festividad de San Bartolomé y con esa acción, desvirtúan los actos litúrgicos que se celebran en veneración al Santo.

En una nota que oportunamente había dirigido el Obispo Auxiliar de Potosí, Mons. Bernardino Rivera, al presidente y concejales municipales daba cuenta de que "desde hace varios años, las autoridades municipales prevalidas de excesiva autoridad y devoción religiosa no siempre bien encauzada, han venido organizando la festividad religiosa en el 'Hall' de la Municipalidad con ritos ceremonias y ch'allas no siempre acordes con los actos litúrgicos normados por la Santa Iglesia Católica".

"Ante estos hechos, los candidatos al Concejo Municipal, a porfía, manifestaron en sus campañas electorales, que evitarían lo sucesivo que se siga manoseando las cosas religiosas y que se corregiría esta

anomalía, dejando que la Iglesia Católica organice y actúe en lo religioso, de conformidad con la Pastoral de Santuarios" refiere el documento dirigido al Concejo Municipal.

Para cumplir con ese propósito ecuménico, la Iglesia había solicitado que el municipio se concrete a la organización y participación de todo lo que es folclórico, los concursos de platos típicos, artesanías y otros, y que deje a la Iglesia el aspecto religioso de la festividad proponiendo que el Santo reciba la veneración en el templo de San Francisco donde los conjuntos folclóricos cumplirían sus promesas no con meros ritos sino con verdadera conversión al Señor así como con la recepción de los sacramentos de la penitencia y comunión y que el homenaje al Santo sea con verdaderas celebraciones litúrgicas.

No obstante de esta advertencia y solicitud, otra vez, en el presente año la imagen del Apóstol de San Bartolomé que fue traído, desde la localidad de la Puerta a diez kilómetros de la ciudad tuvo que ser venerada en el "Hall" de la Alcaldía Mu-

nicipal. Al respecto la nota del Obispado dice: "En Potosí, donde hay unas treinta de templos, la imagen del Santo está expuesta en el patio municipal donde la gente concurre con trámites y contribuciones y sin el debido respeto puesto que no se trata de un lugar de culto".

De otro lado, se había efectuado un planteamiento concreto para que la imagen del Apóstol San Bartolomé sea trasladado, desde su capilla de la localidad de La Puerta hasta la ciudad el día 25 de agosto, después de las celebraciones festivas en dicha localidad, para ser ubicada en el altar de honor preparado en el templo de San Francisco, donde se iba a celebrar el Quinario en devoción del Santo y otros actos litúrgicos que corresponden.

Sin embargo, las autoridades municipales desoynaron la solicitud apropiada del Obispado de la Diócesis debido a la excesiva autoridad y arbitrariedad tanto del alcalde como de los concejales de la villa Imperial.

Acuerdo en Puerto Villarroel

Yukis y Yuracarés se unen para defender territorio y costumbres

Denuncian que continúa el corte de madera en territorio yuki

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).— Las etnias yukis y yuracarés y autoridades de Puerto Villarroel, provincia Carrasco del departamento de Cochabamba, firmaron ayer un acuerdo para defender y proteger los territorios y las costumbres de estas comunidades campesinas.

Mediante documento de cuatro puntos, los tres sectores se comprometen a respetar los asentamientos de las comunidades indígenas, además de su trabajo y sus costumbres. Asimismo, se comprometen a respetarse y a evitar las incursiones de depredación de los recursos naturales renovables y no renovables, de acuerdo con el Decreto de Pesca del 9 de abril de 1992.

El tercer punto del acuerdo señala que, para el cumplimiento y la protección del territorio yuki, todas las partes quedan en la obligación de proteger y conservar el área territorial, determinada por ley.

Firmaron el acuerdo representantes de la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB), el

Consejo Yuki y representantes yuracarés, además del

alcalde de Puerto Villarroel, Lorenzo Chávez Pinto.

Las dos etnias se vieron obligadas a firmar el acuerdo, en vista de que, según dicen, continúa el corte indiscriminado de madera en el territorio yuki de 115.000 hectáreas, por parte de madereros inescrupulosos. José Bailaba, miembro del CIDOB, explicó que la labor depredativa de los madereros afecta directamente los intereses de las etnias nativas.

CIDOB interviene desde hacen aproximadamente dos meses en la Coordinadora Yuki, tras el fracaso del proyecto de aculturación de la Granja de Chimore, encabezada por la secta norteamericana Nuevas Tribus.

A diferencia de la experiencia anterior, el CIDOB trata ahora de acompañar a la etnia yuki en su proceso de transición de una vida nómada en medio de la selva a otra de carácter sedentario, en base a la enseñanza de la agricultura.

BANCO DEL ESTADO A LA OPINION PUBLICA VENTA DE HOTELES LA PAZ Y CRILLON

Por el respeto que nos merece la ciudadanía y en respuesta a las publicaciones de prensa y declaraciones difamatorias del Sr. Francisco Vásquez Cárdenas, cumpíenlos puntualizar lo siguiente:

1.- ¿POR QUE SE VENDEN LOS HOTELES?

Porque sencillamente durante más de 12 años la Sociedad Crillón S.A. no ha honrado sus deudas y el Banco del Estado, como Avalista tuvo que pagar por cuenta de ellos.

2.- ¿EN QUE DISPOSICIONES LEGALES SE AMPARA ESA VENTA?

- Ley General de Bancos, Art. 137.
- D.S. N° 22582-A de 14 de agosto de 1990.
- D.S. N° 23090 de 13 de marzo de 1992.
- Escritura Pública de Adjudicación Judicial N° 193 otorgado el 7 de junio de 1991 por el Juez 11 de Partido en lo Civil en favor del Banco del Estado.

Finalmente, Auto Supremo N° 288 de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. **A partir de este fallo ya no existe ningún Recurso Legal.**

3.- ¿COMO SE DEMUESTRA UN DERECHO DE PROPIEDAD?

Muy simple:

Tarjetas de propiedad expedidas por el Registro de Derechos Reales del Departamento de La Paz a favor del Banco del Estado.

(Partida 01120674 Hotel La Paz)

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA OFICINA DE DERECHOS REALES LA PAZ - BOLIVIA		PARTIDA 01120674	
TARJETA DE REGISTRO DE PROPIEDAD		TIPO DE ESTABLECIMIENTO HOTEL	
PROPIETARIO MURILLO		CIUDAD DE LA PAZ	
DIRECCION DEL PROPIETARIO BANCO DEL ESTADO			
DIRECCION DEL BIEN AV. ARCE Y CAPITAN RAVELO			
FECHA DE INSCRIPCION 10/06/1991	HORA 16:40	NO. INSCRIPCION 193	FECHA EXPIRACION 07/06/1991
DIRECCION DEL BIEN ISABEL DEL ROSARIO CARVAJAL CORDERO		DIRECCION DEL BIEN *****84.21MT2	

Este documento solo sirve para tramites en DERECHOS REALES.

Notario T. de Alvarado
Jefe del Registro de Derechos Reales
LA PAZ - BOLIVIA

(Partida 01120638 Hotel Crillón)

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA OFICINA DE DERECHOS REALES LA PAZ - BOLIVIA		PARTIDA 01120638	
TARJETA DE REGISTRO DE PROPIEDAD		TIPO DE ESTABLECIMIENTO HOTEL	
PROPIETARIO MURILLO		CIUDAD DE LA PAZ	
DIRECCION DEL PROPIETARIO BANCO DEL ESTADO			
DIRECCION DEL BIEN PLAZA ISABEL LA CATOLICA, ZONA DE SAN JORGE			
FECHA DE INSCRIPCION 10/06/1991	HORA 15:27	NO. INSCRIPCION 193	FECHA EXPIRACION 07/06/1991
DIRECCION DEL BIEN ISABEL DEL ROSARIO CARVAJAL CORDERO		DIRECCION DEL BIEN *****84.21MT2	

Este documento solo sirve para tramites en DERECHOS REALES.

Notario T. de Alvarado
Jefe del Registro de Derechos Reales
LA PAZ - BOLIVIA

4.- ¿UNA VEZ VENDIDOS LOS HOTELES, QUE OTRA SEGURIDAD SE OFRECE A LOS COMPRADORES?

- Todos los contratos de Compra-Venta estipulan una "Cláusula de Evicción y Saneamiento" cláusula que será honrada por el Banco del Estado.
- El Banco del Estado ha asumido todas las cargas sociales y fiscales tanto de su gestión como de gestiones anteriores, (incluida la gestión de la familia Vásquez). Prueba de ello es que todos los trabajadores de los Hoteles La Paz y Crillón han sido retirados e indemnizados a su entera satisfacción.
- Tal como se especifica en el Pliego de Licitación (Pág. 3... Punto 3,6), el Banco del Estado transferirá los Hoteles a los futuros propietarios. **SIN NINGUN TIPO DE PASIVO.**

Lic. Eduardo Arauco Lemaitre
DIRECTOR HOTELES LA PAZ-CRILLON

Ing. Edgar Torres Saravia
PRESIDENTE BANCO DEL ESTADO

SALA CIVIL SEGUNDA

AUTO SUPREMO N° 288

Fecha: 3 de agosto de 1991

DISTRITO de La Paz

PARTES: Banco del Estado c/ Crillón Hotel- Ejecutivo.

RELATOR: Ministro Dr. Edgar Rosales Lijeron.

VISTOS: El recurso de "casación" de fs.61 a 62. Interpuesto por Roberto Vásquez González contra el Auto de Vista de fs.46, de fecha 5 de marzo de 1991, pronunciado por la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, dentro del fenecido juicio coactivo seguido por el Banco del Estado contra la Empresa Hotel CRILLON S.A., los antecedentes del proceso: y.

CONSIDERANDO: Que, Roberto Vásquez González, en representación Francisco Vásquez Cárdenas, interpuso el recurso de casación de fs.61 a 62 en base al poder que corre de fs.60, el que se pasa a analizar.

CONSIDERANDO: Que, en el poder de fs.60, figura Francisco Vásquez Cárdenas sustituyendo al que le fuere otorgado a su persona por los representantes legales del HOTEL CRILLON, sin que aparezca en el testimonio que tanto el otorgante como quienes lo otorgaron el mandato ostentan representación que so dice tener.

Que, el indicado mandato no es suficiente para representar en juicio como se requiere para una controversia jurídica, conforme lo exigen los arts 60, 320 del Código de Pto.Civil y 265 de la L.O.J.

POR TANTO: La Sala Civil Segunda de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, declara IMPROCEDENTE el recurso de fs.61 a 62, con costas, regula el honorario de abogado en la suma de Bs.100.- que mandará pagar la Corte ad quem.

Plámase soveramente la atención de la Notario Kandy Balboa de Díaz, a haber incumplido con su obligación de transcribir el texto del testimonio de poder substituido N° 660 de 6 de noviembre de 1984.

No interviene el Sr. Ministro Decano Dr. José Décker Morales, por encontrarse ausente en comisión.

Relator: Ministro Dr. Edgar Rosales Lijeron.
Registrado y devuelto.

Fdo: Dr. Hugo Salvatierra Oporto.
Dr. Edgar Rosales Lijeron.

Provido: Dr. Pablo A. Ruiz Laran.- Sala de Cámara.



Dr. Pablo A. Ruiz Laran
Notario de la Cámara de la Sala Civil
Segundo de la Sala Civil, Corte Suprema
de Justicia de la Nación

Tarija

Tarija reitera exigencia para que FAC se quede en Villa Montes

TARIJA, 27 (PRESENCIA). Las instituciones tarijeñas exigen al presidente de la República y al ministro de Fomento y Coordinación, medidas concretas y definitivas para asegurar la permanencia de las instalaciones de la única garantía para asegurar el desarrollo económico y social del Gran Chaco.

Las instituciones regionales que la única garantía de concretar este anhelo es que la venta a la "Granja del Oriente" esté sujeta a los siguientes compromisos que se reducen a los siguientes: que la fábrica, bajo ningún concepto, total ni parcialmente, podrá ser desplazada a otros distritos y que los futuros propietarios se comprometan a desarrollar la actividad agrícola chaqueño.

Actualmente, los ofrecimientos oficiales han sido calificados como vagos. El presidente de la República dijo, aquí, en la Cruz cuando existe, en el mercado internacional, una maquinaria más barata que podría ser adquirida por empresarios chacos. Por su parte, el ministro de Fomento manifestó que la fábrica permanecerá en Villa Montes y que se establecerán facilidades para tal fin, pero que se encuentran muy lejos de la realidad.

Falta de créditos frena desarrollo regional

TARIJA, 27 (PRESENCIA). Los productores de este departamento se encuentran afectados por la falta de créditos, casi absoluta, de líneas de crédito para desarrollar las actividades agropecuarias, situación que impide el progreso de Tarija.

El departamento más afectado por la determinación de la falta de créditos es el Banco Agrícola de Bolivia, que esta situación, a través de

líneas de crédito especiales, fomentó el cultivo de varios productos como la caña de azúcar, la vid, las oleaginosas que después permitieron acceder a los mercados de exportación con los productos derivados. También apoyó, entre otros, proyectos, el desarrollo de la ganadería. Tradicionalmente, ese banco, tuvo la cartera en mora más baja del país en Tarija, hecho que significaba un manejo adecuado de los préstamos y una buena utilización de los recursos.

Desde que el BAB cerró sus puertas, los agricultores, especialmente los campesinos, deambulan en busca de créditos que no logran obtenerlos en ninguna institución financiera, agudizándose la pobreza en el área rural.

El problema adquiere caracteres más relevantes en la zona chaqueña donde los cultivos no oleaginosos no pueden ser encarrados sin una debida asistencia financiera.

Chachabamba

Fuerza Especial desbarata grupos de "narcotráfico hormiga"

CHACHABAMBA, 27 (PRESENCIA). La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) desbarató los labores de inteligencia de grupos de "narcotráfico hormiga" con el propósito de eliminarlos, en su caso, evitar su expansión y, en su caso, evitar su expansión.

El comando departamental, en las zonas, desbarató grupos organizados de "narcotráfico hormiga" que operaban en la zona de Chachabamba, según dijo a PRESENCIA el comandante, coronel de

otros. Asimismo, se detectó la participación de conductores de vehículos de servicio público.

Explicó que el "rastillaje" realizado permitió dar con un local de expendio de chicha ubicado en el kilómetro 2 del camino antiguo a Quillacollo, donde se apresó a María Delgadillo, Delgadillo, Silverio Loza Quispe y Emiliano Pereira Franco viuda de Velasco, quienes estaban organizados para la compra, preparación y distribución de droga.

"Ensoñaban droga en sobrecitos de un cuarto y un gramo de cocaína que vendían a 5 y 10 bolivianos. Estamos buscando a María Velasco Pereira, hija de la señora Emiliana que se encuentra prófuga. Es gente que hace daño a la juventud, a la sociedad y estamos dispuestos a combatirla", declaró.

Indicó que los "sobretiros" adquieren uno o dos kilogramos de droga procedente de Chapare que se encargan de poner en sobrecitos y comercia-

lizar entre los distintos niveles sociales. "Hay sobretiros y distribuidores de toda clase social, no se trata sólo de gente necesitada, hay de todo tipo de condición, motivo por el que es difícil identificar", explicó.

Señaló que otro de los problemas en la lucha contra esta clase de tráfico de drogas es el encubrimiento. "Nadie quiere involucrarse" dijo a tiempo de sostener que los grupos organizados se autoprotegen y hasta ejercen presiones, motivo por el que pidió la colaboración de la ciudadanía.

"Pretendemos que se organicen grupos de autodefensa para proteger a toda la sociedad. Queremos que la población denuncie casos sospechosos o hechos concretos. Vamos a mantener absoluta reserva. Desde ya hemos recibido algunas denuncias que nos permitieron descubrir varios casos. Seguimos con las investigaciones y esperamos obtener buenos resultados", aseveró.

CONVOCATORIA PUBLICA

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

INVITAN PÚBLICAMENTE A LAS CÁMARAS AGROPECUARIAS, EMPRESAS COMERCIALIZADORAS DE INSUMOS AGRÍCOLAS, CORPORACIONES DE DESARROLLO, CONFEDERACIONES DE CAMPESINOS, CORACAS, FEDERACIONES Y/O ASOCIACIONES DE PRODUCTORES Y ONG's a presentar sus ofertas para la COMERCIALIZACIÓN DE FERTILIZANTES provenientes de la V DONACIÓN HOLANDESA. PARTIDA.

EL PLIEGO DE CONDICIONES GENERALES podrá ser retirado en las oficinas de las DIRECCIONES DEPARTAMENTALES DEL MACA en las CIUDADES DE LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, POTOSÍ, TARIJA y SUCRE, previo pago de Bs. 10.00, a partir del día 28 de agosto de 1992.

EL MACA recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de cada una de las DIRECCIONES DEPARTAMENTALES anteriormente señaladas, hasta Hrs. 12:00 del día 4 de septiembre de 1992.

COORDINACION NACIONAL DE DONACIONES

La Paz, 26 agosto de 1992

Beni

BM concluye estudio para formular proyecto castaño

RIBERALTA, 27 (PRESENCIA). La consultora holandesa DHV, contratada por el Banco Mundial para realizar un estudio técnico y socio-económico de la región amazónica para la formulación del proyecto de la castaña, anunció que próximamente concluirá ese trabajo y que luego se procederá al informe final.

Marcelino Tórrez, del equipo de la consultora DHV, informó que se encuentran en pleno trabajo de informe en conclusiones para hacer las recomendaciones al gobierno nacional, a fin de que elabore una política de desarrollo coherente con la realidad social y física de la región amazónica de Bolivia.

Según se supo, el trabajo de la consultora holandesa no se circunscribió únicamente a realizar sondeos institucionales en la capital de la región sino a un trabajo de acopio de información desde las bases campesinas, étnicas y obreras de la región.

Por eso, en el informe que se elabora estaría incluida la descripción de la problemática del trabajo, tierra, recursos naturales y servicios sociales de los sectores campesinos.

Tórrez explicó que uno de los problemas más candentes es lo relacionado a la tenencia de la tierra y que se ha elaborado un informe específico, con el propósito de que sea solucionado por el gobierno, no para que trate de solucionar, "sin" se empieza a solucionar de alguna manera el problema de la tierra tanto para las comunidades indígenas como campesinas, formular otras alternativas será muy difícil dijo.

Según suena, el informe se han realizado diferentes investigaciones con grupos que se han dedicado al estudio de suelos, hacer un inventario de recursos naturales de la zona y el grupo socio económico, luego deberán reunirse para elaborar un informe final.

Sobre supuestos sobornos

Periodistas del Beni exigen pronunciamiento de la FTPB

RIBERALTA, 27 (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores en Prensa, Radio y Televisión del Beni expresaron su enérgico rechazo a las acusaciones del Departamento de Estado norteamericano y exige a su organización matriz, que defienda el honor de los buenos periodistas.

Los trabajadores de la prensa del Beni expresan su enérgico rechazo a las sindicaciones del Departamento de Estado norteamericano quien generaliza que los periodistas bolivianos son sobornados por los políticos, son acusaciones irresponsables, porque no tienen la valentía de identificar a todos aquellos periodistas que incurren en esta falta de ética, dice el documento.

Señala además, que esta serie de sindicaciones tienen mucho que ver con las actitudes de sus representantes en la lucha contra el narcotráfico, quienes hacen atropellos y vejámenes a todo un pueblo en lugar de capturar a los verdaderos narcotraficantes.

"Es hora de evitar de que justos paguen por pecadores, los periodistas son lo único rescatable que queda en el país y por eso se pretende involucrarlos en actos que están reñidos con sus principios, para negarles autoridad moral para criticar las barbaries que cometen sus agentes en el país" agrega.

Comenzó refacción de iglesia del cabildo indigenal

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). La refacción de la pequeña iglesia del cabildo indigenal trinitario comenzó el pasado miércoles 26 de agosto, como parte de un proyecto de recuperación de las tradiciones culturales nativas.

Las obras fueron comenzadas con la bendición del vicario auxiliar del Beni, Mons. Manuel Eguiguren, y del pleno del cabildo local, en el local de la zona del cementerio.

La refacción es financiada con una cooperación del gobierno de España, tra-

mitada por el embajador Carmelo Angulo, desde que recibió la petición del cabildo, el año pasado, durante su visita a ese local.

En realidad, la colaboración española al Beni abarca también la construcción de una capilla para San Francisco de Mojos y el estudio para completar el alcantarillado de San Ignacio, con un total de 30.000 dólares ya autorizados.

Los trabajos en el cabildo de Trinidad estarán terminados el próximo mes, y serán entregados por el propio embajador Angulo, dijo aquí un responsable de su ejecución.

CORDEBENI venderá dos de sus empresas

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). El directorio de la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI) autorizó la venta de dos empresas de su propiedad, por ser irreperables, como parte del proceso de privatización que impulsa el gobierno. El anuncio fue hecho por el presidente del Comité Cívico del Beni, Millán Ribera, refiriéndose concretamente a la "cerámica roja" de esta capital y a la empresa ganadera "Santa Marta" de San Borja y en términos de "liquidación" por su pésima situación actual.

El dirigente indicó que todos los miembros del directorio de CORDEBENI habían coincidido en que la venta de esas empresas obedece fundamentalmente a que ya no tienen posibilidades reales de reactivación, en manos del Estado. Pero también forma parte del proceso de privatización, reconoció.

De las empresas señaladas, aún no se ha establecido su valor de venta, pues una consultora está preparando todavía el informe que se le requirió sobre cada una. La cerámica, sin embargo, está abandonada y derruida, instalación que no funciona hace más de 10 años.



Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFIISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
Dr. Germán Gussbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campo, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 325428 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



INVITACION PUBLICA Nº P-730-1

P-731-1

CORDEBENI Y LA UNIDAD SANITARIA DEL BENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes centros de salud de área:

Proyecto	Costo estimado
C.S.A. Bella Vista	341,100
C.S.A. Huacaraje	341,100

Ubicados en la provincia Iténez, del departamento del Beni. Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-Trinidad ubicadas en c/ Joaquín de Sierra esq. La Paz N° 95, por el precio de Bs 150.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS en la ciudad de Trinidad. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 m. del día 16 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 del mismo día en CORDEBENI (dirección). c/ Joaquín de Sierra N° 95.

Trinidad, agosto de 1992

Tarija

Paz Zamora en Tarija:

Posición contra privatización es "cavernaria, irracional, retrógrada"

"No interesan el paro o los paros que pueda realizar el pueblo tarijeño", expresó el presidente al referirse a ese problema".

TARIJA, 27 (PRESENCIA). - La prensa tarijeña expresa preocupación porque considera que al presidente de la República no se le ha proporcionado una información que responda a la realidad en torno a la posición que han asumido las instituciones cívicas regionales frente a la privatización de la fábrica de aceites de Villa Montes.

Esta preocupación surge de las declaraciones de Jaime Paz Zamora a la prensa local, aseverando que la posición asumida aquí es "cavernaria, irracional y retrógrada, que no tiene nada que ver con la realidad". Añadió que no le interesan el paro o los paros que pueda realizar el pueblo tarijeño.

El diario "Hoy-El País", que se edita en esta ciudad, sobre las versiones del primer mandatario, dice que ellas dejan la impresión que la información que ha recibido de los hechos no es la correcta, atribuyéndole un sentido de menosprecio.

"Ahora- El País", dice luego: "Desde que el licenciado Jaime Paz Zamora es Presidente de los bolivianos, es justo reconocer que su gestión le ha proporcionado a Tarija grandes perspectivas de progreso, se han hecho cosas importantes, la presencia tarijeña en las esferas del gobierno ha sido grande, incluso estamos en condiciones de asegurar que esta coyuntura no ha sido debidamente aprovechada por Tarija, en la medida en que la gente dé su confianza no ha respondido a

plenitud". A continuación añade: "También debemos descartar que la presencia del primer mandatario ha sido frecuente entre nosotros. Pero ese entre nosotros, es una verdad a medias, porque si bien estuvo en Tarija muchas veces, su entorno no ha permitido que el Presidente reciba una información que, a lo mejor, no es la que quiere escuchar, pero que es la más cercana a la realidad. Algo de eso ha sucedido en estos días porque el señor Presidente debía saber con claridad que Tarija no se opone a la privatización de la fábrica de aceites. Es más, su comité cívico está de acuerdo con ella, sólo que cumpliendo su rol plenamente, está condicionando las cosas incluso al discurso del gobierno, es decir privatización con desarrollo y como una fuente de recursos para ser invertidos en obras de beneficio allá donde se encuentran las industrias."

El diario tarijeño concluye: Por eso pensamos que es menester un diálogo franco entre autoridades del gobierno y nuestro comité cívico para aclarar posiciones, para acercarlas y adecuarlas a las legítimas aspiraciones del pueblo de Tarija. En este sentido, las autoridades departamentales deben jugar un papel importantísimo para evitar las fricciones que lastiman el sentimiento regional, provocan pugnas internas y nos privan de obtener metas comunes".

Prefecto amenaza a quienes intenten depredar la flora

TARIJA, 27 (PRESENCIA). - El prefecto del departamento, Germán Hoyos Delfín, hizo una severa advertencia a quienes pretendían explotar los bosques tarijeños, expresando que, en caso necesario, ordenará el empleo de la fuerza pública en contra de quienes pretendan elaborar madera.

La advertencia prefectural fue motivada por la denuncia de los campesinos de la zona de Chiquilaca, en la provincia O'Connor, quienes se trasladaron a esta ciudad para denunciar que una empresa, al margen de las normas vigentes, se está instalando en la zona para dar fin con la riqueza forestal y que los representantes de ella han hecho ofrecimientos que presumiblemente serán incumplidos, como la construcción de escuelas, caminos y otros.

Por su parte, el Centro de Desarrollo Forestal informó que no se otorgó últimamente ningún permiso de explotación.

Sin embargo, se sabe que en las provincias O'Connor, Gran Chaco y Arce se continúa talaando árboles al margen de la ley sobre la pausa ecológica, sin que se lleve a cabo un control eficiente por parte de las autoridades.

La advertencia del prefecto coincidió con la presencia en esta ciudad del director nacional del medio ambiente, Gerardo Aguirre, quien declaró ante los periodistas que la pausa ecológica será cumplida estrictamente y que, en consecuencia, no se otorgarán permisos de explotación forestal.

Se anuncia reinicio de programa contra el Chagas

TARIJA 27 (PRESENCIA). - Nuevamente se ha anunciado aquí que el Programa de Lucha Contra el Mal de Chagas será reiniciado con los planes de mejoramiento de viviendas campesinas, rociado con insecticidas y promoción educativa.

Con este motivo, visitó Tarija Patricia Vance de la organización "hábitat", que junto con la organización "C.C.H." encararán los trabajos, aprovechando un financiamiento otorgado por USAID que alcanzó originalmente a tres millones de dólares para desarrollar el programa de Tarija, Cochabamba y Chuquisaca, más el área de Tupiza.

Las labores fueron iniciadas el año pasado y luego fueron súbitamente suspendidas, situación que creó la consiguiente preocupación entre las instituciones locales. Los resultados alcanzados en las omarcas campesinas de Erquiz Norte, Erquiz Sud, Oropeza y Lajas fueron plenamente satisfactorios; ahora se espera que las actividades sean ampliadas a otros cantones.

El porcentaje de la población rural afectada por el mal de chagas es estima en el 70 por ciento, siendo, en consecuencia, el mayor flagelo que afecta a la salud de los habitantes del sud del país.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

AVISO

La Unidad de Auditoría Interna de la Empresa Nacional de Ferrocarriles comunica al Señor Ing. Justo Chamas Garzón pasar por sus oficinas hasta el 31-8-92 para conocer los resultados de la Auditoría relacionada con fletes de transporte.

La Paz, 26 de agosto de 1992

Gobernador del Rotary en Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA). - Orlando Montero, gobernador del Distrito Bolivia del Rotary Club Internacional, llegó a esta ciudad para evaluar los trabajos y proyectos de la institución en la región.

Montero, fue declarado "visitante distinguido" de Tarija por el Concejo Municipal, habiendo recibido copia de la resolución en un acto cumplido en el salón de honor de la Alcaldía en la que estuvo presente la colectividad rotaria de esta capital.

CyD de Tarija define posición

TARIJA, 27 (PRESENCIA). - Con motivo de conmemorar al tercer mes de la fundación de comunidad y democracia, ese partido político ha reafirmado su adhesión a Carlos Calvo Galindo, cuya conducción ha sido recientemente cuestionada en otros distritos del país.

Cristina Vaca Jefa Departamental de C y D, en esta oportunidad, brindó un informe sobre las actividades cumplidas en el ámbito regional. Como el mayor logro presentó el envío a la Jefatura nacional la firma de 1.300 adherentes en esta ciudad, con la finalidad de la inscripción del partido en la Corte Electoral Nacional. Dijo que, próximamente, se crearán las oficinas provinciales en Yacuibá, Villa Montes y Bermejo. Como responsable en la primera de ellas ciudades nombradas, ha sido nombrado Guido Montes. Dijo que concluida la primera fase de inscripción, la dirigencia local se dedicará a la etapa de la organización partidaria en los diferentes barrios de esta ciudad.

HELPEGE INTERNATIONAL

EN LA SEMANA DEL ANCIANO

AGRADECE A PROVIDA BOLIVIA, SUS FILIALES Y LOS DEMAS GRUPOS QUE DESEMPEÑAN UN TRABAJO SOLIDARIO CON EL ANCIANO.

LP - AGOSTO -1992

Potosí

Cooperativistas mineros de Siglo XX en emergencia

SIGLO XX, 27 (PRESENCIA). - Los Cooperativistas Mineros del Norte de Potosí, mediante su federación regional declararon estado de emergencia ante la situación de peligro que afronta el sector minero.

Un reciente ampliado de ese sector determinó que las cooperativas mineras del norte de Potosí no permitirán el ingreso de la empresa privada a las minas de Siglo XX; también se propone cumplir lo referente a que las áreas deficitarias que tiene la empresa minera Catavi pasen a los cooperativistas con la aclaración de que la infraestructura que tiene la empresa debe pasar a los trabajadores y no a intereses privados.

Ante el riesgo de la privatización de Siglo XX el movimiento cooperativo del norte de Potosí se declaró en estado de emergencia.

Entre otros aspectos, los cooperativistas mineros norteños indican su disposición de defender los intereses regionales y luchar por la sobrevivencia de su región. Informó el dirigente de la federación regional, Raúl Tórrez.

Crece interés por entrada folclórica de San Bartolomé

Potosí, 27 (PRESENCIA). - En las últimas horas, se ha incrementado la demanda de localidades o puestos en las diferentes calles y avenidas por donde pasará la entrada folclórica de San Bartolomé o "Chutillos", que se cumplirá el sábado y domingo próximos.

La Alcaldía Municipal tiene a su cargo la venta de localidades y espacios en esas vías públicas, donde se instalarán graderías y asientos para que el público pueda presenciar el espectáculo folclórico.

La demanda de esos sitios de espectáculo demuestra el interés del público por el acontecimiento al punto de atraer no sólo a residentes potosinos sino también a gente extranjera.

Por otra parte, mientras mucha gente está abocada a lograr una ubicación adecuada para dicha entrada folclórica hoy se realizó el concurso del "ponche" y la lagua para finalmente, aguardar la entrada folclórica de fin de semana.

Estos concursos variados de los productos típicamente potosinos, concluirá en próximas horas con el concurso del "ponche" y la lagua para finalmente, aguardar la entrada folclórica de fin de semana.

Satisfacción Pública

Yo, Virginia Hinojosa de Mamani, doy satisfacción pública a los Sres. Tomás Ticona, Sofía Chupana y a sus hijos Rócher Ticona, Sonia Ticona, por haberlos otorgado de palabra a su dignidad y honor, me retracto de las palabras que he vertido en su contra reconociendo que ellos son personas honrables sin tacha alguna.

La Paz, 27 de agosto de 1992

Fdo. Virginia Hinojosa de M.

Inicio de obras de hospital potosino depende del gobierno

Instituciones locales cumplieron su parte y se tiene asegurado financiamiento del gobierno de Italia

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA). - Las tareas encomendadas a la Corporación Regional de Desarrollo como a la Universidad de Potosí, como contraparte local para la iniciación de obras de hospital general "Daniel Bracamonte", de esta ciudad, han sido cumplidas favorablemente.

Por una parte, la universidad potosina entregó hace varias semanas el estudio de suelos de los terrenos donde se levantará la edificación.

A su vez, la Corporación Regional de Desarrollo también ha cumplido los trabajos de enlosado del camino de acceso al futuro hospital tomando como punto de ingreso la carretera asfaltada hacia Tarija.

Por consiguiente, ahora se espera que el gobierno central inicie de obras porque ya está asegurado el financiamiento de las obras a una empresa de Italia, conforme a los preestablecidos.

La población potosina ha exteriorizado en más de una ocasión su reconocimiento al gobierno de Italia por la cooperación financiera, técnica y de asesoramiento para el inicio del nuevo hospital general que es una de las necesidades prioritarias en este distrito.

Según se ha hecho conocer, lo que falta para la pronta realización de obras es que el gobierno boliviano agilice los últimos trámites para permitan la llegada de la empresa constructora italiana a Potosí.

Mineros de Siglo XX exige movilización y huelga general

SIGLO XX, 27 (PRESENCIA). - Los mineros de este centro de la Central Obrera Boliviana y a su propia Federación la de la inmediata de una movilización general en todo el país y paralela realización de una huelga laboral indefinida, como parte de "definitoria" que se debe dar contra la política privatizadora del gobierno.

Dichas demandas constituyen una parte de las resoluciones de una reciente asamblea de los mineros de Siglo XX, en la que se comprometió a los dirigentes laborales a nivel nacional, por no un mayor compromiso con las bases y las luchas que se inician en los mineros.

La referida asamblea también acordó apoyar moral y materialmente a las amas de casa en su movilización hacia la sede de gobierno para las fuentes de trabajo de sus esposos, de las que se dijo que corren el riesgo de desaparecer en manos de los empresarios, mediante el privatización.

Corresponde indicar que las amas de casa participaron en esa movilización de los mineros, en la que expresaron su total disposición a la movilización general, en base a lo acordado en su congreso de OCB.

La movilización de las mujeres hacia La Paz es vista aquí como una muestra de gran sacrificio, que demuestra preocupación y deseo ante la posibilidad de quedar sin fuentes de ocupación y, consiguientemente, sin medios de subsistencia.

De otra parte, también se ha establecido que las organizaciones regionales del norte de Potosí deben planificar las luchas para los derechos de la región y también para coadyuvar a la de los trabajadores de la Empresa Minera Catavi.

Otra de las resoluciones de la asamblea de mineros fue en sentido de que éstos deben permanecer atrincherados en sus lugares de trabajo defendiéndolos y evitar el ingreso de las empresas privadas.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA Y TERCERA CONVOCATORIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido	Descripción
PRIMERA		
556-92	GPF-1002-92	CASILLA DORMITORIO
TERCERA		
546-92	GXG 576-92	SISTEMA SCANNER (HARDWARE Y SOFTWARE)

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO MIL BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la Sección Caja de la Gerencia General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 1/2 antigua carretera Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día viernes 28 de agosto de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma Sección hasta horas 10:00 a.m. (diez de la mañana) del día miércoles 16 de septiembre de 1992.

Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, agosto 28 de 1992

C. ITOH LATIN AMERICA S.A.

C. I.L.A.S.A.

SE COMPLACE EN FELICITAR A

AUTOMOTORES LA PAZ

EN EL DIA DE LA INAUGURACION DE SU CENTRO DE SERVICIOS Y SALON DE EXPOSICION DE VENTAS PARA LOS VEHICULOS DE LAS MARCAS:

NISSAN

ISUZU

MERCEDES BENZ

LA PAZ, 28 DE AGOSTO DE 1992

CIBOLI LTDA.

Representantes de

C. ITOH AND CO., LTD.

DEL JAPON

FELICITA A LA FIRMA

AUTOMOTORES LA PAZ

POR LA INAUGURACION DE SU CENTRO DE SERVICIOS Y SALON DE EXPOSICION Y VENTAS DONDE SE EXPONDRAN VEHICULOS DE LAS MARCAS:

NISSAN

ISUZU

MERCEDES BENZ

LA PAZ, 28 DE AGOSTO DE 1992

puertA PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

Hoy será presentada una obra póstuma de Mons. Juan Quirós

Esta noche a las 19 en el local de la Academia de Ciencias de Bolivia, se rendirá un homenaje al fallecido crítico boliviano Mons. Juan Quirós.

La Academia Boliviana de la Lengua, equivalente a la Academia Española, ha preparado un acto especial en el cual será presentado el libro póstumo de Quirós "Fronteras movilizadas crítica y estimación" que ha sido editado por la Editorial "Signo" que fue fundada por el homenajeado.

En la oportunidad dirigirán la palabra personalidades de la Academia de la Lengua, junto a quienes, el crítico literario Quirós cumplió una dilatada e interesante labor cultural.

El nombre de Juan Quirós es sinónimo de letras en nuestro país. Fundador de la revista "Signo", de "Presencia Literaria", autor de varios libros y ex director de la Academia de la Lengua, su imagen se mantiene inolvidable en el ambiente de nuestra cultura.

La cerámica de Ejti Sthi

Ejti Sthi en su última presentación cruza en la Casa de España, además de apreciar con asombro y deleite su obra, nos sorprendió el inventivo ludismo pleno y tornasolado de lo mostrado.

UNA MIRADA LARGA. Allí en Arenales, en la inauguración y en la clausura, más de 50 obras pictóricas, bocetos de vestuario teatral y piezas de arte decorativo se daban cita en el espacio expositivo.

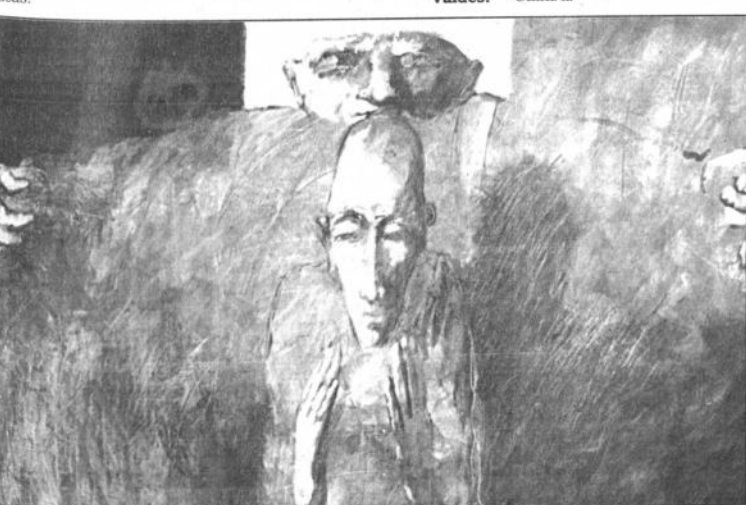
Pronto se presentará al público en una exposición en la Casa de la Cultura "Raul Otero Reich", es el momento de constatar la versatilidad de Ejti en su penúltima tentación: la cerámica utilitaria.

Piezas de menaje de mesa, teteras, elementos esenciales del ajuar doméstico. Una aportación de la artista que se suma a las incursiones en el medio, practicadas por numerosos artistas plásticos de nuestra centuria, como destacadas aportaciones al arte del fuego y de la tierra.

Ofreciendo un cuerpo pictórico de base cerámica, otorga una tercera dimensión a su pintura, en representaciones sobre piezas de uso cotidiano, de alta temperatura.

CERÁMICA UTILITARIA.

Pinturas, decoraciones impregnadas de naturalismo. Reminiscencias del pretexto en un género de artes decorativas vedado indiferente a la conjunción artística, aquí son piezas singulares trasladadas desde los lienzos vitales de Ejti hasta ser depositadas en unos elementos comunes a cualquier cocina, comedor y salón: el plato, la sopera, la jarrita de leche, la taza de café, el frutero, elementos esenciales que anotan segundas, terceras, cuartas ideas.



Ejti Sthi, sus creaciones y la cerámica utilitaria que está llevando a la artista a un campo de producción muy interesante. Sthi expuso últimamente en la ciudad de Santa Cruz.

Proseguirá en Portales el ciclo Conozca al autor

Hoy a las 19 en Espacio Portales Edificio Alameda, avenida 16 de Julio, El Prado, planta baja, se cumplirá otra sesión del ciclo "Conozca al autor", esta vez con la presencia de Miguel Angel Zuasnabar.

Zuasnabar es conocido en nuestro medio cultural como escritor y pintor. Las dos disciplinas culturales le llevaron a desarrollar temas interesantes de cuyo contenido hablará esta noche.

En el campo del ensayo, Zuasnabar tiene muchos artículos periodísticos. Se anuncia que Miguel Angel dará a conocer una antología que data desde 1972. También dará lectura a su producción poética.

Es autor de "Papeles amarillos", "Los jardines después de la lluvia", "El divino impaciente", "Máscaras del Aire", y "Huellas y señales".



Juan Bustillo en su medio ambiente creativo. La madera toma forma en sus manos. La inspiración es todo el paisaje que le rodea y la vida con sus constantes transformaciones.

Dos artistas cochabambinos inaugurarán muestra el lunes

Mauricio Bayro y Ivo Rios, dos artistas nacidos en Cochabamba, presentarán a partir del lunes próximo en el Espacio Portales una muestra plástica que ha sido denominada "Que te pasa calabaza".

La exposición es auspiciada por el Suplemento Económico de PRESENCIA, Espacio Portales, Galería Abracadabra y Alfahar Rios.

Mauricio Bayro es licenciado en arquitectura en la Facultad de es aespacialidad en la Universidad de México. Estudió en

el taller de artes "Orama", técnicas de pintura y óleo en Taller de grabado de Magda French; conservación y restauración en el Museo Nacional de Arte Xilografía en el Centro Boliviano Americano.

Realizó muchas exposiciones individuales y colectivas en el país, con lo cual llegó a un interesante nivel como artista plástico.

Ivo Rios presentó exposiciones en Cochabamba. Merece distinciones por sus trabajos pictóricos.

Proyección de video en el Goethe

Del 31 de agosto al 3 de septiembre el Insituo Goethe proyectará en sus instalaciones el video "Walter Kempowski - Del Taller".

Kempowski nacido en 1929 en Rostock se dio a conocer por la crónica familiar, obra en varios tomos, en la cual relata la historia de su familia desde comienzos de este siglo hasta los años cincuenta.

Tadelosier y Wolff, el primer

tomo publicado de esa crónica es seguramente el más conocido en último término porque fue llevado al cine por el director Eberhard Feschner.

Esta documentación se basa en intensas conversaciones mantenidas con el escritor y en la exposición de la forma de trabajo de Kempowski. Los estmulos de su obra creadora proceden sólo de sus propias vivencias.

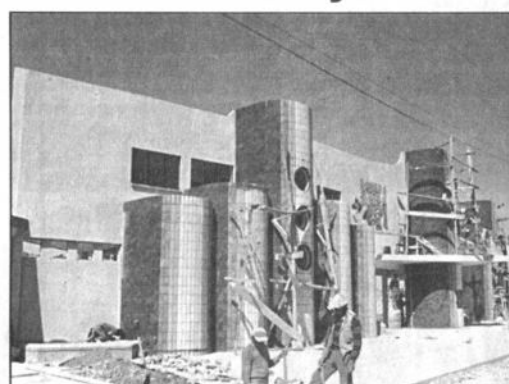
Festival de la Cultura se iniciará próxima semana en Sucre y Potosí

Del 4 al 13 de septiembre próximo se cumplirá en las ciudades de Sucre y Potosí el Festival Internacional de la Cultura que contará con la presencia de representantes artísticos de 20 países latinoamericanos que intervendrán en variados espectáculos en el campo de la danza, teatro, pintura, escultura, música tradicional, folclórica y clásica.

Hasta la fecha no se dio a conocer la programación oficial pero se tiene entendido que además de importantes artistas nacionales actuarán figuras meritorias de Argentina, Perú, Ecuador, Brasil, México, Paraguay y Colombia.

El festival también contará con varias exposiciones de arte plástico y artesanías populares. Calificados artistas participarán con sus obras en exposiciones colectivas.

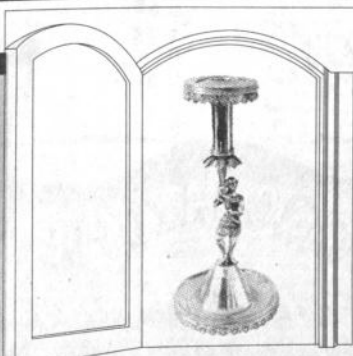
Según informaciones de último momento, Canal 7, Empresa Nacional de Televisión, llevará a las pantallas chicas el país los hechos más sobresalientes de la jornada en programaciones que irán a las 22 horas.



Teatro al aire libre "Jaime Laredo" que será reabierto mañana con un programa especial. El acto oficial se cumplirá a las 18 y 30 después de la remodelación de sus instalaciones.

anda Municipal "Eduardo Caba" cogida con éxito en Sevilla

"Pinocchio" y "El bebé", opciones interesantes para ir al teatro



Análisis semiótico de la tradición oral andina

Filemón Quispe actuará en Sucre

Arte y Cultura



HOMENAJE A MONSEÑOR JUAN QUIROS. - La Academia Boliviana de la Lengua rendirá hoy homenaje a su recientemente fallecido director Mons. Juan Quiros García. El acto, en el que paralelamente se presentará el libro "Fronteras movilizadas, crítica y estimación", obra de Quiros se desarrollará a las 19:00 en la Academia Nacional de Ciencias.

LUA NOVA. - Antes de asistir al Festival Internacional de la Cultura a desarrollarse en Sucre y Potosí, el grupo "Lua Nova" actuará en Resolana (calle Sagárnaga N°161) hoy a las 21:30.

REUNION ANUAL DE ETNOLOGIA. - Hoy concluye en el MUSEF (c. Ingavi 916), la Reunión Anual de Etnología cuyo seminario central está referido a los Aportes de América al Mundo.

POSESION DE DIRECTORIO. - El Instituto Cultural y de Amistad Boliviano-Cubano, poseionará su directorio hoy. El acto se llevará a cabo en el Salón de la Biblioteca Municipal a las 19:00.

ANIVERSARIO DE CANAL 7. - Hoy a las 19:30, un acto especial servirá para celebrar los 23 años del canal estatal. Acto a realizarse en el Bingo Palace. En la ocasión se distinguirá a TRANSTEL de Alemania y a Jenecheru de Rubén Poma.

"EL BEBE". - Teatro "La mucca", presenta esta obra teatral de Claude Broussouloux, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", en funciones de 19:30. Hasta el 30 de agosto.

FESTIVAL DE MUSICA CONTEMPORANEA. - Bajo el nombre de "Todo canto" se desarrollará mañana y 5, 12 y 19 de septiembre el Primer Festival de Música Contemporánea. La cita es en el auditorio de radio Fides a las 10:00 a.m.

CINE-VIDEO. - El centro de multiservicios CEMSE y el Centro de Estudiantes de Comunicación de la UMSA, presentan un ciclo de cine y video que se desarrollará los sábados. Para mañana están programados "Gorilas en la niebla" y "Escape sin salida", la función comienza a las 15:00 y se desarrolla en la Calle Pichincha N° 750, 4to piso.

TEATRO AL AIRE LIBRE. - Será reinaugurado mañana en acto especial a cumplirse a las 18:15.

ANIVERSARIO. - La Asociación Cristiana de Jóvenes, al celebrar un aniversario más, invita a las personas interesadas a participar de un programa especial mañana a partir de las 11:00. La cita es en calle Juan José Pérez N° 210.

PINOCHO. - Comedia musical dirigida por Maria Eugenia Ruiz Hoz de Vila será presentada en el Teatro Municipal hasta el 1 de septiembre a las 19:30. Sábado y domingo también en función de matiné.

MUESTRA DE VIDEO MEXICANO ACTUAL. - Será inaugurada el próximo martes a las 19:30 en el auditorio de la Biblioteca Municipal.

KEIKO GONZALES. - Presenta una muestra de pintura en la galería Arte Unico (Av Arce 2895).

CURSO TALLER DE GUITARRA. - El profesor danés Lars Trier dictará un curso taller de guitarra del 31 de agosto al 4 de septiembre en el Conservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto 2092). Inscripciones e informes al tel. 373297 o en el Conservatorio.

"COLOQUIOS VISUALES". - Se presenta en Espacio Portales (Edif. Alameda PB) la exposición de óleos de Milger Yapuri Daza. La misma permanecerá hasta mañana.

POESIA CONCRETA. - Eugen Gomringer ofrecerá el próximo lunes una conferencia sobre Poesía Concreta. La cita es en el Auditorio del Instituto Goethe a las 19:00.

"QUE TE PASA CALABAZA". - Espacio Portales presentará la muestra pictórica de Mauricio Bayro e Ivo Rios, inaugurándose la misma el lunes a las 19:00 (Edif. Alameda PB).

ROSARIO OSTRIA Y MARTA TESSI ALEN. - Artistas plásticas, presentan una muestra de sus obras en la Casa Argentina (Av 6 de Agosto n° 2535).

OLEOS Y PINTURA ARTESANAL. - En el primer piso de la Casa de la Cultura se presenta la exposición de óleos y pintura artesanal folclórica con temas de Tarija. Auspician Min. de Trabajo y el grupo plástico "El Ceibo".

ACUARELAS Y ESCULTURAS. - Los artistas Darío Antezana y León Saavedra, exhiben una muestra artística en la Galería Emusa (Av 16 de Julio 1607).

LABRANZAS. - Un ciclo de conferencias y una exposición se desarrollarán con el tema "Análisis comparativo de labranzas en los Andes y el mundo". Las conferencias comienzan a las 19:00 en las distritales municipales.

LLAMAS Y ALPACAS. - "La representación de la llama y la alpaca en las culturas Wankarani, Tiwanacu e Inka" es la muestra que se presenta en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanaku N° 93 esq. Federico Zuazo).

PINTO-BLANCO. - Obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Blanco se exponen en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

CLASICOS EN VIDEO. - Cada martes se exhibe un filme en alemán (sin subtítulos en español) en el Instituto Goethe. Para la próxima semana, está programada "Faust" (Fausto) de Dieter Dorn, con Helmut Griem, según la obra de J.W. Goethe. Ingreso libre a las 17:00 y 19:00 hrs. (Av. 6 de Agosto 2118).

PENSAMIENTO ANDINO EN EDUCACION. - Los días 1 y 2 de septiembre se realizará el I Seminario-taller de Pensamiento Andino en Educación en el salón Rojo de la Alcaldía municipal. Organiza la Carrera de Filosofía de la UMSA. Horarios: de 17:30 a 19:30.

Exitosa actuación de Banda Municipal "Eduardo Caba" en Exposición de Sevilla

"Brillante", "fabulosa" y "espectacular" son algunos de los calificativos dados por la prensa española a la reciente actuación de la Banda Municipal "Eduardo Caba", en la Feria Exposición de Sevilla.

Dirigidos por Félix Andrade, el grupo deleito a los miles de visitantes que acudieron al Pabellón Bolivia, donde se produjo la primera presentación. En inmediaciones del Pabellón América, uno de los más grandes de la Feria, se llevó a cabo una "mini entrada folklórica" con la participación de grupos de Oruro y La Paz. Ataviados de indumentarias típicas, los bailarines ejecutaron las danzas de "Los Llameros", "Los Caporales", "La Diablada" y "Morenada". En la primera se notó la presencia del Embajador boliviano en ese país, Fernando Cajías.

La delegación de La Paz, estuvo presidida por la Directora General de Cultura, Georgette de Camacho que atendiendo una invitación cursada por la Cancillería boliviana, participó en diversos actos protocolares con motivo de las fiestas patrias. Dicha autoridad dijo que nuestro

Pabellón presenta valiosos objetos de oro y plata, propiedad del municipio paceño. Esta muestra es visitada diariamente por cerca de 3.000 personas.

Dijo también que la Banda Municipal "Eduardo Caba" fue distinguida como la delegación de "mejor comportamiento", este hecho fue validado por la Directora Ejecutiva de la Feria, Teresa Justiniano y Eduardo Valdivia, responsable del Pabellón Bolivia.

Los diferentes grupos nacionales, sobre todo del género musical, han dejado sorprendidos con su arte a los miles de turistas que acuden a la Expo '92 de Sevilla. El teatro Palenque y el Teatro de Plaza América, fueron los escenarios destinados para la actuación de los artistas como Zulma Yugar, Enriqueta Ulloa, Wara, Jacha Mallku, Savia Andina y otros. "El público que acude a estos espectáculos es totalmente heterogéneo, pero son los europeos los de mayor entusiasmo que siguen cada interpretación musical con marcado interés", añadió la señora Camacho que observó la actuación de Savia Andina.

Festival de música mañana en El Alto

Organizado por la Cámara Junior, mañana se realizará en la ciudad de El Alto, a partir de las 15:00 horas, un festival intercolegial de música popular boliviana.

Participarán trece delegaciones del ciclo medio en las categorías de solistas, duos y conjuntos.

Según informes de la Cámara Junior, el festival continuará el sábado 5 de septiembre con 23 delegaciones, siendo las finales del domingo 13, en instalaciones del teatro al aire libre.



Se presentó obra de análisis sobre la seguridad social



Eusebio Girona junto a miembros del Colegio de Abogados.

El martes, en el Colegio de Abogados, se presentó el libro "La libertad de elegir, por una seguridad social, justa y equitativa" escrito por Eusebio Girona.

Se trata de una obra de pequeño formato, 203 páginas, editada por Mundy Color.

El tema central de reflexión es el de la seguridad social en nuestro país, que Girona aborda bajo el concepto del desarrollo que ha logrado el hombre desde la sociedad tribal hasta hoy y que le permite elegir sobre la mejor forma de asegurar su bienestar.

Realiza un análisis crítico sobre posturas dogmáticas que provocan la permanencia de un sistema deteriorado, buscando soluciones para un futuro que debería ser mejor para los ancianos, los jóvenes trabajadores manuales e intelectuales, etc.

Para escribir "La libertad de elegir...", Girona dice que ha recibido opiniones de destacados profesionales, funcionarios, trabajadores y hombres de la calle. Opiniones que, aún

cuando están en contraposición con las ideas del autor, se han considerado y constituyen parte del discurso de la obra.

Feria de Ciencias en colegio Poveda

Hoy a las 14:30 se inaugura la Feria de Ciencias en el colegio "Pedro Poveda", preparada por el ciclo intermedio de dicho establecimiento ubicado en la avenida Héroes del Chaco (cruce de Alto Obrajés) en Villa Armonía.

En la oportunidad, los estudiantes dirigidos por la profesora de Ciencias Naturales, Nilda González, experimentarán múltiples proyectos y experimentos que demuestran su creatividad y deseos por descubrir los distintos fenómenos de la naturaleza.



Teatro



LA OBRA DRAMATICA "El bebé", original de Claude Broussouloux, presenta hasta el domingo en la sala Modesta Sangrinés de la Municipalidad de Cultura, en función de tanda (19:30 hrs.). Es responsable de la dirección la actriz Zenobia Azogue, que con el cumple 11 años a la cabeza del grupo "La mucca", integrado por Enríque Prudencio, Eliana Siles (quien aparece en fotografía), Noelia Villazón y Javier Ramos. Según explicó Azogue, el argumento de "El bebé" está adaptado al boliviano. Juega entre la realidad y la ficción, introduciendo la psicología de dos personajes -una pareja- que deben inventar la existencia de un hijo por temor a las críticas del grupo social al que pertenecen.

"PINOCHO" CON LOS PIERRO ROJAS, en un momento de la comedia musical que se presenta en el Teatro Municipal a las 19:30 y el sábado y domingo también en función de matiné. Coloridos cantones, bailes forman parte de esta obra que tiene como personaje central al muñeco de madera interpretado por la cantante Micaela Galdo en un buen trabajo de actriz. Junto a ella, destacados actores como Cachito Mendieta, David Morales, Jorge Ortiz, Luis Eduardo Soto, Angel Terceros, Luis Severín, Julia Magnani y Franz Paredes la pierda, pues estará sólo hasta el martes próximo.

Fiesta infantil en Villa Copacabana el domingo

La zona de Villa Copacabana será escenario el domingo, de una fiesta infantil de la que participarán establecimientos educativos como son la Unidad Educativa Copacabana, Escuela 6 de Agosto, Lijerón, Fé y Alegría y colegio mixto La Paz.

Dicha fiesta tiene un amplio programa que incluye concuer-

sos, bailes, retreta, juegos tradicionales, disfraces y premiación. Organiza este evento la Cámara Junior, contando con el auspicio del ministerio de Educación, la Municipalidad de la Paz y el suplemento "El Día de PRESENCIA que de esta ma celebra el segundo aniversario.

Rincón de la escritura aymara

Escribamos bien el aymara con el alfabeto oficial

/j/ /s/ Fricativos: Los órganos fonadores hacen contacto incompleto, estrecha el canal vocal, determinando un rozamiento del aire sobre una fricción, en su pronunciación el sonido se puede alargar.

/j/: Es un fonema velar fricativo sordo que ocurre en posición medial. Además al principio de la palabra siempre suele debilitarse la pronunciación.

Ejemplos:			
Jantwa:	no	Suja:	liviano
Jamach'i:	pájaro	Jaljaña:	cortar
Jawira:	rio	Aljiri:	dividir
Jiwasa:	nosotros	Utiwa:	vendedor
Jisa:	si	Atijiri:	hay (haber)
Jigata:	muerto	Lijju lliju:	vendedor
Jupha:	quinua	Uju:	relampagueo
Juch'usa:	delgado		tos
Jupanaka:	ellos	sajuna:	azul claro.

/s/: Es una consonante alveolar fricativa sorda, para cuya articulación se apoya en los bordes superiores y sus bordes tocan con los lados de las encías y con los molares superiores, además de ser sorda es acanalada, lo que produce un sonido silbante que se puede alargar.

Ejemplos:			
Samka:	sueño	K'usa:	chicha
Sariri:	caminante	Nasa:	nariz
Sarawi:	historia	Wasara:	desierto
Siku:	zampoña	Kusisña:	alegrarse
Sill'u:	lombriz	Lunthasña:	robar
Sillu:	uña	Masi:	amigo
Sullka:	menor	Wasüru:	ayer
Sullu:	feto	Usuta:	enfermo
Suxta:	seis	Susña:	centir

Departamento de Lengua Aymara
Radio San Gabriel

Nuevas Oficinas hisbol

Instituto de Historia Social Boliviana

Ahora hisbol le da sentido a sus ideas... ¡ellas valen! ¡Aproveche esta oportunidad!

Ahora hisbol le brinda la excelencia con su nuevo sistema de multiservicios. Consulte sin compromiso nuestras cotizaciones.

Estamos a sus órdenes en:

Promotora hisbol

La Paz Calle Conchitas 524 entre Héroes del Acre y 25 de Marzo (a la vuelta de la Facultad de Arquitectura). Telf. 368327. Casilla 10296
Librería Hisbol Calle Zapata 178 esquina Capitán Ravelo. Telf. 370093
Agencia Cochabamba Calle Bolívar esquina 25 de mayo. Telf. 80463
Casilla 800

CICLO CONOZCA AL AUTOR
PRESENTACION DE:
ANGEL LUAINABAR
OBRA ESCRITA 1972-1992
(LECTURA DE TEXTOS Y DIALOGO CON EL PUBLICO)
Auspicio: ESPACIO PORTALES
VIERNES 28 HORAS 19:00
FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA
espacio portales
Av. 16 de Julio N° 1655
Edificio Alameda
tanta baja
teléfono 329653
casilla 3289
LA PAZ - BOLIVIA

RADIO MAR
980 KCS Amplitud Modulada
LUNES y VIERNES 9:15 a 11:55
SALA Y VERANO
LOS CANONAZOS DE MAR
La Radio de los Bolivianos que no se Rinden

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"



Leytón Zamora. Escritor y novelista. Su obra está compuesta por cuentos y una novela. Nació un día como hoy, en Chuquisaca.

RAÚL LEYTÓN ZAMORA
Escritor y religioso. Nació un día como hoy, 28 de agosto de 1904 en Santa Bárbara (Cinti), Chuquisaca. Su obra está compuesta por: Placer (cuentos de la Guerra del Chaco, 1955); Alko Rancho (1966). Deja inédita: La Vidita (novela). Varios de sus cuentos han sido traducidos al francés y al inglés.

En 1984, Raúl Leytón publica un autorretrato "I", en la que se refiere a su actividad intelectual, donde descubre su vida y obra, sus logros y frustraciones; algunos fragmentos del mismo dicen: "Empecé a escribir en el Labaro, Órgano del Arzobispado, en mis años de estudios teológicos. En plena guerra, sin esfuerzo alguno, escribí el cuento "Indio Bruto", que mereció el primer premio, en un concurso propiciado por el Ateneo Femenino de La Paz. Mi viaje a Buenos Aires (Argentina) obedeció, más que nada, a la necesidad de darme a conocer como escritor. "Mundo Argentino", revista de circulación latinoamericana, publicó mis relatos de guerra (del Chaco); pero no logré la edición de un volumen, por falta de recursos económicos.

Un crítico literario me clasificó como escritor realista y me animó a escribir la novela realista boliviana que hacía falta. En ese momento pensé atender una parroquia minera para explotar la vida y la experiencia del minero; pero mi trabajo a tiempo completo, en la parroquia, dio traste con esta pretensión. Dejé de escribir además por falta de publicidad que se atrevan.

Sacerdote de la Renovación Carismática me impulsaron a escribir mi biografía. No es para menos, más de cincuenta años de sacerdocio. Me quedé sin completarla. Tengo material para un volumen más que sería el final.

Pero si quieren datos biográficos advierto que ahora NO SOY sacerdote UN CAPELLÁN DE MONJAS (Convento de las Carmelitas Teresa de Jesús). No soy canónigo ni monseñor, tampoco sacerdote. Así me siento bien. Es todo.

Presencia Literaria, La Paz, 03.06.1984, p.3



En La Paz
Filemón Quispe, se presentará el próximo 25 de septiembre en el Museo del Oro. Ofrecerá en dicha oportunidad el recital "Búsquedas y encuentros", continuación de "Camino y búsquedas".

Filemón Quispe actuará en Sucre

Respondiendo a la invitación de Galería HACHEH, conocida institución de promoción y difusión de la cultura en Sucre, Filemón Quispe ofrecerá hoy un concierto en los que incluye lo mejor de su repertorio. El nombre de "Camino y búsquedas", Quispe propiamente al público tres etapas de su trayectoria: "Como una niña en la calle", en la que canta cinco canciones, anuncia los inicios de su actividad creativa. "Búsquedas", edificadas por otras cinco interpretaciones entre huayños, cuecas, marca la segunda etapa de su carrera. Se caracteriza por la musicalización de poemas que pertenecen a Matilde Casazola y Alfaro. Con el nombre de "Retorno al pueblo", Filemón Quispe participa en esta participación. Este segmento comprende seis canciones, vinculadas con la afirmación y consolidación de una estética propia, la del tradicional y autóctono. En Galería HACHEH, para nuestros lectores en Sucre, se encuentra ubicada el Pastor Sainz #233.

Cines

EL CAMPEÑO
23333
Noche Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00
Noche Hs. 21.30 BAJOS INSTINTOS (19 años) y El Mundo al Instante.

EL JULIO
97099
Noche Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00
Noche Hs. 21.30 BATMAN VUELVE (14 años)

EL AGOSTO
Noche Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00
Noche Hs. 21.30 CHUCKY 3 y El Instante.

EL LIBERTAD
23535
Noche Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00
Noche Hs. 21.30 LA MANSION SATANICA (18 años) y El Mundo al Instante.

EL MONTECITO
281208
Noche Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45
Noche Hs. 21.30 PRISONERO DE GUERRA (18 años) y El Mundo al Instante.

EL MONTECITO BOLIVIANA
23546
Noche Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30
Noche Hs. 21.30 Woody Allen y MUNDO AL INSTANTE.

EL MONTECITO ROBY
281235
Noche Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30
Noche Hs. 20.30 PRISONERO DE GUERRA (18 años) y El Mundo al Instante.

EL MONTECITO
281235
Noche Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30
Noche Hs. 20.30 PRISONERO DE GUERRA (18 años) y El Mundo al Instante.

EL MONTECITO
281235
Noche Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30
Noche Hs. 20.30 PRISONERO DE GUERRA (18 años) y El Mundo al Instante.

Disertación:

Análisis semiótico de la tradición oral andina

Continuando con sus acostumbradas exposiciones de sábado, el café Semilla Juvenil ubicado en la calle Almirante Grau 473, presentará este 28 de agosto la disertación de Naciwa Paredes sobre el tema "Análisis semiótico de la tradición oral andina". La expositora estuvo vinculada durante siete años a Radio San Gabriel. Fundadora del Centro de Educación Técnico-Humanístico Agropecuario, ejerció también como asesora de alfabetización de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Cateórica de aymara en la Universidad Mayor de San Andrés y la Escuela de

Antropología de México. El tema que abordará es, básicamente, un acercamiento científico al cuento aymara. Se trata de una tesis que da énfasis a la tradición oral, destaca el papel que ella juega en regiones carentes de escritura e intenta rescatar la historia y culturas andinas, frente a la penetración de los mas media.

La tesis se aproxima al horizonte cultural andino por medio de un análisis semiótico del cuento oral: La Qhachwa. "En ella -dijo Naciwa Paredes- se considera la importancia que tiene la tradición oral en la constitución del lenguaje humano: la estructura del lenguaje hace posible la creación de la escritura, pero esta relación no es siempre reconocida y no se da la importancia debida".

El trabajo de Paredes define la estructura, funciones, simbolismos y el papel social que cumple el cuento oral, su relación con otras manifestaciones de la tradición oral además de facilitar un recuento de diferentes estudios sobre el tema en aymara y quechua. "La tesis destaca el lado formal que la gente otorga a las fiestas de la comunidad y su estrecha relación con los ciclos agrícolas de la región. Se registra un calendario de las fiestas andinas y su aplicación en las épocas prehispánicas, coloniales y actuales", agregó, Naciwa Paredes, titulada en Sociología y Lingüística.

Otro de los puntos a ser abordados en la conferencia del sábado se refiere a la confirmación de la siguiente hipótesis: "la relación directa de las actividades festivas con el calendario agrícola. Junto a la responsabilidad que asume la juventud para la maduración de una cosecha abundante, lograda con sus danzas colectivas en períodos nocturnos de baile-ensayo para debutar con la comunidad en las fiestas del carnaval. El cuento deja entrever la desconexión que la gente tiene ante la presencia de un extraño, aunque éste tenga una apariencia agradable y simpática. El papel de la juventud, en este caso de las mujeres, será buscar la identidad del extraño", concluyó la conferencista.

Luego del debate con el público, los asistentes disfrutarán de un espectáculo musical que estará a cargo del grupo "Acullini". El ingreso a la conferencia que comenzará a Hrs. 18:00 es libre.



Estudiantes llenan la cartilla educativa ofrecida por los responsables del Museo de Metales Preciosos, luego de visitar el citado espacio.

Programa "El Museo y tú" cumplió con éxito su primera etapa

Bajo la dirección del Museo de Metales Preciosos Precolombinos y su equipo educativo, se vino desarrollando el programa especialmente diseñado para estudiantes del 5to. básico e Intermedios, "El museo y tú".

El programa, de acuerdo a sus organizadores, tiene como objetivo fundamental promover el mejor conocimiento de las culturas prehispánicas tanto de estudiantes como de profesores, a través de los objetos que se encuentran en las colecciones del Museo.

El sistema empleado para cumplir con el citado objetivo parte de una serie de explicaciones a medida que los alumnos recorren las diferentes salas y concluye en la preparación de una cartilla, previamente

trabajada por los organizadores.

Hasta el momento señalan los responsables -se han atendido a dos mil estudiantes, tanto de colegios fiscales como particulares. Alrededor de 100 estudiantes recorrieron las salas del Museo diariamente, distribuidos en horarios especiales en la mañana y por la tarde.

Participaron en esta primera etapa los siguientes colegios: San Francisco, España, Nuestra Señora de Copacabana, 18 de mayo, Juana Azurduy de Padilla, Bernardino de Cárdenas, Kennedy, San Antonio, Claudio Sanjinés, Industrial Fabril, San Luis, Fé y Alegría y el colegio Omasuyos de la localidad de Huarina.



1er. Festival de Música "Todo canto". Con el auspicio de Laser 98 F.M. y Karyn Producciones, se desarrollará el 29 de agosto, 5 y 12 de septiembre y la final el 19, el 1er. Festival de Música "Todo canto". Los organizadores anuncian que podrán participar artistas en diferentes géneros musicales. El Festival se llevará a cabo en Radio Fides de 10:00 a 1:30 a.m.

Pareja española cumplió dos de diez años de su vuelta al mundo

Panamá, 27 ago (EFE). Una pareja de españoles cumplió los dos primeros años de una vuelta al mundo que durará una década, con la que quieren conocer y divulgar los problemas de los países subdesarrollados e implantar un nuevo récord de viaje en automóvil. Ignacio Javier Echeburria Cano, de 34 años, y su compañera, Angeles Rivera Martín, de 29, ambos vecinos de la ciudad vasca de Vitoria, dijeron a EFE en la capital panameña que a pesar de las muchas dificultades que han tenido que sortear en estos dos años, están decididos a seguir adelante y concluir el viaje.

Una de sus metas es batir el actual récord mundial de viaje continuado en automóvil, que según la publicación "Guinness" fue establecido entre 1964 y 1984 por dos cantantes de música folclórica que empezaron y concluyeron en Alemania una vuelta al mundo en 43.030 kilómetros.

Los jóvenes españoles, a los que acompaña una perra de raza boxer, Kenia, adiestrada para guarda y defensa, salieron de Vitoria el 26 de agosto de 1990 en un automóvil todo-terreno con el que han cruzado España, Estados Unidos, México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

En su itinerario han visitado grandes ciudades como la capital mexicana y convivido con pequeñas comunidades indígenas de las selvas centroamericanas, donde también de Guatemala y han vivido la guerra civil de Guatemala y han asistido a la instauración de la paz en El Salvador, cuyos 12 años de guerra civil terminaron en enero pasado.

La expedición que, según los cálculos de la pareja, ha costado hasta ahora siete millones y medio de pesetas (casi 68.000 dólares), la organizaron con recursos muy limitados, en una tercera parte propios y el resto recolectados entre instituciones como el Ayuntamiento de Vitoria, y empresas privadas vascas.

antes de que la dejaran entrar al país, han puesto en peligro algunos trabajos temporales que tenían programados en su ruta y amenazan con obligarles a replantear las próximas etapas.

En Panamá se encontraron además con el insalvable "tapón del Darién", una zona selvática de la frontera con Colombia, donde se interrumpe la carretera panamericana que cruza todo el continente, que en esta época, de fuertes lluvias, es prácticamente intransitable.

"No nos gusta decir que andamos mal de fondos, pero estamos buscando nuevos recursos" dice Echeburria, que no tienen ninguna intención de interrumpir su vuelta al mundo por esas minucias.

De todas formas, admite que en los próximos ocho años deben conseguir unos veinte millones de pesetas más (180 mil dólares) para poder vivir todo ese tiempo en la carretera.

El proyecto de Ignacio Echeburria, licenciado en periodismo y piloto de "todo-terreno", y de Angeles Rivera, fotógrafo profesional, es "enlazar las principales ciudades del tercer mundo" con su expedición y contar los problemas de su población y sus penurias como expedicionarios a través de reportajes, artículos y una trilogía de libros.

Algunos trabajos, sobre los problemas de la mujer, la cooperación al desarrollo y la ayuda humanitaria, ya han aparecido en revistas españolas y el primero de los libros aspiran escribirlo cuando concluyan la vuelta a Sudamérica, primera gran etapa de su viaje junto al itinerario africano y el asiático.

Si las cosas salen como quieren, la expedición, que llegó a América con dos miembros saldrá hacia Asia, por el océano Pacífico, con tres, porque piensan tener un hijo durante los meses que dedicarán a preparar el libro.

Por ahora su principal preocupación es salir de Panamá, con el todo-terreno y la perra, en algún barco que los lleve a Ecuador, donde van a colaborar en proyectos de ayuda al desarrollo del ayuntamiento de Vitoria que significarán nuevos fondos para seguir adelante.

Nuevo directorio en el Instituto Cultural Boliviano-Cubano

Hoy a las 19:00 será posesionado el nuevo Directorio del Instituto de Amistad Boliviano-Cubano.

El acto, a desarrollarse en el salón de la Biblioteca Municipal, contará con las palabras de Pablo Ramos Sánchez, presidente del ICAB; Palabras del representante de la Embajada de Cuba y la intervención de René Contreras bajo el nombre de: "La Guerra Revolucionaria en Cuba".

La nueva directiva está compuesta por las siguientes personas: Presidente: Pablo Ramos; 1er. Vicepresidente: Willy Perez; 2do. Vicepresidente: Beatriz Palacios; Secretaria General, Matilde Bohorquez; Secretaria de prensa, Olga Torrico; Secretaria de actas, Francisco Bedregal y en Secretaría de Finanzas, Celeste Perez.

El deseo del grupo, de acuerdo a una nota enviada a nuestra Redacción, es la de acrecentar actividades de solidaridad con el pueblo cubano. Que éstas se profundicen y tengan eco en Bolivia.

Lo fácil... y lo difícil en gastronomía

Por Calus Apicuz

Madrid, 27 ago (EFE). Probablemente, si ustedes preguntan a sus conocidos si es fácil freír un par de huevos las respuestas serán afirmativas: pero si hacen a misma pregunta referida, por ejemplo, a una pularada "de medio tulo", sus amigos estarán de acuerdo en que se trata de un plato complicadísimo.

No es así, sin embargo. Comprenderán ustedes que deslizar entre la piel y la carne de una excelente pularada -gallina cebada- unas rodajas de trufa fresca no tiene la menor dificultad. Otra cosa, tampoco excesivamente peliaguda, será dar con el punto exacto de cocción del ave. Pero trabajar con productos exquisitos no suele crear grandes problemas: lo difícil es estropearlos.

Lo que ya resulta difícil, y no porque en sí lo sea, es hacer bien, a la perfección, esas cosas que consideramos tan normales, a fuerza de cotidianas, que dejamos de prestarles atención. Unos huevos fritos, por ejemplo. O una ensalada. O unas simples verduras.

En cocina, para obtener resultados correctos, hay que dedicar la misma atención, el mismo cariño, los mismos cuidados, a un delicado "foie-gras" que a un par de huevos de gallina.

Un cocinero, una cocinera, será valorado no por los platos de altísima cocina que sea capaz de hacer de vez en cuando, sino por lograr la perfección, la exquisitez, en las cosas sencillas de todos los días. La dificultad está en lo cotidiano. En lo que estamos tan seguros de saber hacer que procedemos meramente por rutina... y la rutina es el peor enemigo de la cocina.

Se ha dicho muchas veces que si pintores como Pablo Picasso o Joan Miró no hubiesen dominado desde el principio las más clásicas normas del dibujo, jamás hubieran llegado a las genialidades aparentemente distantes de ese clasicismo que les han hecho inmortales. Y es verdad.

En cocina, tres cuartos de lo mismo. Si no se dominan las técnicas básicas, la cocina "de siempre", la de la propia tierra... jamás se llegará a triunfar en la alta cocina, y muchísimo menos en la que hoy llamamos "cocina de autor", que no consiste en crear continuamente nuevos platos, sino en impregnarnos de la propia personalidad, expresar en ellos nuestro particular concepto de la cocina actual.

Para leer a Cervantes hay que empezar con el silabario y eso de "la b con la a, ba". De manera que ya lo saben: más atención a los huevos fritos, antes de lanzarse por los complicados -que no siempre difíciles- caminos de la "grande cuisine". Pero ojo, que freír a la perfección unos huevos también tiene su técnica. Se la contaremos otro día.



Tres décadas de pintura mexicana en Expo Sevilla 92

Sevilla (España), 26 ago (EFE).

La exposición "Tres décadas de pintura mexicana (1950-1980)", que será inaugurada hoy en el pabellón de las Artes en la Expo, reúne 33 obras de veintinueve artistas de ese país que han reinterpretado los tradicionales temas del muralismo mexicano.

La exposición fue presentada hoy en rueda de prensa por la directora del pabellón de las Artes, Tania Fernández; el comisario de la exhibición pictórica, Rosendo González, y el director y comisario general adjunto del pabellón de México, Oscar Urrutia.

La directora del foro contemporáneo de arte plástico más importante de la Exposición Universal de Sevilla destacó que "Tres décadas de pintura mexicana" es una de las exposiciones más esperadas porque "significa enlazar con la tradición plástica desde el realismo social de principios de siglo, la ruptura que supuso Rulfo y Eleanora Carrington". Urrutia manifestó que las obras que se exhiben desde hoy hasta el próximo 15 de septiembre pertenecen a una nueva corriente en la que, "sobre todo, se reencuentran los valores religiosos, mágicos y campesinos", tras superar el "sello de la Revolución mexicana".

En su opinión, México es el único país de América Latina que tiene "una secuencia plástica desde su origen hasta hoy, con una continuidad perfectamente identificada", lo que ha producido una enorme riqueza plástica en el transcurso de su Historia. Añadió que la exposición que se muestra en la Expo "rescata la identidad mexicana a raíz del encuentro de dos fuerzas creadoras" -la influencia de Occidente mezclada con la de los indígenas-, que dio origen al arte mexicano actual.

El comisario de la exhibición pictórica informó de que la organización de esta correspondió al Instituto de Bellas Artes de México, en colaboración con coleccionistas privados, galerías de arte y artistas.

Añadió que "Tres décadas de pintura mexicana" obtuvo una inmejorable acogida de público en Washington, Nueva York y Houston (EEUU) y que está previsto que desde Sevilla se traslade a Frankfurt (Alemania). La exposición no pretende mostrar un panorama exhaustivo de la pintura mexicana durante esas tres décadas, pero sí ofrecer algunos ejemplos representativos de lo que esta época decisiva significó en el desarrollo de las artes plásticas nacionales. Entre los autores presentes están Carlos Mérida, Gilberto Aceves, Olga Costa, Arnold Belkin, José Luis Cuevas, Enrique Estrada, Luis López Loza, Vicente Rojo, Juan Soriano y Cordelia Urueta.

Tania Fernández lamentó la ausencia de algunas obras a causa de las aportaciones mexicanas en otras exposiciones, tales como la dedicada en Madrid a Frida Kahlo, la antología de pintura y escultura latinoamericana organizada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York en Sevilla, la exposición "Rojo, Galán y Cuevas", también en Sevilla, y la del Museo de la Organización de Estados Americanos, en la Expo.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



graciellita



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Cuerno
- 5 Marca de champú
- 10 Sombrero plegadizo
- 14 Cosechar: inglés
- 15 Compuso "Bolerio", Maurice
- 16 Al — (cortado a raíz)
- 17 Egocista; codiciosa
- 19 Obra musical numerada
- 20 Que puede añadirse
- 21 Incitaré; exhortaré
- 23 Actriz
- 24 Pedazo
- 25 Enojadizo; rabioso
- 31 Premio de Helena Rojo
- 32 Dep. de Argentina (Salta)
- 33 Estudio
- 34 Radio Pictures
- 36 En inglés es NATO
- 37 Bebida alcohólica
- 38 Jader: ing.
- 39 Dir.
- 40 Olor: inglés
- 41 Que precede
- 42 Que tiene guarapos

VERTICAL

- 1 Canción de Pavarotti
- 2 Enviar, en Townsend
- 3 Comed. francés
- 4 Desean algo
- 5 Vaticano
- 6 Sin nubes
- 7 Actriz
- 8 Gozosa
- 9 Lloro;
- 10 desconsuelo
- 11 Láminas; imágenes
- 12 Capital sudamericana
- 13 Aprieto; problema
- 14 Cesantía
- 15 Contrincante

SOLUCION ANTERIOR

SECT BODA SAIN
USAR ETER BANDA
APTA REMOLACHAS
VIAJAR OMAR ESA
ENRIQUERAMBAL
LACNUERA PAJARO
AMARLOS CORNADA
CAPO MORO NON
ASABAN EVENS
CESARDO EL CAMPO
REI IZAR LABIAL
ESTILIZARA IRSE
ATAACA ARON ORAR
LARA SALA SARA

- 22 Enajo
- 25 Desbarajuste
- 26 C. gofio de Grecia
- 27 Ahora es Tallandia
- 28 Mezquina
- 29 Pasión; entusiasmo
- 30 Barrote; tranca
- 33 Luvia, en Brantree
- 34 Nudo, en Knotsberry Farm
- 35 Diferente
- 37 Sustentar; apoyar
- 38 Oficio del prelado
- 41 Pícaro; ladina
- 42 Triunfista
- 43 Y, en Munden, Alemania
- 44 Peliejos
- 45 Muy enfermo
- 46 Nivelen
- 48 Cañada, en Glendale
- 49 Granero
- 50 Compositor
- 51 Cuadrillero
- 52 Manto de Julio César
- 53 Ninguno tiene tres
- 56 Acércate

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 28 de agosto de 1992
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	24.0	20.0
Riberaita	34.0	20.0
Rurrenabake	34.0	18.0
Trinidad	32.0	21.0
S. I. de Velasco	33.0	18.0
Santa Cruz	32.0	20.0
Cochabamba	26.0	8.0
Sucre	24.0	7.0
Camiri	37.0	14.0
Potosí	—	-5.0
Charaña	18.0	-8.0
Oruro	16.0	-4.0
Puerto Suárez	33.0	24.0
Tarija	31.0	8.0
Yacuiba	35.0	15.0
La Paz		
Zona Central	18.0	4.0
El Alto	14.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo despejado a parcialmente poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados de dirección variable.

ALTIPLANO. Presentará cielo parcialmente nuboso con bancos de niebla matinales, temperaturas sin cambio y vientos predominantes débiles del Oeste.

BENI. Presentará cielo parcialmente nuboso, con probables chubascos después del mediodía, vientos predominantes del Norte débiles.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados de dirección variable y temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	4.0 °C
	MAXIMA:	18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	0.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C

MUNDO Institución

Vino de honor y presentación de informes de embajadores de la Comunidad Europea



Michel Pasquier, conseiller de la ambassade de France, Hermann Saumweber, ambassadeur de Allemagne, Henri Vidal, de Francia y Antonio Venturella de Italia.



H. Joachn Picht, Rodolfo Lizarazu, Norbet Braakhuis, representante de la misión holandesa y Rainer Willingshofer.



El embajador de España, Carmelo José L...

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamaciones Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 311222;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.
UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida - 329020
LIBANO c. Murillo 895
MADRID c. Pucará 339 - 340993
FRAY VICENTE BERNEDO Sucre esq. Junin 1096 - 357625
TARJA Av. Ramos Gavilán 415-Achachicala
SANTA SOPOCASA Y SAN PEDRO
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasília - 320786
CORB Av. Ecuador 2278 - 390659
AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce - 360981
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 - 373462
GRISOLDA c. Almirante Grau esq. Boquerón - 354715
ZONA MIRAFLORES
SANTA ISABEL c. Díaz Romero 1386 - 327694
ACOSTA Av. Brasil 1564 - Miraflores - 360187
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni - 372719
RIVOLI Avenida de las Américas 294 - Villa Fátima - 310333
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana - 331309
ENRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio - 373309
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUNAS
ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489 - 358544
BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132 - 340993
ANDINA c. Isaac Tamayo 818 - 366803
ZONA BELEN Y GRAN PODER
3 DE MAYO c. Illam y 1111 - 358670
APOSTOL SANTIAGO c. Max. Arellano 784 - 373309
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
VERONI Calle 17 Centro Club Bolívar - 784578
ALTO OBRAJES c. Federico Jofre 1472 - 785553
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos - Calacoto - 794517
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 N° 111 - 792369
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani - 796033
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi - 794076

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 28 de agosto de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urupia
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461 - 322888
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Tarija: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Montero: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A La Paz: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Villagómez: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00.

Cochabamba

Santa Cruz

defecto, el Consejo Universitario decidió no crear nuevas facultades, sino las nuevas carreras en áreas de conocimiento.

Finalmente, el Tribunal no dio curso a la petición, emitiendo el veredicto supremo que declaró acusada la falta de delito. De acuerdo con el Código de Procedimiento Penal, se dispuso que se expidiese una puesta a disposición del Fiscal General de la República, para el Sr. José Echeaz, para su dimiten como acusado. El proceso, por el robo y venta ilegal de los diarios de campaña, será acumulado al principal proceso de la causa García Merza, por un conjunto de delitos cometidos por ocho grupos del plego acusatorio.

En la última audiencia del segundo juicio de responsabilidad fue presentado como testigo el Sr. Juan Carlos Rodríguez, el Segundo de Intendencia del Departamento General Raúl Matamoros Velarde. A juicio de la acusación fue poco lo que pudo aportar el declarante, pues no pudo recordar sobre la situación de un individuo que se encontraba en el régimen de fuerza, interviniendo por paramilitares extranjeros que asesoraban a las Fuerzas Armadas de la Nación sobre la guerra revolucionaria.

Señaló que es "imperioso y de

Respecto al Bono Unico dijo que "sólo se ha tratado de subsanar, aunque en mínima parte, la supresión del llamado bono patriótico que se otorgaba una sola vez cada año a los señores Beneméritos de la Patria".

De la misma manera, la vivienda (1.90%) y alimentos y bebidas (1.87%) fueron los de mayor incidencia después del mencionado. El único capítulo que mostró una variación negativa fue el correspondiente a Bienes y Servicios, con 0.18 %.

En consecuencia, el Lic. Carlos Huacani Nina no tiene facultad, autoridad ni poder para representar a la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia, bajo ningún título, quedando él, responsable de cualquier acto que no emane de poder competente ya que el mismo le fue revocado inextenso.

Asimismo, estas facultades representativas y legales fueron conferidas mediante poder bastante en favor del Comité Nacional de Coordinación, con la finalidad no sólo de que represente a la IEMB durante su transición, sino asuma personería legal para resguardar el patrimonio general de nuestra Iglesia Metodista adreferendum de la próxima Asamblea General Extraordinaria.

1962

28 de Agosto

Nace el Banco de Cochabamba

Se Inician tres décadas de profundas transformaciones:

el país se integra con la apertura de nuevas vías camineras,
la agropecuaria y la agroindustria germinan en el campo,
la industria evoluciona alcanzando mercados internacionales
y la computación transforma los servicios financieros.



30 años de presencia en las
transformaciones, testigo y protagonista del
cambio, modernizando sus servicios y
transformando el concepto de banca.

Treinta años trabajando por Bolivia.



BANCO DE COCHABAMBA

en acción

La Paz • Cochabamba • Santa Cruz • Sucre • Oruro • Montero

La Paz, Bolivia, viernes 28 de agosto de 1992

error del alcalde Clavijo

Seño de impugnada empresa Oriente, designado administrador del matadero

En la gestión del ex alcalde Jaime Reyes, el mismo empresario pretendía adjudicarse el control de esa repartición municipal

tamento de Personal de la Alcaldía que ese nombre, el de Gerson Villarreal, no figuró ni figura en las nóminas del personal regular de esa Comuna. Los empleados respondieron a las consultas hechas, declarando que una persona con tanto dinero como el dueño de la empresa Oriente cómo va a ser funcionario municipal.

MATARIFES

En conocimiento de la posición asumida por los matarifes, que se oponen al nuevo administrador y también se opusieron a la adjudicación en administración del matadero, el alcalde Clavijo advirtió a los matarifes alteños y los conminó a pagar su deuda con la Alcaldía de más de 100 mil bolivianos hasta hoy viernes, de lo contrario habría dicho: se iniciará un proceso a los principales dirigentes de la Federación de Trabajadores en Carne.

También recordó que su autoridad atendió favorablemente el plego de 20 puntos de los matarifes y previno que la "coadministración del matadero no es competencia de ellos". Tampoco los matarifes podrán participar en el 5% de lo que se recauda en el matadero.

Francisco Lima, dirigente de los trabajadores en carne alteños, dijo ayer que no se necesita administrador con títulos profesionales, sino un funcionario que sólo debe contar la entrada de vacas. El dirigente no dejó de mostrar su indignación por lo que está sucediendo en el municipio alteño.

forma provisional en la administración, "aunque aclaró que no es una empresa la que administrará, sino una persona, por dos años".

Los informes sobre este caso, dicen que si se hubiera adjudicado en arrendamiento ese matadero los trabajadores del sector habrían abandonado ese recinto y pagado Bs. 30 por faenado a la mencionada empresa.

Con la experiencia de Reyes los matarifes rechazaron la pretensión de Clavijo, de entregar la administración al propietario de la empresa Oriente. Sin embargo, se dio vuelta a la figura y se designó y posesionó como administrador con sueldo al empresario Gerson Villarreal.

"Si con disimulos el alcalde piensa entregar el matadero a la empresa Oriente, ya dió origen a los problemas alteños", dijo Francisco Lima, dirigente de los matarifes al reiterar que no permitirán la administración del matadero por Gerson Villarreal.

"Es una forma de ingresar al matadero, pero luego se quedará para culminar el sueño de Jaime Reyes", agregó.

Según el dirigente hay algo obscuro en estas actitudes

CONTRADICCION

El alcalde Clavijo, para distraer el error que cometió desde el punto de vista de los matarifes, ingresó en una contradicción, porque afirmó que Villarreal es funcionario municipal, pero luego se estableció en el Depar-

Inestabilidad, pobreza, desinterés:

A 4 meses de concluir 1992, la Alcaldía no tiene presupuesto

Se prevé 14 millones en ingresos, pero el presupuesto inicial es de 24 millones y el alcalde Clavijo quiere elevarlo a 40 millones.- Nadie sabe cómo se cubrirá el déficit

Pobre, Alcaldía pobre.



La falta de ingresos propios, la inestabilidad de autoridades edilicias y el poco interés demostrado por los actuales ejecutivos impidieron hasta ahora la aprobación del presupuesto municipal, aunque ayer alcalde y Concejo aseguraron que será sancionado en el curso de la próxima semana.

Mientras el alcalde Flavio Clavijo y su equipo técnico administrativo espera que el cuerpo deliberante haga conocer su presupuesto de gestión, el presidente del Concejo, José Nuñez, afirmó ayer que primero el ejecutivo debe presentar el techo presupuestario y luego ese organismo podrá fijar sus gastos.

Entretanto, en ocho meses de labor municipal, todos los egresos que las autoridades ordenaron se hicieron a cuenta del presupuesto municipal, aún no conocido.

El ex-alcalde Jaime Reyes, que ejerció ese cargo por siete meses, presentó en meses pasados el documento de ingresos y egresos con un déficit de 10 millones de bolivianos. Los recursos propios y reales de la alcaldía alcanzaban sólo a Bs 14 millones y esa ex-autoridad elevó el presupuesto a 24 millones.

Clavijo, que ejerce el cargo de alcalde desde el pasado 3 de agosto, manifestó ayer que el presupuesto debe ser de 40 millones de bolivianos y que gran parte de esa cantidad debe ser destinada a la inversión pública.

Dijo que el total del presupuesto sería cubierto con una suma similar proveniente del gobierno español, ya que la alcaldía no está en posibilidades de cubrir el déficit, pues apenas puede reunir catorce millones en un año de gestión.

Entretanto, el presidente del Concejo informó ayer que el oficial mayor administrativo Javier Ayoroa presentó algunos perfiles del presupuesto alteño, cuando faltan cuatro meses para que termine el año.

Dijo que el nuevo documento debe dar prioridad a los objetivos de inversión pública y señalar cómo se cubrirá el déficit existente.

"No podemos fijar nuestros gastos, porque primero queremos conocer el techo presupuestario, que el ejecutivo municipal debe hacer conocer a la brevedad", agregó al explicar que el cuerpo deliberante necesita tener una participación del 2,5% en el presupuesto municipal.

"Si el ejecutivo ha programado que el presupuesto debe ser de 40 millones de bolivianos, también debe pensar cómo los va a reunir", añadió.

Indicó que de todos modos existe el deseo de trabajar con el alcalde y sus colaboradores, pero que éstos deben presentar de una vez el presupuesto al Concejo, para realizar algunas reformas y luego aprobarlo.

Por su parte, el concejal Oscar Machicado, del MIR-ADN, manifestó que la partida 400, sobre inversiones públicas, debe tener una asignación económica superior a las otras, debido a que el municipio está obligado a responder a los reclamos de los vecinos de El Alto.

El alcalde debe acompañar el presupuesto con proyectos listos para ser ejecutados, a fin de justificar las inversiones, pues de lo contrario será empleado en la burocracia y otros aspectos, finalizó.

de la provincia

olo: comunarios denuncian purpación de sus tierras

Un grupo autodenominado "Comunidad de Ganaderos", inapropiada de tierras en la provincia Franz, según denuncias de Poroso, apoderado de comunidad de Yanamayu. La sociedad está conformada por Johnny y René Oliver, Sejas Ugarte, Rolando y René Peralta, que "de lo aparecen para reclamar propiedad de 207 áreas, con sólo un título sin contar con el registro de Derechos Reales

que lograron revertir el resultado.

Esa acción, sin embargo, se demostró que fue ilegal, pues tanto en la Cámara de Diputados como en la de Senadores, ante las que se apeló, la revisión del caso mostró la mala intención de un funcionario de la MACA. De todas maneras, la "sociedad de ganaderos" continúa reclamando "Monte Verde", habiendo amenazado con presentar el caso ante la Corte Suprema de Justicia.

La "sociedad de ganaderos" pretende adueñarse de más terrenos en Apolo con esta acción", dijo Poroso, indicando que en los registros del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Johnny Oliver es propietario de "La Florida", "La Esperanza" y "El Porvenir"; René Oliver de "Santa Rita", Juan Sejas Ugarte de tierras registradas con el expediente 54518 y Rolando Torres con el 53639.

Un último dato brindado por Poroso es que Johnny Oliver T. es gerente general del Banco del Estado y René Oliver trabaja en el Banco Central de Bolivia.

Se compra un tomo para Mecánica. Horizontal Paralelo de 1.50 llamar al teléfono 850459.

En El Alto aumenta la delincuencia

Los casos de atracos y violaciones aumentaron en los últimos meses en la ciudad de El Alto, informó ayer el coronel Rodolfo Aguilar, comandante de Policía en esta ciudad al revelar que los antisociales proceden de la ciudad de La Paz.

Para combatir estas acciones irregulares, dijo, entrará en marcha un "plan estratégico" para erradicar la delincuencia. Se redoblará la vigilancia policial las 24 horas del día en los barrios donde funcionan bares, cantinas y casas de tolerancia, pues allí se generan los actos violentos, agregó.

También estos hechos se cometen en los barrios de la periferia, donde no hay luz eléctrica y de asentamiento poblacional, añadió al señalar que una de las causas para el aumento de la violencia es la desocupación de los jóvenes y personas adultas.

Carritos Hanne

El alcalde Flavio Clavijo entregó ayer 9 carros Hanne a vecinos de Ciudad Satélite y granalista de la Cjeda El Alto. Informó que 7 empleados municipales son poseedores de varios de ellos y fueron conminados a devolver hasta hoy viernes o serán despedidos de la comuna.

El alcalde informó que de 100

carritos Hanne, donados por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios en 1991, el municipio sólo tiene control sobre 16.

Varios fueron convertidos en kioscos para la venta de hot-dog, otros estarían en la ciudad de Oruro, dijo al indicar que está desplazando a los funcionarios para recuperarlos.

600 soldados en empedrado

600 conscriptos de la Fuerza Aérea Boliviana estarán a disposición de la Alcaldía Municipal de El Alto para coadyuvar los trabajos de construcción de cordones de acera, empedrado de calles y limpieza de las vías públicas.

La información fue proporcionada ayer por el alcalde Flavio

Clavijo después de una reunión con el primer comandante de la FAB, coronel Waldo Revollo López y el segundo comandante, coronel Liborio Fernández.

El alcalde informó que la dirección de Acción Comunal, que trabaja en este campo con mujeres de base, coordinará esta labor con los soldados en las diferentes villas.

"Hemos llegado a coincidir que existen múltiples necesidades que atender y en este sentido se vio la urgencia de encarar una acción conjunta para superar algunos de estos problemas", agregó al señalar que esta labor será permanente. El documento interinstitucional, para efectuar esta tarea cívica, será firmado la próxima semana.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD ARQUITECTURA Y ARTES

COMUNICADO

Se comunica a los profesionales que participaron de la CLEFA XIV, se les invita a retirar la publicación que incluye los documentos en conclusiones, a partir del día lunes 31 de agosto de 1992 de la Secretaría de la Facultad.

La Paz, agosto 25 de 1992

INVITACION PUBLICA Nº 01/92 PROVISION DE UN VEHICULO

El Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo "FONADAL", en estricta sujeción a lo dispuesto por el Anexo 3 del D.S. 21.660 de fecha 10 de julio de 1987, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de una "VAGONETA", de acuerdo a Pliego de Especificaciones y Términos de Referencia elaborados para el efecto.

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, podrán recogerse de la Dirección Administrativa y Financiera del "FONADAL" en horas de oficina, ubicada en la Av. Mcal. Sta. Cruz Edif. Cámara Nacional de Comercio piso Nº 12 Of. 1209. Las propuestas serán recibidas hasta el día 10 de septiembre de 1992, a horas 15:00.

La Paz, agosto de 1992

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA

ALERTA A LOS TRABAJADORES BOLIVIANOS



La Federación de Trabajadores Mineros denuncia ante la opinión pública, la posibilidad de modificación del sistema de Seguridad Social. Para lo cual los círculos gubernamentales tendrían el Decreto Supremo correspondiente ya redactado, esperándose sólo su promulgación.

Estas negativas intenciones para privatizar el seguro social, violan todas las normas legales de nuestro país, tales como; la Constitución Política del Estado que establece:

La Seguridad Social, como una obligación del Estado, es una conquista de los trabajadores Bolivianos que logramos que se inserte en la C.P.E., no sólo como un Derecho fundamental, sino también como una obligación del Estado Boliviano.

En dicho marco constitucional existen leyes de la República, que implanta el Seguro Social Obligatorio, tanto en su régimen básico como complementario y de salud.

Durante los gobiernos dictatoriales, no obstante su situación de facto, han respetado la jerarquía de Leyes establecidas por el Artículo 228° de la Constitución Política del Estado.

La propuesta de hacer desaparecer el régimen básico y complementario de pensiones, es inconstitucional y consecuentemente inaplicable por no respetar la vigencia plena de Leyes de la República y la propia Constitución Política del Estado.

Cualquier reforma debe ser en el marco jurídico establecido y previos estudios técnicos actuariales, que determinen esperanza de vida por sectores laborales, debiendo consecuentemente el Estado reponer el aporte estatal en sustitución del propuesto bono de reconocimiento.

Por tanto, la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, velando por los intereses de los trabajadores Bolivianos y siendo un Derecho adquirido, anuncia movilizaciones y simultáneamente la demanda de inaplicabilidad por inconstitucionalidad de las disposiciones que emanen del Poder Ejecutivo, como asimismo llama a todos los sectores de trabajadores a salir en defensa del Seguro Social actual.

La Paz, 26 de Agosto de 1992

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA

COMITE EJECUTIVO NACIONAL



Handwritten signatures and names of the union members.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA Y AL CUERPO MEDICO EN PARTICULAR

El Colegio Médico de Bolivia manifiesta y reitera su consistente lucha por la institucionalización de los cargos médicos jerárquicos como única garantía al pueblo de Bolivia de gestiones eficientes en Salud.

El tanto apoya el Amparo Constitucional interpuesto a la Central Obrera Boliviana y la Confederación de Trabajadores en Salud.

Respecto a la institucionalización de las Unidades Sanitarias, cuyas autoridades a la fecha son ilegítimas de acuerdo a los estatutos y reglamentos vigentes del Colegio Médico de Bolivia.

La Paz, 27 de agosto de 1992
CONSEJO MEDICO NACIONAL

Sondeo aleatorio:

Abonados se inclinan por restituir la ex TASA y disolver COTEL

A siete años de la disolución de la ex-Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima, TASA, y la transformación de este sistema de comunicación en la actual Cooperativa de Teléfonos de La Paz, COTEL, muchos accionistas y abonados manifestaron su preferencia por restituir TASA y eliminar COTEL.

Este diario consultó ayer aleatoriamente la opinión de usuarios del servicio telefónico local que fueron encontrados en las oficinas de la controvertida cooperativa realizando trámites o pagando facturas, y recogió el criterio sorprendentemente generalizado de volver a constituir TASA y disolver COTEL, bajo parámetros de eficiencia administrativa y técnica.

Algunos de los entrevistados ayer fueron más lejos y pidieron la privatización del servicio telefónico.

Las causas identificadas para reconvertir la actual cooperativa en una empresa eficiente y productiva son el mal servicio, el retraso en la puesta en marcha de la nueva ampliación del sistema, las arbitrariedades en las decisiones y el trato descortés de los empleados con los usuarios.

Los siguientes son las opiniones de algunos ciudadanos que emplean el servicio de la cooperativa, todo abonados:

MARY SALAZAR
"Lo importante es mejorar el servicio, si volver COTEL a TASA mejora el servicio estoy de acuerdo. De qué sirven los cambios y los aumentos, si no se ven mejoras señaló Mary Salazar, una accionista a la cual COTEL no solucionó los problemas de corte de su línea telefónica desde hace un mes.

"Por ejemplo, en mi línea no puedo hablar a partir de las 16:00 horas porque está cortada. Dices que es por el problema de tráfico. Cada vez reclamo, reclamo y me dicen siempre lo mismo: que está bien, en orden; que el problema se presenta por el congestionamiento de tráfico... que le parece", cuestionó.

JAIME LOZA
"Esto fue siempre TeléfonoS Automáticos S.A. Si querían convertirla en cooperativa debieron liquidarla reactualizando las acciones, eso es lo correcto", opinó Jaime Loza, quien parado al frente del edificio pidió a los ejecutivos de la empresa respetar las normas legales vigentes.

Señaló que la intervención no ha hecho otra cosa que crear una atmósfera de incertidumbre en la empresa.

"Nadie quiere ser responsable de la mala atención, el retraso de la



Mary Salazar



Jaime Loza

conexión de las líneas de la Séptima Ampliación y el mal servicio. Creo que esto se prolongará hasta que se aclare la situación y por eso soy partidario de que se vuelva a TASA, que además es legal", insistió.

GASTON MONTECINOS
Estoy de acuerdo que se vuelva a TASA. El sistema telefónico cooperativo no funciona, esto es una muestra", sostuvo Gastón Montecinos, mientras hacia la fila en una de las ventanillas de la empresa para cancelar su factura por el servicio.

"Nuestra experiencia es diaria, el servicio es malo, es una vía crucis hacer trámites. Hay que atacar a la burocracia interna que atropella el derecho propietario. Inclusive soy de la opinión de una privatización. Aún como accionista, creo que es el mejor camino".

N.N.
Molesta por estar obligada a recorrer casi todo el edificio central de COTEL para continuar con trámites, una de las accionistas de la empresa que no quiso identificarse dijo: "Esto es un caos, son menos de las cuatro y dicen que ya no hay atención, es una barbaridad".

"Está de acuerdo con la disolución de COTEL", fue consultada. "Si estoy de acuerdo. Acabo de hacer cola y no me quieren atender. Mire el perjuicio que nos ocasionan", respondió.

"He venido el día del paro, pero estaba cerrado, tampoco he podido pagar. Ahora estoy con amenaza de corte de un servicio que es pésimo", añadió, tras calificar de "acertada" la medida que pretende restituir la ex sociedad anónima, Teléfonos Automáticos.

Señaló que como accionista está dispuesta a respaldar las medidas

que se tomen para se acaben con las arbitrariedades.

LUIS OLIVOS
Para este abonado, legalmente TASA es propietaria de la actual empresa de teléfonos. "Creo que la restitución es legal y no hay nada más que comentar", se limitó a decir en torno a la polémica situación de la empresa.

IRMA PEÑARANDA
"Primero, COTEL ha decidido incrementar las tarifas; se nos ha cobrado y ahora están procediendo a devolver los excedentes de ese pago. Creo que esto es la muestra de una mala administración", sostuvo esta ciudadana.

"Es necesario ahora de que alguien controle esta empresa. La restitución de TASA, podría ser una buena medida siempre y cuando se mejore el servicio y no se vuelva a lo mismo", afirmó.

LIDIA PACHECO
Como una acción legal que debió realizarse hace varios años, calificó la señora Lidia Pacheco la decisión del alcalde Julio Mantilla de convocar a la junta de accionistas de la ex-TASA.

"Nosotros vamos a apoyar la disolución de COTEL y la reconstitución de TASA, que además creo que es lo correcto", manifestó tras advertir que si no se toman estas medidas los copropietarios deberán continuar sometidos a las arbitrariedades de quienes momentáneamente administran el servicio.

"Nos conviene a los copropietarios, ellos [Ejecutivos y empleados] hacen todo lo que quieren. Toman determinaciones sin consultar a los socios, cierran las puertas sin previo aviso. Por eso creo que lo más conveniente que el alcalde Mantilla tome las medidas necesarias, en este momento".

La Paz

PRESENCIA

BREVES

NUOVA PASARELA EN ACHUMANI
El alcalde Julio Mantilla y el subalcalde de la zona sur Felipe Tredinck inauguraron una pasarela sobre el río Achumani, cerca del Colegio Franco Boliviano.

La pasarela de 25 metros de largo y dos de ancho, construida sobre el río que atraviesa esa zona, fue construida con recursos de la asociación de padres de familia del colegio franco boliviano y el asesoramiento de la dirección técnica de la comuna. Al inaugurar las obras el alcalde Mantilla destacó la acción de los padres de familia que con recursos de la asociación de padres de familia del colegio franco boliviano y el asesoramiento de la dirección técnica de la comuna.

RESTRICCIÓN EN VENTA DE GAS
(ANP).- Bese a los anuncios de que a partir de hoy se normalizará la distribución del gas licuado a la ciudad, el combustible doméstico aún no llega a los diferentes barrios de la capital y las amas de casa siguen aguardando a los carros distribuidores. Las autoridades del Ministerio de Energía y de YPFB aseguraron ayer que desde hoy jueves se regularizará el aprovisionamiento al mercado de La Paz, pero las horas pasan y no llega el esperado gas. En la ciudad se observan largas filas de señoras esperando al carro distribuidor, la espera se registra en casi todas las zonas del centro y barrios periféricos de la capital.

"AGUA ES SALUD"
El vicepresidente Luis Ossio Sanjinés clausuró el simposio "Agua es Salud", auspiciado por el Municipio paceño. El doctor Felipe Hartmann, presidente de la Academia de Medicina, destacó la importancia del evento y dijo que las conclusiones permitirán iniciar la elaboración de políticas departamentales para encarar el problema de desabastecimiento del líquido elemento. Por su parte el Vicepresidente ponderó la participación de los 150 especialistas.

Anunció que las conclusiones del simposio serán publicadas en un folleto especial para que posteriormente se inicie el estudio y redacción de proyectos de ley que permitan solucionar el problema en diversos sectores.

CONTRA LOS LOTEADORES
(ANP) La Alcaldía Municipal de La Paz adoptó acciones radicales para evitar que los loteadores clandestinos "sigan engañando" a la población, afirmó el director de Bienes Municipales, Milton Paz. Esa autoridad expresó que se conformará una comisión interna para combatir por las vías legales a los loteadores, y se dedicará también a concientizar a las personas para que tengan cuidado antes de adquirir un terreno. Asimismo, se les entregará un formulario para que puedan constatar la legalidad o ilegalidad en la compra de un terreno.

Puentes en Valencia y Huarico

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, estrenará nuevos puentes cerca de los pueblos de Valencia y Huarico, beneficiarán a los agricultores de la provincia Murillo de este departamento. Los puentes "Valencia" y "Saytiti", ubicados en la zona de "La Paz", a pocos kilómetros al sur de la capital, facilitarán el traslado de productos agrícolas que produce la región. La inauguración se realizará a las 10 de la mañana en el pueblo de Carreras y contará con la presencia del prefecto Adolfo Solís, el presidente de Cortepaz, Jorge Méndez y autoridades regionales.

VENDO

BLAZER CHEVROLET
1984 -2.800 CG, GV 4X4 CAJA 5ta. FUL EQUIPO, TURBO S
EXCELENTES CONDICIONES TELS. 357987-32113



GERENCIA DE PERFORACION

1ras. INVITACIONES PUBLICAS A CONCURSO DE PRECIOS

Se convoca a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus ofertas para los siguientes materiales:

INVITACION Nº	PEDIDO Nº	MATERIALES
1ra. INV. 654-92	CAM-1221-92	Camas y Pantalón Kaky
1ra. INV. 654-92	CAM-1222-92	Zapatos de Seguridad
1ra. INV. 656-92	CAM-1223-92	Ropa interior de invierno
1ra. INV. 657-92	CAM-1224-92	Overol de Kaky
1ra. INV. 658-92	SCZ-2306-92	Embragues Neumáticos T-4R
1ra. INV. 659-92	SCZ-2320-92	Insertos p/cuñas Woolley
1ra. INV. 660-92	SCZ-2321-92	Rptos. cuñas Baash Ross
1ra. INV. 661-92	SCZ-2322-92	Insertos p/cuñas Varco
1ra. INV. 662-92	SCZ-2324-92	Rptos. Mandómetros Camaron
1ra. INV. 663-92	SCZ-2326-92	Rptos. Guantes de cable
1ra. INV. 664-92	SCZ-2327-92	Rptos. Preventor anular Camaron
1ra. INV. 665-92	SCZ-2328-92	Rptos. Instrumentos Martin-Cec
1ra. INV. 666-92	SCZ-2420-92	Dextrina no fermentable
1ra. INV. 667-92	SCZ-2421-92	Sal molida fina
1ra. INV. 668-92	SCZ-2422-92	Celulosa Polianidónica
1ra. INV. 669-92	SCZ-2471-92	Anticorrosivo Filmico
1ra. INV. 670-92	SCZ-2473-92	Emulsificante
1ra. INV. 671-92	SCZ-2474-92	Hidroxi Etil Celulosa
1ra. INV. 672-92	SCZ-2496-92	Potasa cáustica
1ra. INV. 673-92	SCZ-2497-92	Poliacrilamida aniónica
1ra. INV. 674-92	SCZ-2498-92	Preservativo de Femento
1ra. INV. 675-92	SCZ-2499-92	RESINA
1ra. INV. 676-92	SCZ-2500-92	Soltext potásico
1ra. INV. 677-92	SCZ-2502-92	X C D Polímero
1ra. INV. 678-92	SCZ-2503-92	Lignte "SSS"
1ra. INV. 679-92	SCZ-2504-92	Triplo Cáustico
1ra. INV. 680-92	SCZ-3018-92	Dextrina No Fermentable
1ra. INV. 681-92	DOF-SCZ-3019-92	Embragues Neumáticos
1ra. INV. 682-92	DOF-SCZ-3020-92	Válvulas p/consola Leslie Westing
1ra. INV. 683-92	DOF-SCZ-3021-92	Rptos Bomba EMSCO D-1000
1ra. INV. 684-92	DOF-SCZ-3022-92	Rptos convertidor Hidrául. Twin
1ra. INV. 685-92	DOF-SCZ-3023-92	Rodamientos Central Cabeza de Inyección
1ra. INV. 686-92	DOF-SCZ-3024-92	Rodamientos Central Cabeza de Inyección
1ra. INV. 687-92	DOF-CAM-3024-92	Rodamientos equipo Cardwell
1ra. INV. 688-92	DOF-CAM-3025-92	Diagramas equipos Cardwell
1ra. INV. 690-92	SERVICIO	Atención Casino comedor E.C. pozo CCB-8

Las empresas interesadas pueden retirar los pliegos de Especificaciones Administrativas y Técnicas del Dpto. Legal del Distrito Centro de Perforación. Este, teléfonos Nº 52-4133 int. 116 o 52-3107 previo pago de Bs. 20 por el pliego en la Sección Caja del Distrito. Los sobres deben ser presentados sellados y lacrados. El plazo de presentación de ofertas fenece indefectiblemente a horas 10:00 del día 10 de septiembre de 1992.

COTEL a grandes rasgos, en 6 años

COTEL fue concebida como parte de neoliberal decreto supremo 21060, que promulgó el ex presidente Víctor Paz Estenssoro y cambió la vida del país, señalaron autoridades del Municipio.

En el caso de los sistemas telefónicos, la disposición gubernamental determinó disolver las sociedades anónimas y transformarlas en cooperativas.

Fue así que en septiembre de 1985 TASA instruyó realizar los trámites para aprobar los estatutos de la sociedad cooperativa.

Posteriormente, tras un vacío de 27 meses, en diciembre de 1987 una asamblea ordinaria de 35 personas decidió la transformación del status jurídico de la empresa, según reportes del municipio.

Del total de las acciones, las de la serie "A" correspondían al gobierno, las "B" a la alcaldía, y las "C" al sector privado.

Según estimaciones de la alcaldía, dos errores fundamentales fueron cometidos entonces: la ilegal enajenación de los bienes, líneas telefónicas y activos fijos que corresponden al municipio, y son por lo tanto propiedad de todo el pueblo, sin consultar con el Concejo, ni ser autorizado por el Senado.

El segundo error consistió en hacer prevalecer el DS 21060 por encima de la Constitución Política del Estado (CPE) y la Ley Orgánica de Municipalidades, cuando lo correcto es precisamente lo contrario.

En enero de 1988 el Instituto Nacional de Cooperativas (INACO) otorgó a COTEL personería jurídica, dándole un plazo de 120 días para completar los requisitos exigidos por la ley de cooperativas y advirtiéndole que la personería sería revocada si no demostraba en ese tiempo su legalidad.

Pasaron los 120 días de plazo y no se presentó la documentación complementaria. Por lo tanto quedó virtualmente revocada la personería de la actual cooperativa.

De acuerdo a las normas legales, recordadas por autoridades municipales, debieron cumplirse los siguientes requisitos: efectuar una asamblea extraordinaria (que no se hizo) y proceder a la liquidación de TASA (que tampoco se realizó en forma definitiva), de acuerdo a todas las previsiones establecidas por el Código de Comercio.



Prefrito manteniendo en reserva su nombre



Irma Peñaranda



Lidia Pacheco

Hoy se reúne junta de ex TASA

Controversia entre ministros Zamora y Doria por tema COTEL

En medio de diversas críticas pero con el respaldo del gobierno municipal hoy el Consejo Directivo de la ex-Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima (TASA) intentará reconstituir hoy para resolver el destino de los más de 62 mil accionistas de COTEL, mientras el Ministro de Trabajo Oscar Zamora, enfrentado con el gabinete económico, tratará de buscar respaldo para continuar con la cuestionada intervención de la cooperativa.

El alcalde Julio Mantilla y las autoridades del Consejo, han asegurado para hoy a horas 8:30 en el Palacio Consistorial, la presencia de ocho directores de penúltimo Consejo Directivo que tuvo a su cargo la conducción de la ex-TASA.

Mantilla dijo que la Alcaldía no quiere administrar la telefonía paceña sino, reconstituir TASA, lo que permitirá a corto plazo licitar la administración de la empresa con criterios de eficiencia y mejor servicio. "La Alcaldía no va a convocar ni va a utilizar instrumentos que permitan llenar un Coliseo. Los accionistas privados tienen que organizarse y formar una junta directiva con TASA" sostuvo ayer Mantilla, tras mencionar que estas acciones permitirán eliminar el manejo político del sistema telefónico.

ZAMORA: EL ALCALDE ESTA CONFUNDIDO

El Ministro de Trabajo, Oscar Zamora, que en su calidad de presidente del Consejo Nacional de Cooperativas, dispuso la pasada semana la intervención de COTEL como una medida que -según dijo- salvará a la empresa, cuestionó la decisión asumida por el burgomaestre paceño.

"El alcalde está confundido. Pretender ampliar sus atribuciones me parece un error, lo mismo que reunir al penúltimo directorio de TASA", dijo Zamora.

El gobierno municipal por su parte ha negado que la alcaldía haya reconocido legalmente a la cooperativa.

"Para nosotros COTEL no existe, porque no se siguieron los pasos legales para la disolución de TASA. Si esto hubiera ocurrido la Alcaldía tendría que haber recuperado el 25% de su patrimonio como correspondía", sostuvo Mantilla.

NEGOCIACION DIRECTA

En medio de controversias sobre la legalidad de la cooperativa, ministro Oscar Zamora señaló que para dar una solución final al tema es necesario que COTEL, el Consejo Nacional de Cooperativas y la Alcaldía, inicien una negociación directa.

Mantilla no ha descartado la posibilidad de que se de un acercamiento, aunque insistió en señalar que para la Alcaldía no existe legalmente la cooperativa.

ALCALDE: ZAMORA USURPO FUNCIONES

El burgomaestre paceño en sus reiterados llamados, pidió al Consejo Nacional de Cooperativas que no interonga.

"Queremos advertir al ministro de Trabajo que vamos a seguir una acción judicial en su contra porque ha usurpado funciones y actuado al margen de sus atribuciones", dijo Mantilla.

"Yo quisiera preguntarle [a Zamora] cuál es el capital social de la supuesta COTEL: si no hay capital social, no hay patrimonio; si no hay patrimonio no hay empresa, porque todo es de TASA", afirmó.

Agregó que la demanda judicial se extenderá contra las acciones de COTEL. "Vamos a pedir que se retorne al vicio más antiguo y esto significa la restitución de TASA", agregó.

ZAMORA: DORIA MEDINA NO ES EL GOBIERNO

El titular de Trabajo también restó importancia a las declaraciones del Ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, quien negó que la intervención dispuesta por el CONALCO a COTEL esté respaldada por el gobierno.

Zamora, dijo que Doria Medina no es el gobierno sino un simple ministro de la actual coyuntura.

"Esa es una declaración personal. El quiere privatizar todo pero no puede hacerlo con COTEL. Esto sería como si yo quisiera privatizar su fábrica, ¿no le parece?", interrogó Zamora que apoyado por una fracción de la brigada paceña y el Comité Cívico, dispuso la intervención de la empresa telefónica.

Sin embargo el criterio del ministro de Trabajo no fue compartido por el Alcalde Julio Mantilla, quien calificó de acertadas las observaciones hechas por el titular de Planeamiento.

"Creemos que en el gabinete está primando una extraordinaria madurez, especialmente por parte de don Samuel Doria Medina. Por eso hemos visto con mucho agrado que el gabinete económico comparta nuestro criterio para la conformación de una sociedad anónima", sostuvo Mantilla.

Rector de Salamanca

La universidad debe redefinir el contexto y el concepto de la autonomía

SUCRE, 27 (PRESENCIA). - La universidad iberoamericana debe redefinir el contexto y hasta el concepto de la "autonomía", en abierto y confiado discurso y debate con los poderes públicos, de modo que éstos establezcan los sistemas de control que se consideren adecuados, pero al mismo tiempo ocupen las agencias deficitarias y de carencias evidentes que dificultan el normal desarrollo", planteó hoy (ayer) aquí el rector de la Universidad de Salamanca, Julio Ferosmo García.

Esa autoridad expuso el tema: "La Universidad Iberoamericana y su Proyección en el Siglo XXI", durante la Primera Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicenarias, celebrada en la Universidad Andina "Simón Bolívar".

Las partes salientes de la exposición fueron entregadas a la prensa por la Universidad Andina. Según el resumen, el académico consideró que la actualización de los salarios es la condición imprescindible para implementar la pretendida redefinición. La universidad iberoamericana debe abrir su oferta a un mayor número de personas, sugirió el rector de la Universidad de Salamanca, divirtiéndose de paso que si los gobiernos no incrementan educación superior, a medida que mejora la oferta en los niveles primario y secundario, "se producirá un peligroso desequilibrio que ahondará aún más las diferencias".

Estimó negativa la proliferación de "empresas universitarias", que no hacen ciencia, que no invierten en ciencia y que plantean dar servicio de educación superior solamente a las clases desarrolladas, muy escasas porcentaje en América Latina".

En la percepción del académico, "la universidad pública

muchas veces centenaria y pilar de la educación de un país parece volcada a agonizar, sin que nadie muestre preocupación por ello". "Esa universidad, añadió, se convierte en foco de contestación social, de amor por las libertades, o de falsa oposición al grupo gobernante, pero lo que es más grave, al mismo tiempo está convirtiéndose en lugar de mal justificada holganza académica, cuando no de violencia. Mientras tanto, profesores son contratados a tiempo parcial por

Académico español consideró negativa la proliferación de las "empresas universitarias"



Julio Ferosmo

aquella 'empresa universidad' y gracias a ese contrato y pluriempleo pueden alcanzar un salario que les permita cuando menos vivir".

Esa última previsión de futuro para la universidad iberoamericana "depende mucho de la mentalización de los políticos en América Latina, para que de verdad empleen a 'invertir' en educación; de un verdadero compromiso que deje de escudarse en una especie de principio de la 'no injerencia' por aquello de la autonomía universitaria".

Ferosmo anotó que "la universidad iberoamericana debe preocuparse de la búsqueda de la calidad, por lograr la excelencia en sus programas, formando mejor a sus profesores. Esta última, aplicable a cualquier universidad del mundo, tiene en este contexto la dificultad añadida de la penuria económica y de la competencia desde las instancias denominadas 'universidades empresas', que alguien ha llamado, con más dureza, 'enseñadores'".

Como todas las universidades del mundo, la universidad iberoamericana "deberá proseguir en el camino ya emprendido, que con duzca a fortalecer su nuevo rol en el progreso de su entorno, acercándose al sector productivo y poniendo en marcha programas que aquel demande para el eficaz desarrollo regional".

"La tendencia a la internacionalización de las universidades del mundo deberá profundizarse y hacerse irreversible realidad en el caso de las iberoamericanas; tal vez porque es más necesario para su desarrollo y también porque al hacerse más evidente la complementariedad de las instituciones de educación superior de este continente, la ayuda mutua es enriquecedora", prosiguió el rector de la Universidad de Salamanca.

Para finalizar las propuestas de previsión futura que deberá encarar la universidad iberoamericana, Ferosmo señaló algunos mecanismos operativos de cooperación institucional, "que pueden contribuir al logro del objetivo común. Uno de aquellos es la red interuniversitaria que promueve el intercambio de enseñantes y estudiantes de diferentes niveles, en estancias de diferente duración y con financiamiento también de procedencia múltiple".

Zonas agrícolas podrían quedar aisladas por huelga de transportistas

La falta de mantenimiento y el mal estado de los caminos originará que zonas agrícolas del altiplano queden aisladas, debido a una decisión del Sindicato de Transportes al Altiplano, que ha determinado paros escalonados en el sector, a fin de lograr la atención de las autoridades gubernamentales.

"Los transportistas al altiplano vamos a tener que paralizar el transporte para que el gobierno pueda mejorar los caminos", declaró ayer el dirigente de ese sector, Justo Monasterios.

Actualmente, el transporte a las zonas agrícolas se vio disminuido, sobre todo del altiplano, porque gran parte del parque automotor está en mal estado o fuera de servicio, debido al pésimo estado de los caminos, explicó.

A esos problemas que deben enfrentar los transportistas, dijo, se suman los insistentes rumores de una inminente alza de precios en los carburantes, que determinará la inmediata paralización del transporte en general. "De concretarse esa medida sólo se contribuirá a la liquidación definitiva del sector", añadió.

Los transportistas que hacen el servicio en el altiplano expresaron su protesta porque las autoridades gubernamentales importaron diesel de baja calidad de la república de Chile, que no solamente contamina el medio ambiente sino que ocasiona un rápido desgaste en los motores.

Finalmente, Monasterios explicó su preocupación por la decisión del gobierno de privatizar el cobro del peaje, acción que originará otros problemas en el Servicio Nacional de Caminos.

Primera movilización

UMSA demanda al gobierno inmueble comprometido

Exigiendo la entrega inmediata del inmueble que el gobierno ofreció como parte del presupuesto para la gestión 1992, estudiantes, docentes y administrativos de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) realizaron ayer una primera marcha de protesta.

Nuevamente la comunidad universitaria obstaculizó por el lapso de tres horas, aproximadamente, el tráfico normal de vehículos en el centro de la ciudad. "Estamos protestando porque el gobierno no cumple con la transferencia del inmueble prometido, ya pasó el plazo de tiempo que ellos mismos decidieron", declaró el vicerrector de la UMSA, Gonzalo Taboada.

No obstante, los manifestantes no lograron ingresar a la plaza tal cual era su objetivo, ya que fueron detenidos por efectivos de la bloq ueaba la calle Comercio. Imposibilitados de seguir su camino, los manifestantes efectuaron un acto de protesta en esa calle y no se tuvieron enfrentamientos, como sucedió en anteriores ocasiones.

"El gobierno debe saber que la comunidad universitaria luchará hasta conseguir lo que le fue prometido y, además, contar con el respaldo de nuestro pueblo, que ya hizo pública su voz a través de instituciones más representativas", manifestó Taboada al hacer su palabra.

El vicerrector explicó que la universidad entregó al gobierno la oficial de tres inmuebles, "los mismos que en realidad valen por tres a sus características". Se trata del edificio del ex-Banco Minero, las instalaciones del museo del mismo Banco, ubicadas en la avenida Agustín, y un terreno en la calle Pando.

Posteriormente, la autoridad universitaria aseguró, frente a los manifestantes, "que la lucha recién comienza y se prolongará hasta conseguir el traspaso de los inmuebles, así tengamos que continuar marchas, los bloqueos y por qué no, una huelga de hambre".

UNIVERSIDADES PRIVADAS, UN GRAN NEGOCIO
Salido al paso de las afirmaciones hechas por el ministro de Miento, Samuel Doria Medina, quien aseguró que la universidad pública es un centro marginal, Taboada dijo "que debe ser una institución muy particular del ministro, porque en los hechos las cosas son totalmente distintas".

Los datos que el ministro utiliza, explicó, no son tan precisos. "Las universidades privadas son un gran negocio que está avalado por el gobierno, porque ellas no exigen la calidad necesaria para tener las instituciones superiores de estudio", finalizó.

Según vicerrector universidades privadas sólo son un gran negocio avalado por el gobierno

Primera Reunión de Universidades

Hay acuerdo preliminar para crear universidad iberoamericana

SUCRE, 27 (PRESENCIA). - La propuesta de la Universidad Andina Simón Bolívar para crear una Universidad Iberoamericana, contó con el consenso y respaldo en la Primera Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicenarias, celebrada en la Universidad Andina "Simón Bolívar".

La universidad anfitriona de la Francisco Xavier de Guzmán, expresó al cierre del evento el deseo de los participantes de que se establezcan los intercambios que se den entre las universidades, tengan como objetivo el intercambio de un modelo de Universidad Iberoamericana, que responda a los problemas comunes.

La declaración de Sucre resolvió organizar un sistema de cooperación de universidades iberoamericanas como mecanismo de acción permanente en el que se inscriban formas y medios de contribución conjunta propios y en asociación con otros mecanismos como el Grupo de Salamanca.

Se encomendó a la Universidad Central del Ecuador, a la de La Habana, a la Universidad Maringá del Brasil, a la Católica

Declaración de Sucre encomendó a una comisión de universidades la organización de un sistema de cooperación.

de Nuestra Señora de Asunción del Paraguay y a la Universidad Andina Simón Bolívar, la preparación de los documentos técnicos de trabajo sobre la organización del sistema de cooperación de universidades iberoamericanas, y la definición de los mecanismos de acción, para su consideración en la Segunda Reunión de Universidades Iberoamericanas Bicenarias.

Los rectores asistentes congratularon a los auspiciadores y a la hospitalaria Sucre.

En el marco de la reunión se establecieron convenios entre diversas universidades, contando entre otros los que sellaron la Universidad Andina Simón Bolívar con las universidades de la subregión, y los que pactaron la Universidad de San Francisco Xavier con la Universidad de La Habana y con su homóloga, la Central de Quito, para programas específicos de cooperación orientados al perfeccionamiento de cátedras y estudiantes.

Iglesia Evangélica suspendió al obispo Carlos Huacani Nina

La reunión de emergencia del Consejo de Coordinación Nacional de la Iglesia Evangélica que se realizó hace días, determinó suspender definitivamente al obispo Carlos Huacani Nina y al comité ejecutivo nacional a partir de la fecha.

El mencionado obispo provocó un serio conflicto en el seno de la Iglesia Evangélica, cometiendo incluso abuso de autoridad y apartándose de las disposiciones internas, motivo por el que se dispuso su suspensión.

De acuerdo con la documentación difundida por la Conferencia de Pastores de la Iglesia Metodista, Huacani organizó una instancia nacional "apócrifa" que ocasionó la pérdida del sentido de la Iglesia.

Por otro lado, la conferencia reconoce que la Iglesia Metodista atraviesa una crisis y cambios fundamentales, por lo que anuncia renovación para continuar junto a los laicos.

Según los pastores, la tarea no es un simple cambio de autoridades nacionales o de simples ajustes administrativos sin mayor relevancia, sino que se trata de reconocer la profunda crisis de la Iglesia Metodista.

Asimismo, anuncian que buscarán el amor, la dignificación y respeto mutuo entre todos los miembros que conforman esa Iglesia.

El documento lleva la firma del Rvdo. Gustavo

Consejo determinó reencauzar la Iglesia Evangélica de servicio a la población boliviana y continúa con la opción por los pobres.

Loza, presidente de la conferencia nacional y pastores.

Por su parte el presidente del Consejo de las Iglesias Evangélicas Metodistas de América Latina y el Caribe (CIEMAL), Isaías Gutiérrez, en carta dirigida a los pastores bolivianos destaca que en el país se está ingresando a un proceso de recuperación del sistema democrático y de comprensión en el seno de la Metodista.

El representante del CIEMAL formula votos para las decisiones adoptadas por la mencionada Iglesia, encuadradas en el "sendero de la paz y la reconciliación" buscando la mayor armonía basada en la regulación interna".

Farmacias de turno

Tel. 366823

La familia HINOJOSA PANIAGUA, del que en vida fue abnegado padre, cariñoso esposo, ejemplar amigo y compañero.



Tec. Av. Civ. Sr. ZENON HINOJOSA BALDERRAMA
(Q.D.D.G.)

Expresan su más profundo agradecimiento a los sentimientos de pesar, ofrendas florales recibidas en momentos de profundo dolor, a sus familiares y amigos, en especial al Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil (República de Bolivia), al director general de Aeronáutica Civil, compañeros de la Dirección General de Aeronáutica Civil Regional El Alto y demás instituciones a las que perteneció, Colegio San Calixto, Colegio María Auxiliadora, Colegio General José de San Martín, Carrera de Biología, Colección Boliviana de Fauna, y a toda la gente amiga que en momentos de dolor nos acompañó.

Invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento en trágico accidente se mandará a celebrar el día de hoy viernes 28 del presente a Hs. 12:15 p.m. en la Iglesia del Colegio San Calixto (Pichincha). Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, agosto de 1992

HALLIBURTON SERVICES OFICINA REGIONAL, HOUSTON-HALLIBURTON PERU Y HALLIBURTON COMPANY BOLIVIA se adhieren al dolor que embarga a la familia del Ing. HENRY AMPUERO DURAN, amigo y compañero de trabajo, por el fallecimiento de su señora Madre:

Sra. RICARDA DURAN
(Q.D.D.G.)

Acaecido el día 25 de agosto de 1992 en la ciudad de Sucre.

Santa Cruz, agosto 27 de 1992

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue abnegado padre, hermano y abuelo:

Sr. SILVERIO RODRIGUEZ A.
(Q.E.P.D.)

Ex H. Diputado Nacional 1958-1962, 1966-1968
Ex. Secretario Relaciones F.T.M.B. 1964-1966
Ex. Trabajador COMIBOL
Secretario General Campesino Nacional Milenio M.N.R.
Asesor General Cooperativa Minera "Nuevo Potosí"
Miembro N.º 7 O.R.C.C.
A tiempo de agradecer profundamente a todos las personas, amigos e instituciones que hicieron llegar palabras de consuelo y ofrendas florales, se permiten en invitación a la misa de 9 días que se mandará a celebrar en memoria del difunto, el día lunes 27 de agosto a Hs. 10:30 a.m. en el templo de San Pío X (zona Norte) Oruro.
Favor que agradezca la familia doliente

El aborto no es una solución, por qué?

Todo niño tiene derecho a la vida

(Comité Nacional de Coordinación Interinstitucional)

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

EL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION, HACE LLGAR SUS CONDOLENCIAS Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SR. ADALID BEJARANO, FUNCIONARIO DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SRA. MADRE,

ROSA SALAS DE BEJARANO
(Q.E.P.D.)

Y RUEGA ELEVAR UNA PLEGARIA POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

LA PAZ, AGOSTO DE 1992

GERENCIA DE DESARROLLO Y POLÍTICA SOCIAL

en vigencia la zona de exclusión

Aviones de EE.UU. patrullan el sur de Irak

WASHINGTON, 27 (REUTER) - Aviones de guerra estadounidenses patrullan hoy el espacio aéreo del sur de Irak, dijo el gobierno de Bagdad que acata las ordenes de no sobrevolar la región para evitar una escalada del conflicto.

Los militares de la zona de Defensa esperan que pronto se reanuden los vuelos aéreos de Gran Bretaña y Francia, pero los musulmanes chittas discolos, que habitan en la zona, entró en vigor ayer, a las 14:15 GMT (10:15 hora de ayer) la prohibición impuesta por EE.UU. de que aviones de la aviación iraquí de volar por el espacio aéreo de Irak, dijo el portavoz estadounidense.

En las Naciones Unidas algunos diplomáticos expresaron, en privado, su preocupación por la nueva operación ya que no ha sido sancionada por el Consejo de Seguridad. No obstante ningún país criticó abiertamente la medida basándose en ello.

Además, muchos funcionarios árabes dijeron que la nueva zona, junto con una de exclusión que rige en el norte de Irak, podría dividir al país y desestabilizar la región.

El asesor de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft, negó en un programa televisivo que el plan constituyera un esfuerzo para partir Irak.

Dijo: "No es un intento para partir Irak. Por el contrario, creemos enfáticamente en la integridad territorial de Irak, pero tanto en el norte como en el sur, el (Sadam) está practicando políticas genocidas y es eso lo que estamos tratando de bloquear".

DESAFÍO
BRUSÉLAS. El embajador de Irak ante la Comunidad Europea, Zaid Haidar, dijo hoy que esperaba que su país respondería si es atacado.

Interrogado por un entrevistador de la cadena de radio British Broadcasting Corporation sobre si Irak volaría aviones sobre la zona de exclusión Haidar dijo: "Lo creo".

Interrogado también si esto significaba una confrontación militar, el embajador replicó: "Si nosotros somos atacados nosotros responderemos".

Haidar agregó que Bagdad tiene el derecho a defender su territorio por todos los medios posibles. Condenó también la orden de zona de exclusión aérea como un acto de agresión contra la soberanía de Irak.

"FUE IDEA MIA"
TEHERÁN. El líder opositor iraquí y protegido de Irán Mohamad Bakir Al Haidar dijo hoy, jueves, que el establecimiento de una zona de seguridad en el sur de Irak en defensa de la población chií, fue idea suya.

Haidar dijo que la creación de una zona de seguridad en el sur iraquí se la había transmitido el pasado mes de junio al ex secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar.

El líder opositor se encuentra en Irán desde 1980 y se encarga de coordinar los movimientos opositores chiíes al régimen de Saddam Hussein como jefe del Consejo Supremo para la Revolución Islámica en Irak.

Haidar dijo que las naciones occidentales no desean la desintegración de Irak, ya que al dividirse el país en varias partes, una de ellas, la chií, acercaría su postura política con el Gobierno de Teherán, lo que sería muy peligroso para la región del Golfo.

Búsqueda de paz en el Medio Oriente Nuevo gobierno israelí hace prever no beligerancia con árabes

WASHINGTON, 27 (REUTER) - Los primeros tres días de las renovadas conversaciones de paz para Medio Oriente han ratificado que el cambio de gobierno que se produjo el mes pasado en Israel sirvió para transformar las perspectivas de no beligerancia entre los árabes y el estado hebreo.

Cuando la primera ronda de esos históricos contactos tuvo un comienzo rutinario hace 10 meses en Madrid, el ministro de Relaciones Exteriores sirio, Farouk al-Shara, atacó al entonces primer ministro israelí Yitzhak Shamir al calificarlo de "terrorista".

Shamir, por su parte, definió al gobierno de Siria como uno de los más tiránicos y opresivos regímenes del planeta. Shara levantó en esa oportunidad un aviso con un pedido de captura que pesaba sobre Shamir cuando era el jefe de la clandestina Banda Stern, en una guerra de guerrillas y acciones terroristas para establecer un estado judío en la Palestina que la Liga de las Naciones había puesto bajo mandato de Gran Bretaña.

Se puede hablar de paz, pero en las polvorientas callejuelas de la ocupada Cisjordania la guerra continúa.

El miércoles, la portavoz de la delegación siria a las conversaciones de Washington pudo decir a los periodistas que "según creyendo que a través de conversaciones abiertas, francas y serias, logramos estrechar la brecha y, en definitiva, llegar a un acuerdo sobre ciertos temas que podíamos definir como progreso".

Luego de 10 meses, en cuyo transcurso los negociadores israelíes sólo pudieron brindar aislados detalles de sus propuestas para la instauración de la autonomía palestina en los territorios ocupados de Cisjordania y la Franja de Gaza, ahora ya existen tres minuciosos documentos que apuntan en ese sentido.

El ofrecimiento de permitir la instalación de un consejo administrativo electo en 15 áreas del gobierno local -que no incluiría el tema de la seguridad y las relaciones exteriores- dista de la asamblea legislativa soberana que reclaman los palestinos en sus propios documentos de trabajo.

Nabil Shaath, consejero de la Orga-

nización para la Liberación de Palestina que forma parte de la delegación palestina, dijo que las nuevas propuestas israelíes le resultan muy similares a las ideas que tenía el gobierno de Shamir -las definió como "vino añejo envasado en botellas más grandes".

Pero Hanan Ashrawi, la portavoz de la delegación palestina, dijo que los israelíes no se habían negado a discutir ninguna de las iniciativas planteadas por su comunidad y opinó que "ahora por lo menos tenemos dos conjuntos de propuestas en la mesa de negociaciones".

El gobierno laborista del primer ministro Yitzhak Rabin, que asumió en julio tras lograr una aplastante victoria sobre el Partido Likud de Shamir en las elecciones generales de junio, se comprometió a no hacer concesiones fáciles a los palestinos, jordanos, sirios y libaneses con los que está negociando.

GUERRA CLANDESTINA
GABATTEH, CISJORDANIA. Palestinos e israelíes podían hablar de paz en Washington, pero en las polvorientas callejuelas y aislados bosques de olivos en este rincón de la ocupada Cisjordania la guerra continúa.

Los soldados israelíes patean puertas en la mitad de la noche para atrapar a nacionalistas buscados y palestinos armados de las Panteras Negras, arrojan los cuerpos de los colaboracionistas a la calle como advertencia para otros.

"Nada ha cambiado", afirmó Khalid Sadeq Khalil. Sus compañeros entrecruzan en un café de la calle principal de Qabateh asientan con sus cabezas en señal de aprobación del nuevo gobierno israelí bajo Yitzhak Rabin.

La atmósfera más alvada en torno a Jerusalén desde que Rabin desplazó a Yitzhak Rabin en las elecciones de junio, no existe en la zona norte de Cisjordania, donde la vida está dominada por batallas entre unidades encubiertas del ejército y los militantes de las panteras negras.

En las últimas 24 horas Murieron 17 personas por disturbios en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 27 (REUTER) - Diecisiete personas murieron durante las últimas 24 horas en Sudáfrica debido a disturbios políticos, entre ellas cinco pasajeros que fueron arrojados de trenes en movimiento, informó hoy la policía.

También dijeron que hombres armados mataron a ocho personas e intentaron atacar una estación de policía durante un disturbio en el Municipio de Estkhani, provincia de Natal, el miércoles por la noche.

Cuatro personas murieron en tiroteos y ataques con cuchillos en varias municipalidades alrededor del corazón industrial de Johannesburgo.

Cinco pasajeros que viajaban al este de Johannesburgo fueron baleados, apunhalados y arrojados de sus trenes el miércoles por la noche.

Tres personas fueron asesinadas el miércoles por la mañana por una banda que, según la policía, entonaba canciones de libertad del Congreso Nacional Africano (CNA) mientras disparaba desde las vías contra un tren de pasajeros.

Nueve negros fueron heridos el martes por la noche por hombres armados disparando desde un tren que dejaba la estación central de Johannesburgo, en un nuevo brote de violencia ferroviaria esta semana, tras una tregua de alrededor de seis meses.

Hernus Kriel, ministro de la ley y el orden, anunció hoy una importante reorganización para hacer que las fuerzas respondan mejor a las necesidades de la comunidad.

El CNA acusó a la policía y otras fuerzas de seguridad de ser tendenciosas, contra activistas que se oponen a la discriminación racial, para perpetuar el poder blanco. La policía apoyó por soldados al lado de la policía de asentamiento de Thola Park el este de Johannesburgo buscando ocupantes ilegales.

Este asentamiento es desde hace meses el escenario de luchas encarnizadas entre seguidores del CNA de Nelson Mandela y su principal rival, el Partido para la liberación Inkatha con base en Zulu. Los habitantes denunciaron ser hostigados durante el operativo policial.

Trégua, continúan combates en Kabul

DELHI, 27 (EFE) - El gobierno afgano y el grupo islamista Hezbi Islami, que desde hace dos meses combaten en Kabul, aceptaron una tregua de 72 horas temporal, pese a que, hoy, continúan los combates en la capital afgana.

El grupo Hezbi Islami, que fue el principal opositor de la coalición afgana, anunció el principio de este acuerdo desde Pakistán que aceptó una tregua de 72 horas temporal, pese a que, hoy, continúan los combates en la capital afgana.

El grupo Hezbi Islami, que fue el principal opositor de la coalición afgana, anunció el principio de este acuerdo desde Pakistán que aceptó una tregua de 72 horas temporal, pese a que, hoy, continúan los combates en la capital afgana.

Filipinas

Aumenta la acumulación de lava en monte Pinatubo



MANILA, 27 (AP) - Numerosos temblores sacudieron hoy al monte Pinatubo, al tiempo que las explosiones lanzaban al aire cenizas volcánicas desde la zona de la erupción del año pasado y las espesas cenizas cubren una zona que incluye una base aérea abandonada.

El Instituto de Vulcanología y Sismología de Filipinas registró 709 temblores de baja frecuencia y 45 de alta frecuencia en las laderas del volcán, ubicado a 110 kilómetros al norte de Manila, durante las 24 horas que concluyeron a las 6:00 hora local de hoy (22:00 GMT de ayer).

El instituto había registrado ayer 736 sismos menores y 67 mayores en las faldas del Pinatubo, que según los científicos podría encontrarse al borde de una nueva erupción en gran escala.

Los temblores de la lava se aproxima a la superficie, mientras que los de alta frecuencia son el resultado de la ruptura de formaciones rocosas debido a las presiones internas.

René Solidum, principal vulcanólogo del instituto, dijo que la intensa actividad sísmica del Pinatubo podría conducir o bien a la acumulación de lava dentro del cráter o a una erupción explosiva.

Solidum dijo que la acumulación actual de lava dentro del cráter media 375 metros de largo por 275 de ancho y 100 de altura.

"Si la presión interior del volcán es baja, la lava continuará acumulándose dentro del cráter", dijo Solidum.

El vulcanólogo agregó que el empeño que los científicos no anticipan una erupción tan devastadora como la de junio de 1991, que ocasionó más de 700 muertes y alteró el clima en extensas regiones del planeta.

La erupción de 1991 obligó también a la fuerza aérea norteamericana a abandonar la base Clark, que se hallaba a 16 kilómetros al este del Pinatubo.

Las lluvias y la amenaza de nuevas erupciones han motivado a unas 200.000 personas a buscar refugio en los centros gubernamentales de evacuación.

El Departamento de Bienestar Social indicó que la semana pasada perecieron ocho personas, en su mayoría ahogadas.

Miles de personas, amenazadas por el volcán, empezaron a buscar refugio en los centros gubernamentales preparados para el efecto.

EDICTO

EL DR. RAUL SORIA DIEZ CANSECO
 JUEZ SEPTIMO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que en el Juzgado Séptimo de Partido en lo Penal de la Capital se ha iniciado el proceso penal seguido por SIMÓN PENAÑANDA RODRIGUEZ contra JAIME BUTRAGO GUTIERREZ, por el delito de ESTIMA Y OTROS, y ha dispuesto lo que a continuación se transcribe:—AUTO CUSANTIS A FOLAS NOVENTA Y UNO DE CARGADOS DE ACTA DE AUDIENCIA PUBLICA DE DECLARATORIA DE REBELDIA.—...—VISTOS: De lo informado por el Fiscal, no habiéndose hecho presente el Procesado JAIME BUTRAGO GUTIERREZ a prestar su Declaración Confesional ni haber comparecido a la vista de la causa, y en consecuencia, y en virtud de lo dispuesto en el artículo 230 del Código de Procedimiento Penal se le Declara Rebelde y Contumaz a Ley y a JAMIE BUTRAGO GUTIERREZ, disponiendo su Juicio sumario en Rebelde, y ordenándose su aprehensión y el secuestro de sus bienes y la suspensión en el ejercicio de sus derechos ciudadanos, designando Abogado Defensor de Oficio a Dra. Eufemia Mujica Deformera Publica, para que le asista durante el trámite del presente proceso.

Firmado: Dr. Raul Soria Diez Canseco.—
 Jefe Séptimo de Partido en lo Penal de la Capital.—
 Firmado: Ante M. Roger Pérez Lara.—
 Secretario del Juzgado Octavo de Partido en lo Penal.—
 Por el Síndico del Partido en lo Penal.—
 Firmado: Dra. Teresa Vera Lillo.—
 Fiscal de Partido en lo Penal.—
 La Paz - Bolivia.—
 La Paz, 26 de agosto de 1992

Roger Pérez Lara
 Secretario del Juzgado Octavo de Partido en lo Penal
 La Paz - Bolivia

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. 3era. Publicación

En conformidad a lo dispuesto en el Estatuto Social en artículos 34-35-36-37 y 38 se convoca a los señores accionistas a:

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Que se efectuará el día 2 de septiembre de 1992 a Hrs. 15:00 en sus oficinas, situadas en la Av. Chacaltaya N° 789 con el siguiente:

- 1.- Lectura de la Convocatoria
- 2.- Consideración del Acta de la Junta Ordinaria de Accionistas del 14 de agosto de 1991
- 3.- Consideración del Balance General y Estados Financieros al 31 de marzo de 1992
- 4.- Lectura de la Memoria Anual y aprobación de gestión
- 5.- Informe del Síndico
- 6.- Lectura del Dictamen de Auditores Externos
- 7.- Tratamiento de Resultados Financieros
- 8.- Renovación de Directorio
- 9.- Elección de dos accionistas concurrentes para firmar el acta.

Luego de concluida la Junta General Ordinaria y en conformidad al artículo 41 del estatuto social se convoca a:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Con el siguiente:

- 1.- Lectura de la convocatoria
- 2.- Consideración del Acta de la Junta Extraordinaria de accionistas del 28 de octubre de 1988
- 3.- Autorización para la venta de activos
- 4.- Aumento de capital autorizado pagado y modificación del artículo 5to. del Estatuto Social
- 5.- Elección de dos accionistas concurrentes para firmar el acta.

Los tenedores de acciones al portador deberán hacerlas constar en las oficinas de la Sociedad hasta 24 horas antes de la Asamblea, a efecto de habilitar su voto.

La Paz, 28 de agosto de 1992

EL DIRECTORIO

MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD "SOLICITUD DE CONCESION PARA EL EJERCICIO DE LA INDUSTRIA ELECTRICA"

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 y para los fines del artículo 26 del Código de Electricidad, la Dirección Nacional de Electricidad publica un extracto de la siguiente solicitud:

SOLICITANTE: Cooperativa Rural de Electrificación Ltda. (CRE LTDA.)

OBJETO: Ejercicio de la industria eléctrica en las actividades de generación, distribución y comercialización en las localidades de Comarapa y Saipina provincia Manuel María aballero, localidades de Samaipata y Mairana provincia Florida y localidad de Valleggrande provincia Valleggrande del departamento de Santa Cruz.

PLAZO: El plazo de la concesión solicitada es de 40 años, conforme establece el artículo 43 del Código de Electricidad.

La Paz, 25 de agosto de 1992



INVITACION PUBLICA No.: P-712-1 LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO Y CORDEBENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de la Escuela Gerardo Reyes, ubicada en la ciudad de Santa Rosa, provincia Ballivián del departamento del Beni.

Costo estimado: Bs. 290-700.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-TRINIDAD ubicadas en calle Joaquín de Sierra esq. La Paz No. 95 por el precio de Bs. 120.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Trinidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI hasta horas 12:00 m. del día 16 de septiembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo día en c./Joaquín de Sierra No. 95 (CORDEBENI)

Trinidad, agosto de 1992

Finanzas afirma que con crecimiento del 4%

Bolivia tardará 150 años para tener nivel de vida de EE.UU.

El crecimiento del 4% del Producto Interno Bruto (PIB), mayor a la tasa de crecimiento de la población, no representa un avance para superar los problemas de pobreza del país. Bolivia tendría que aspirar a tener un crecimiento sostenido entre el 5 y 6%, dice el gobierno.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, señaló que con los grandes problemas de pobreza que el país arrastra, aunque la economía Bolivia crezca el doble que Estados Unidos, tardaría 150 años en poder igualar su nivel de vida.

Un crecimiento de un 2 o un 1% para países desarrollados representa mucho, mientras que para países como Bolivia con un producto de apenas 6.067 millones de dólares, ese porcentaje de crecimiento es insuficiente.

TRES SIGLOS MAS

Según la publicación del Fondo Monetario Internacional "World Economic Outlook" de mayo de este año, en promedio, los países industrializados tendrán un crecimiento del 2.1% para 1992 y de 3.1% para 1993.

Estados Unidos crecerá en 1992 a 1.8% mientras que el Japón al 3% y Gran Bretaña 0.8%.

En tanto, el crecimiento de todos los países en desarrollo será del 0.4%. El año pasado lo fue -3.4%, lo que muestra el decrecimiento.

NO BASTA

Quiroga explicó que luego de la aplicación de la nueva política económica se pudo tener índices de crecimiento positivos, superiores a la tasa de crecimiento de la población, del 2.03%

Para que la economía mejore notablemente, Bolivia necesitará invertir 1.213 millones de dólares por año



Jorge Quiroga

según el Censo de 1992, pero todavía insuficientes.

INVERSION DE \$US 1.213 MILLONES

Para lograr porcentajes de crecimiento del 5 y 6% se requiere una inversión por lo menos del 18 al 20% del PIB, dijo.

El PIB del año pasado llegó a 6.067 millones de dólares, por tanto, Bolivia requeriría una inversión de 1.213 millones de dólares anualmente y de forma sostenida para lograr que la economía del país mejore de manera notable.

Para buscar ese crecimiento sostenido, tendría que haber una inversión pública de cerca de un 8% en infraestructura y desarrollo humano y un 10 al 12% de inversión privada, concentrada en servicios y producción, sostuvo Quiroga, al insistir que si el Estado continúa como inversor desalienta al sector privado.

Actualmente, la inversión total no superó los 800 millones de dólares en 1991.

Según el FMI, los estudios sugieren que la relación entre la inversión pública y privada y el crecimiento es compleja, y depende crucialmente del tipo de los proyectos que encare el sector público. La implicación de esa política, agrega, es que la calidad de la inversión pública es tan importante, si no es más importante, como el monto de gasto en sí.

Estudios de algunos países han encontrado una relación positiva entre inversión pública y privada, sugiriendo que la inversión pública sea complementaria a la inversión privada.

Para los próximos días

Gobierno espera decisión de la FMC LITHCO

El gobierno aguarda conocer en los próximos días una respuesta de la transnacional FMC LITHCO, que debe decidir si ingresa o no a realizar operaciones productivas en el Salar de Uyuni.

"Espero que hasta fines de este mes tengamos una respuesta preliminar" de la FMC, dijo ayer el ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas.

A mediados de este mes, el gobierno envió una nota a la empresa estadounidense, en la que se resumían los aspectos más salientes de las recientes modificaciones introducidas por el Congreso, al contrato que inicialmente habían pactado

la FMC y el Complejo de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), como representante gubernamental.

Ese informe y otras consideraciones efectuadas conjuntamente con los representantes de la FMC en Bolivia, van siendo evaluadas por la compañía internacional.

"Ellos (los directivos de la FMC) están analizando el impacto de las adecuaciones (hechas por el Parlamento) y compatibilizando con las otras oportunidades que se les presentan en los salares de Argentina y Chile, para tomar una decisión final", explicó Rojas.

pnud/osp

LICITACION PUBLICA
OSP/BOL/520/670

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la
**COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE
ORURO**

INVITA

A los potenciales interesados en presentar ofertas para la compra
de los **activos** de la
FABRICA DE CERAMICA ROJA DE ORURO

Los pliegos de la convocatoria podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1ro. de septiembre de 1992, en las sedes de las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Esq. Pozo
Telts. 329156-362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI
Federación de Empresarios
Privados de Potosi
Calle Quijarro Nº 12
Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA
Edificio Cámara de Comercio
Calle Bolívar Nº 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto Nº 413

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El valor del pliego será reembolsado a todos aquellos interesados que lo adquirieron y luego presentaron su oferta dentro de la fecha límite fijada.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada hasta el 29 de septiembre de 1992 a horas 10:00 y procederá en acto público a la apertura del sobre "A" el mismo día a horas 11:00 y del sobre "B" el día 1ro. de octubre a horas 11:00. Ambas aperturas tendrán lugar en el salón de Conferencias de la Representación del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en el Edificio Dante, Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1350 de la ciudad de La Paz.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.00.-

Trece nuevos jefes en el MACA

Con el objetivo de contribuir a lograr "un funcionamiento eficiente de la organización y de los sistemas técnicos del MACA", fueron posesionados ayer 13 nuevos jefes de departamento, dentro del programa de Servicio Civil que ya había permitido la designación de otros 8 jefes, no hace mucho.

Dicho plan, que se ejecuta en el marco del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), cuenta con el aporte financiero del gobierno holandés, la Cooperación Técnica Suiza (COTESU) y la ayuda de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Está destinado a sustituir al personal de una institución por profesionales calificados, quienes contarán también con mejores sueldos.

Empero, la designación de los nuevos funcionarios dentro del programa debe llevarse a cabo tras una convocatoria pública y examen de competencia, lo que no se ha estado cumpliendo en ninguna entidad pública.

NUEVOS JESES

Fueron posesionados Lucio Choque, en el departamento de Planificación; Héctor Alvarado, en Inversión y Cooperación Internacional; Félix Palenque, en Estadísticas; Fidel Castro Ferreira, Producción Pecuaría; Orlando Aguirre, Sanidad Animal; Gladys Murillo,

Comercialización y Transformación; Irma Lizarazu, Crédito; Orlando Unzueta, Suelos; Carlos Villegas, Recursos Hídricos; Ginner Ledezma, Ingeniería

Agrícola; Marcial Jiménez, supuestos; Ema de Castro, Organización y Capacitación; Campesina, y Betty Pineda, Departamento de la Mujer.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

MINISTERIO DE TRANSPORTES,
COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES
"ENTEL"

INVITACION PUBLICA Nº 12/92, para
REMODELACION DE LOS PISOS 1o., y 2o. DEL
EDIFICIO CENTRAL ENTEL-BOLIVIA

AVISO URGENTE

EL COMITE DE CONTRATACION DE "ENTEL" y la DIVISION DE OBRAS CIVILES, comunica a todas las firmas Constructoras interesadas en intervenir en la presente invitación, que por razones de carácter técnico se ha postergado la fecha de presentación de PROPUESTAS, hasta el día: LUNES 7 de septiembre del Pte. año, hasta antes de horas 17:00 conforme a la publicación de Prensa de fecha 31-JULIO-92.

LA PAZ, AGOSTO 28, DE 1992

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL
ASESORIA LEGAL, OBRAS CIVILES Y RELACIONES PUBLICAS

SOLICITADA



COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y SOCIOS DE COTEL EN PARTICULAR
RESPECTO A LAS SUPUESTAS ANORMALIDADES DENUNCIADAS POR LA
ALCALDIA MUNICIPAL EN CONTRA DE LA COOPERATIVA TELEFONICA.

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, COTEL Ltda., por respeto a la opinión pública en general y a nuestros socios en particular, respecto a un informe difundido en la víspera por la H. Alcaldía Municipal y publicado en un órgano de prensa a tiempo de desmentir enfáticamente la infame calumnia, que sólo pretende alimtar la millonaria campaña de desprestigio en contra de COTEL, con propósitos ajenos a la filosofía del cooperativismo y a los verdaderos intereses de desarrollo paceño, se permite aclarar lo siguiente:

1ro. Al leer la versión publicada en prensa, la Comisión Interventora Especial y autoridades de COTEL se hicieron presentes en el edificio "Alto de la Alianza" habiéndose reunido con los señores Mariaca, Gutiérrez, Avendaño, Morales y Gobillard copropietarios del edificio, los mismos que declararon no haber emitido los criterios mencionados en el documento emitido por la H. Alcaldía.

2do. Los copropietarios desmintieron en ese sentido, haber cancelado la suma de 2.100 dólares americanos al señor Pastor Zurita, funcionario de COTEL mostrando más bien un contrato con un ingeniero particular que no tiene ninguna relación con COTEL, para la construcción de ductos subterráneos, construcción de una cámara de manipuleo, fijación de caja terminal, conexión de bloques terminales y otros trabajos que necesariamente tienen que ejecutar todos los edificios, en cumplimiento a disposiciones municipales, los mismos que en ningún caso los realiza COTEL, por cuanto en lo que se refiere a edificios, el trabajo de la Cooperativa, virtualmente es externo, llegando con la acometida hasta la caja central (terminal) de los edificios. Precisamente esos trabajos internos son los requisitos y recomendaciones técnicas exigidos a los dueños o copropietarios de edificios, para la respectiva instalación telefónica.

Lo que demuestra claramente que en ningún momento se pretendió exaccionar ni "estafar" a los copropietarios como se pretendió hacer ver, situación que está siendo procesada por nuestro Departamento Jurídico para las acciones legales correspondientes.

Finalmente queremos aclarar que todas estas recomendaciones y requisitos, se las efectúa en cumplimiento a la Ordenanza Municipal 04/86 de la H. Alcaldía Municipal, donde se exige a COTEL que todos los edificios con requerimientos mayores a 5 líneas telefónicas, deberán tener acometida telefónica "para uso exclusivo del edificio", debiendo ser ésta en forma SUBTERRANEA.

ANTECEDENTES

En fecha 10 de septiembre de 1991, se recibió la nota del propietario del Edificio "Alto de la Alianza", señor René Rojas Humire, donde autorizaba a los copropietarios del mencionado edificio, para que realicen gestiones en nuestra Cooperativa para así obtener la instalación de una acometida telefónica, indicando además que la instalación interna estaba concluida.

En tal sentido, se realizó la respectiva inspección verificándose que los trabajos internos no se habían concluido, reiterándose en otra nota los requisitos para la respectiva instalación.

Finalmente, en fecha 2 de junio del presente año, se recibió una carta firmada por el Sr. Jorge Avendaño Castillo, dando respuesta a nuestra nota, comunicándonos la conclusión de los trabajos requeridos, por lo que se efectuó la respectiva inspección verificándose efectivamente la conclusión de los mismos, motivo por el cual mediante nota GPD. 292/92 de fecha 20/06/92 dirigida al mismo Sr. Avendaño Castillo, se le comunicaba que el costo de la instalación del cable de acometida con capacidad para 20 líneas telefónicas ascendía a Bs. 5.036 que debía ser cancelada en Sección Caja de nuestra Cooperativa y presentar una fotocopia de la factura comercial en nuestra Gerencia de Proyectos y Desarrollo, con el fin de ordenar la ejecución de los trabajos, COSA QUE HASTA EL MOMENTO NO SE REALIZO.

La Paz, 27 de agosto de 1992

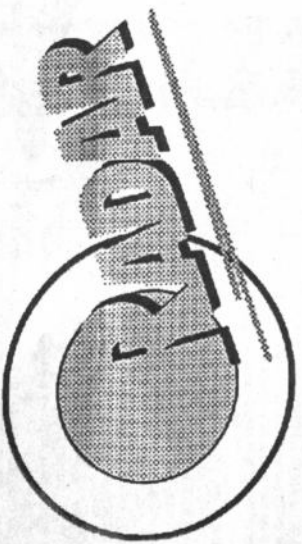
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

EXPOSICIONES

Momento Económico invita a la apertura de la muestra pictórica plástica de los artistas Mauricio Bayro Corrochano e Ivo Ríos. El día es el lunes 31 de este mes, y el lugar el Espacio Portales. ¡No se la pierdan!



En la ciudad de Santa Cruz, el día de ayer nos encontramos con una élite de economistas y políticos que asistían a la inauguración del bar restaurante Don Pontifero.



LEY DE COMERCIO PREFERENCIAL ANDINO

El 12 de julio del presente año, el Gobierno de los Estados Unidos promulgó oficialmente la Ley de Comercio Preferencial Andino (APTA). No obstante la aparente ventaja que podría reportar al país, la respuesta de la ciudadanía en general pareció por demás tibia.

La aplicación de esta Ley beneficiaría al país en la ampliación de la lista de productos que Bolivia podría exportar a los Estados Unidos, abarcando alrededor de 6.000 ítems que gozarían de un trato preferencial al ingresar al Mercado del Norte. Este instrumento legal excluye la exportación con arancel cero a textiles, cueros, productos de petróleo y azúcar por encima de la cuota de 13.000 toneladas que tiene asignado nuestro país en ese mercado. No obstante, a primera vista parece ser ventajoso para la economía del país, puesto que, indudablemente promovería las exportaciones.

La tendencia actual de la economía hacia la privatización,

PEDRO PABLO HINOJOSA PRESIDENTE AMCHAM BOLIVIA.

BOLETINES

La Cámara Nacional de Industrias, en el último número de su boletín informativo bimestral, enfoca temas como: la transformación del Ministerio de Industria y Comercio y Turismo (MICT) por el Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica (MECE) y la descripción de la estructura de la industria privada boliviana según número de establecimientos, personal ocupado y producción en la gestión fiscal 1990-1991.

El Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX) ha presentado una guía rápida para el exportador. Es una publicación ágil y actualizada sobre los requisitos, trámites y procedimientos que tienen que tener en cuenta los exportadores e instituciones y personas interesadas en incursionar en la actividad.

Muller y Asociados en su boletín # 71 "El sistema Bancario Nacional", analiza el comportamiento de la actividad en los últimos años. Entre otros aspectos, existe un alto grado de dolarización y además una concentración de los depósitos y de la cartera, lo cual nos muestra la desigual distribución de los recursos y la accesibilidad al crédito.

Además Muller y Asociados ha publicado "Coyuntura Política", que presenta al Lic. Jorge Larrazábal, ex Director de la Corte Nacional Electoral, como invitado para la discusión sobre este tema. Entre los aspectos tratados se encuentran: la temprana, los partidos políticos que deberán conjugar su orientación hacia el poder con su permeabilización hacia las demandas de la sociedad, el gobierno que tiene como desafío el gobernar al país con una dosis de candidatos y la sociedad.

Jorge Larrazábal concluye que los resultados electorales del próximo año, tendrán como protagonistas a los determinantes a más largo plazo en el proceso de recomposición de las fuerzas políticas del país.

Una nueva concepción en

Sigla

Sociedad Industrial Gráfica

editores

Soluciones

Gráficos

Villa Fátima • Av. Los Américos 764 • Tels. 310259 • 311659 • Casilla 2349 La Paz - Bolivia

PRESENCIA

económico

PARA FINALIZAR AGOSTO:

- ▼ Desde Moscú; L. Perez Moreno.
- ▼ Algo de fútbol; Ing. Miranda
- ▼ Y el gas se acerca al Brasil; Muller, Illanes, Peredo, Miranda y Del granado.

EL LAB AERONAUTICA CIVIL



Por el
Cap.
Alfonso
Ibáñez.

ritia:
a) Conformar un grupo de trabajo del más alto nivel que en plazos determinados presente un plan factible y objetivo a las instancias correspondientes.
b) Revisar nuestra legislación actual que deberá desarrollar el plan propuesto.
c) Establecer con absoluta claridad los cuadros de rutas de los sectores denominados troncales, secundarias e internacionales.
d) La ruta troncal está asociada a las internacionales; se debería estudiar con profundidad y solo bajo la presión de las necesidades del país, si es conveniente o no una conexión civil o sea:
i) Rutas troncales más rutas internacionales y
ii) Rutas troncales más rutas aéreas designadas para ejercer la aviación civil, técnico fidejato sobre el estado de las aeronaves de las compañías que prestan el servicio aéreo civil.

Recomendar, considerando las posibilidades de las Empresas/Estado, el incremento de flota en estricta relación a la demanda del tráfico de pasajeros, carga y correo del presente y las proyecciones futuras, las que deberían ser las de los estudios correspondientes.
d) El Estado debería tener la alternativa la movilidad de "operaciones conjuntas" en el país y/o extranjero.

En un Plan de Desarrollo Aeronáutico está implícito lo relativo a la infraestructura aeroportuaria, lo que nos obliga a señalar que en Bolivia hay un solo aeropuerto (Viru-Viru) que permite que en condiciones meteorológicas favorables se pueda operar en forma normal, pero que en condiciones de mala altura de "decisión", para proseguir el aterrizaje o suspender el mismo. En la gran mayoría de los aeropuertos del servicio doméstico, las operaciones de aeronaves solo pueden realizarse a partir de la salida del sol o a la puesta del mismo y cuando no "lueve" de "subnubes" las rutas secundarias en gran parte se debe a nuestra primitiva infraestructura aeronáutica, la que limita el uso razonable del "factor" de utilización de una aeronave afectando tremendamente el costo de hora de vuelo.

Es otro gran problema que tendrá que encarar el Estado más temprano que tarde.

LAB
Tiene la mayor responsabilidad dentro el Plan de Desarrollo Aeronáutico. El Gobierno tendrá que establecer singulares procedimientos para normar su administración, pero la conformación del Directorio responde a compromisos contraídos por el Gobierno de turno con sus correligionarios. Por el Directorio han pasado un sin número de damas y caballeros con total desconocimiento del completo negocio aeronáutico. Su condición de "transcuentes en el cargo" no les permite conocer lo que ocurre en el Estado, con respecto al LAB se debería nombrar un Presidente que no responda al compromiso político, sino a las urgentes necesidades de transporte que reclama la Patria.

Un directorio ampuado nunca es efectivo, bastaría como representación del Estado, un Presidente de alta jerarquía del Ministerio de Transportes internamente asociado a las Autoridades de Aeronáutica Civil, y la presencia de un Asesor con gran componente aeronáutico con el título de Director.

Se debería promover a los más sobresalientes del conjunto de empleados de la Empresa para los puestos de Gerente General y las otras posiciones ejecutivas. A este cuerpo de gerentes se les debería dar un curso de capacitación a largo alcance para modernizar la Empresa con objetivos definidos y plazos determinados.

El LAB en su conjunto debe tomar en cuenta la experiencia de todos los bolivianos y dedicarla al transporte público, en la que no caben "feudos" de grupos o personas y que su desarrollo depende exclusivamente atendido en forma exclusiva a las necesidades de las oficinas, aeropuertos y aeronaves con el proveer interés del "empleado público".

Los trabajadores del LAB, como los de cualquier otra Empresa, deben ser considerados como tales. Modificación de la Empresa, deberían revisar sus relaciones laborales con esta y estudiar un acto inédito en Bolivia, el de una "tregua" entre Empleados y trabajadores de por lo menos tres años, para que se puedan dar planes mencionados que nos atrevemos a sugerir.

Cap. A. Ibáñez, ex piloto. Gerente General del LAB, funcionario de la Dirección de Aviación Civil Internacional (OACI).



EL LAB AERONAUTICA CIVIL
El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) es uno de los aires más importantes del mundo. Fue fundado en 1925 por un grupo de preclaros ciudadanos bolivianos, con la visión de nosotros no hemos sabido proyectarla. Es interesante anotar que la fundación de la primera Línea Aérea Nacional precedió en 19 años al nacimiento del mundo aeronáutico sudamericano, lo que nos obliga a actuar con más mesura.

El LAB en su base principal Cochabamba el conjunto de sus servicios, para operar los servicios mayores de mantenimiento recomendados por el fabricante para fuselajes y motores tiene que recurrir a talleres extranjeros. Lo propio sucede cuando el cuerpo de tripulantes debe cumplir ciertos requisitos de entrenamiento en lapsos determinados, etc. Esto con frecuencia de sus magnitud de servicios e internacionales que no justifican una inversión en otro tipo de infraestructura.

Una parte fundamental del "activo" de una Empresa de aviación está asociada al servicio aéreo internacional que se ejerce, el que es el activo más valioso de la Empresa. El uso del "activo" que ofrece el país con la voluntad de prestigiosos transportadores en nuestros aeropuertos nos explica con claridad este criterio.

El LAB no es una única línea aérea designada (línea de bandera). Lo es también la que depende de la FAE, o sea la que depende de que el Estado cumple con el deber de garantizar el servicio aéreo internacional que se ejerce, el que es el activo más valioso de la Empresa. El uso del "activo" que ofrece el país con la voluntad de prestigiosos transportadores en nuestros aeropuertos nos explica con claridad este criterio.

Este propósito ha provocado un alud de informaciones oficiales y no oficiales, a favor y en contra, actuando en forma contradictoria. En consecuencia, el país ha estado en la posición de no poder tomar una decisión definitiva sobre el "activo" que se ha sembrado "casi" en las "puertas" del Directorio del LAB para comprar las "acciones de oro". Creemos que el Ministerio de Planificación no ha recibido una información cabal de los activos tangibles e intangibles, ni de la verdadera posición del LAB en el concierto aeronáutico mundial.

EL LAB NO SE PRIVATIZA
Nuestro breve análisis anotado en párrafos precedentes nos lleva a una inequívoca conclusión de que el LAB no se PRIVATIZA, porque no hay interesados en comprar el 97% de las acciones que corresponden al Estado.

Esta coyuntura de la NO PRIVATIZACIÓN debe obligar al país a la inmediata e imprescindible necesidad de contar con un Plan de Desarrollo Aeronáutico que permita la explotación de los recursos humanos, técnicos, financieros y materiales de la Empresa, de acuerdo a las necesidades del Sector del Transporte en los cuales el LAB tendrá un papel preponderante.

En este "mare magnum" de información sobre el LAB, sorprendentemente no se ha ocupado de lo que es el transporte aéreo doméstico, fundamentalmente en los puertos del Beni o Santa Cruz, las ciudades de Potosí, Cochabamba, Sucre, etc. Estas ciudades, que son las que más necesitan de un servicio aéreo, no han sido mencionadas. En Yankov Paris, pero no sabemos como llegar al territorio nacional abandonado desde la fundación de la República. En resumen, resultaría de extrema prioridad sobre cualquier otra, el vertebrar la patria como el pilar para el camino del desarrollo. En suma, satisfacer las necesidades del país en primer lugar con un transporte aéreo seguro, regular, eficaz y económico.

Para estructurar un Plan de Desarrollo Aeronáutico entre otros se requiere:

MEXICO: TAN CERCA DE LOS EE UU, TAN LEJOS DE DIOS

Por Gabriel
Loza
Tellería

Recentemente los representantes comerciales de los Estados Unidos, México y Canadá culminaron las negociaciones del Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (NAFTA), el cual sería suscrito a fin de año y entraría en vigor el 1.º de enero de 1994.

La zona de libre comercio contempla el libre movimiento de bienes y servicios entre los países que lo integran. La industria norteamericana que México tuvo mucho cuidado en preservar de la competencia. Según la Teoría de la Integración una zona de libre comercio es una modalidad de integración que se caracteriza por el libre movimiento de bienes entre los países miembros, es decir no existen aranceles ni obstáculos al comercio intra-zonal. Sin embargo cada país mantiene su política comercial y sus aranceles nacionales frente al Resto del Mundo.

¿El bloque regional más grande del mundo?
Se ha señalado que la zona de libre comercio de Norteamérica sería el esquema de integración más importante del mundo. Si se mide en términos de la población la zona comprende 360 millones de habitantes que representan un 7% de la población mundial. Cabe recordar que el mundo no integrado en bloques regionales, como es actualmente Asia, Oriente Medio y África abarca las tres cuartas partes de la población mundial.

El tamaño de NAFTA medido en términos del PIB es alrededor de 5850 mil millones de dólares y supera al de la CEE que es de 4690 mil millones de dólares. Si se toma en cuenta solamente este indicador se podría decir que la NAFTA es el esquema de integración más grande del mundo.

Sin embargo en términos de la importancia del comercio exterior del bloque regional en el comercio mundial, el porcentaje que representa el CEE es el 33%, el porcentaje que representa la NAFTA solamente el 18% del comercio mundial.

Adicionalmente, si se toma en cuenta como indicador la importancia del comercio al interior del bloque regional con relación al comercio mundial, es decir los flujos comerciales intra-regionales, se tiene que la importancia de la CEE es mucho mayor que NAFTA. Se puede decir que la participación del comercio al interior del bloque de Norteamérica en las necesidades mundiales es de 2% y la de la Zona de Libre Comercio de Norteamérica es de solamente un 7% del comercio mundial.

El comercio exterior mexicano
Sin embargo para México, la NAFTA es un mercado mucho más importante que el mercado latinoamericano.

Es así que con base en datos del GATT, el 52% de las exportaciones de América Latina a Estados Unidos y Canadá provienen de México y el 50% de las importaciones de América Latina desde el Norte eran realizadas por México.

Así mismo un 64% de las exportaciones de manufacturas de América Latina orientadas a Canadá y Estados Unidos eran realizadas por México. Este es quizás el argumento más poderoso en favor de su integración con el Norte.

México tiene un déficit comercial con el mundo de 8 mil millones de dólares pero encuentra entre los 20 principales exportadores del mundo de 2 mil millones de dólares y un superávit comercial de la misma magnitud con Canadá.

Con la negociación del Tratado de Libre Comercio, el clásico dicho de que le era muy desfavorable a México estar tan cerca de Estados Unidos por razones políticas y militares y tan lejos de Dios, en términos comerciales se ha revertido completamente. La cercanía del mercado, los bajos costos de transporte y los bajos costos de la mano de obra se han convertido en una gran ventaja competitiva para México y se espera que las inversiones norteamericanas aumenten mucho más sus exportaciones.

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte cambia el

MOMENTO ECONOMICO
Coordinación general: Verónica Querejazu
Secretaría de Redacción: Patricia Noda
Portada: Mauricio Bayro
Ilustraciones: Marcos Loayza
Diseño: Gustavo Corne

PRESENCIA CON EL APOYO DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIOECONOMICAS (I.I.S.E.C.) - UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA (U.C.B.) - MULLER & ASOCIADOS.



denicias y realidades señalan caminos pragmáticos para lograr la día es más importante los espacios económicos amplificados en espacios geográficos sustentados en la geopolítica del siglo pasado. En que la integración económica se tal vez la mejor lección en los tiempos en que la integración económica se debate entre la retórica y el incumplimiento de los compromisos asumidos.

panorama económico de la América Latina. Es difícil hablar ahora de los países al sur de Río Grande y es más probable que se hable ahora de los países al sur de la península de Yucatán, para expresar el nuevo espacio de América Central, del Caribe y del Sur: México continúa participando en Aladi, en términos comerciales y económicos, pero el grado de orientación de sus exportaciones a dicho mercado al destinar un 2% de sus exportaciones totales al mercado de los países de la ALADI.

¿Quo vadis América Latina sin México? buen intermediario de los países del Sur y el Norte es muy difícil y es más probable que la mayor competencia con las exportaciones de otros países del Sur. En el pasado también se dijo que España podía ser un buen interlocutor frente a los europeos, pero en un buen interlocutor agroexportadoras españolas compiten con las latinoamericanas. América Latina sin México tiene un nivel de exportaciones de 107 mil millones de dólares, como mercado de importaciones tendrían un nivel de similar importancia al mercado africano del orden de los 91 mil millones de dólares. Es decir estaríamos dentro de las últimas regiones una estratificación internacional por bloques económicos.

La posibilidad de que a través de México se llegue al mercado del Noroeste, es decir a los países del Sur, es una posibilidad que el comercio de libre comercio, como el que tienen Chile y el llamado Grupo de los Tres conformado por México-Colombia y Venezuela. Se dice que Bolivia también tendría previsto un acuerdo de similar alcance.

Esta posibilidad teóricamente es factible pero en la práctica es muy difícil debido al principio de la reciprocidad (yo te doy si tu me das) y a la existencia de normas de origen de las mercancías que tienen por lo tanto un costo de cumplimiento que las negociaciones fueron muy complejas por la resistencia de sectores específicos y que todavía falta la aprobación del congreso.

La iniciativa de las Américas se encuentra frente a un gran dilema o deriva simplemente en una propuesta que sirva para entretener a los países del Sur pensando en una posible zona de libre comercio con Estados Unidos, o el acuerdo con México es el primer paso en una zona de libre comercio que sirva para entretener a los países del Sur pensando en una posible zona de libre comercio con Estados Unidos, o el acuerdo con México es el primer paso en una zona de libre comercio que sirva para entretener a los países del Sur pensando en una posible zona de libre comercio con Estados Unidos.

Es posible ahora que también se incentiven los acuerdos bilaterales de comercio con los Estados Unidos, pero dice este tipo. La asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) debería tener una estrategia de negociación con los países del Sur, tal que no genere acuerdos bilaterales que debiliten aún más nuestra región.

Los tiempos de la invasión y compra de los territorios de los países del Sur por los Estados Unidos han quedado atrás así como las incursiones de Páncho Villa y la victoria mexicana en el Alamo.

Las nuevas tendencias y realidades señalan caminos pragmáticos para lograr la día es más importante los espacios económicos amplificados en espacios geográficos sustentados en la geopolítica del siglo pasado.

En que la integración económica se tal vez la mejor lección en los tiempos en que la integración económica se debate entre la retórica y el incumplimiento de los compromisos asumidos.

EL COMPORTAMIENTO DE LA INFLACIÓN EN UN CONTEXTO DE ESTABILIDAD

La determinación de la tasa de inflación en Bolivia se mide a través del Índice de Precios al Consumidor (IPC). Este indicador proporciona una medida del comportamiento en el nivel general de precios (por lo general un mes) que concuerda con el agente económico racional, fomenta ciertas expectativas a futuro en relación al mantenimiento de su economía y obviamente determine pautas para su estabilidad económica.

El tema inflacionario dentro de la coyuntura económica actual ha llevado a muchos estudiosos a realizar investigaciones de diversa índole que contribuyan a determinar el comportamiento de estos indicadores, para haber dado lugar a una mala interpretación de los resultados de política económica, así como el deterioro de la credibilidad de un determinado programa de estabilización.

Es en este sentido que el presente artículo pretende discernir algunas observaciones al análisis estadístico de este indicador, para este propósito se estudia el período comprendido entre el año 1989 hasta el presente.

El objetivo del IPC es el de medir el comportamiento de los precios de una canasta de artículos que consumen los hogares, y a partir de esto, obtener la inflación de precios al consumidor, calculados a partir de la estructura de dicha canasta. Este indicador se lo calcula a través del índice estadístico de Laspeyres.

Los datos proporcionados por el INE han permitido construir el cuadro N° 1 donde se puede apreciar la evolución del IPC, dicha información se complementa con la tasa acumulada de acuerdo a la siguiente fórmula:

$$I = \left[\frac{I_t - I_{(t-1)}}{I_{(t-1)}} \right] \cdot 100$$

donde I = Variación porcentual de precios de un período con respecto a otro o inflación acumulada.

A diciembre de cada año 1989, 1990 y 1991 se observa que la tasa acumulada de inflación alcanza a 16.02%, 18.02% y 14.53% respectivamente, en relación a los países latinoamericanos que atravesaron períodos largos de inflación.

antiores que coincidentemente a octubre de cada año esta tasa oscila el 12% (gráfico N° 1) vale decir que entre enero y octubre el comportamiento es relativamente similar en los tres períodos, a partir del mes de octubre y hasta diciembre de cada año en función al comportamiento del indicador y a las variables macroeconómicas, este indicador obedece otro tipo de correlación para los tres años pasados, ya que el en el último trimestre el agente económico se comporta de acuerdo a lo que le impone el mercado o la libre oferta y demanda, finalmente en diciembre de cada año es el mes en que el nivel inflacionario es relativamente mayor debido al aumento en la velocidad de circulación del dinero y obviamente por las expectativas de inflación en el futuro.

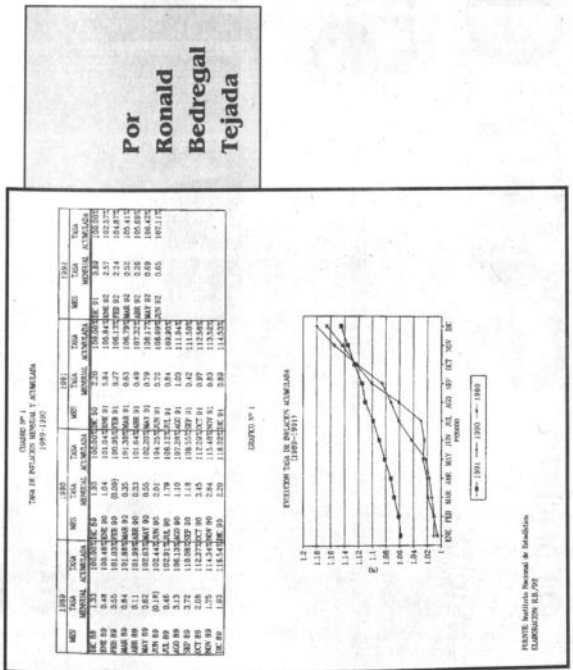
En otras palabras y de acuerdo a los análisis, existe dos períodos marcados en el desarrollo de esta variable, un primer período abarca los meses de enero a septiembre y otro se encuentra entre octubre y diciembre de cada año.

Este preámbulo permite analizar la perspectiva en lo que resta del año 1992; es así que hasta la fecha el nivel inflacionario en la tasa acumulada se sitúa en 7.92%, de acuerdo a las metas que debe cumplir el gobierno, no este año la inflación deberá estar entre 1.1% y 1.5%.

El "anillo" de la tasa acumulada de inflación de 1993 se tenga una inflación de un solo dígito. Esto implica que a partir del mes de agosto la inflación deberá estar entre 0.57% y 0.7% y terminar el año con una tasa acumulada del 11% o siendo más optimistas, la tasa deberá ubicarse en 1992 con una tasa acumulada de 10%.

De acuerdo a esta previsión el mes de octubre la tasa acumulada deberá llegar al 9.47%.

Concluyendo, estos datos la estabilidad económica se verá garantizada de manera significativa al observar un índice cada vez menor del nivel inflacionario que obviamente mejora la competitividad del salario y contribuye notablemente a las expectativas alentadas en el largo plazo en el desenvolvimiento del contexto monetario, cambiando a y a nivel real de la

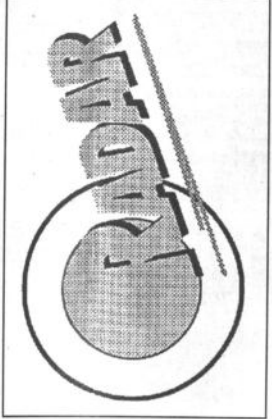


INSPECTORATE

Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltda.

Precios Internacionales

PRODUCTO	ESPECIFICACIONES	MERCADO	PRECIO	FECHA
Soya grano	5,000 bushels min.	Chicago board of Trade (CBT) Entrega Sep./92	551.2 cts. US/ Bushel	24/08/92
Harina Soya	100 TM min.	CBT Entrega Sep./92	174.30 US/TON	24/08/92
Aceite Soya	60,000 lbs min. a granel	CBT Entrega Sep./92	18.44 cts. US/lb	24/08/92
Café	37,500 lbs. min. contrato "C"	NYSCSE (Boisa de New York) Entrega Sep./92	51.20 cts. US/lb cotización de cierre	24/08/92
Azúcar	112,000 lbs min/contrato "11"	NYSCSE Entrega Oct./92	8.81 cts US/lb cotización de cierre	24/08/92
Azúcar (sugar white)	Lote de 50 TM	Entrega Octubre/92 London Fox	254.00 US/TM cotización de cierre	24/08/92
Cacao	10 TM min	Entrega Sep./92 NYSCSE	1,049.00 US/TM cierre	24/08/92
Mantequilla de cacao	Other Pure Pressed	Mercado Europeo spot prices	2,288.00 US/TM nom.	24/08/92
Castaña Sin cáscara	Cosecha 1992 Tipo Medium y Midget (Prom)	Mercado Europeo Ex. store uk	1,150 E/TM 0.98 US/lb	21/08/92
Frijol extra preto	En sacos de 60 Kilos (Puesto Sao Paulo SP)	Mercado Brasileiro	489.48 US/TM 435.95 US/TM 435.95 US/TM	21/08/92
Preto especial Cariquilla T2 (Especial)				
Cuero Wet Blue	60% de humedad 35 - 37 n2/pieza tipo B/C	Mercado Europeo	29-32 US/pieza (CIF Puerto Italiano)	21/08/92



TRADE POLICY AND MARKET STRUCTURE

Por Elhanan Helpman y Paul R. Krugman. The MIT Press, Cambridge, Massachusetts, London.

Este libro si bien está dirigido principalmente a investigadores y grandes empresarios, por el tipo de instrumental utilizado y el nivel de profundidad de los formularios de política con entrenamiento en economía.

El tema de la Política de Comercio Exterior o Política Comercial a secas ha sido uno de los más polémicos en América Latina y ha dado lugar a las discusiones entre proteccionistas y liberales. Hoy día con el surgimiento del neoliberalismo se ven aminorados los argumentos de los proteccionistas y el campo de los aranceles y subsidios. Frente al árbol caído, como es el viejo modelo de sustitución de importaciones, se le hace la elogiando al libre comercio como la situación óptima.

El libro, que tengo la suerte de comentar, refleja los estudios realizados desde principios de los años 70 por los autores, Elhanan Helpman y Paul R. Krugman, en el MIT, Instituto Tecnológico de Massachusetts y que forma parte de un nuevo enfoque del comercio internacional.

Este nuevo enfoque se basa en la integración de la teoría del comercio con la teoría de la organización industrial y parte del principio de que solamente en muy pocos mercados - como en los productos básicos estandarizados - uno se encuentra con un monopolio.

Lo más usual es encontrarse con mercados imperfectos y donde los rendimientos crecientes a escala (es decir donde los aumentos en el producto son más que proporcionales a los aumentos en los insumos) juegan un rol tan igual como el de las ventajas comparativas y son una importante fuente de comercio.

Si bien existe una abundante literatura sobre las imperfecciones en el mercado dentro de la teoría tradicional o su redefinición como son: la presencia de externalidades, diferencias de salarios, poder del mercado nacional, objetivos no económicos, buscadores de renta, rivalidad internacional y oligopolio, el análisis que efectúan los autores se basa en el equilibrio parcial y parten desde un principio de competencia perfecta y extremos, de situaciones de competencia imperfecta.

Es así que el objetivo del libro es analizar los efectos de la política de comercio internacional en mercados de competencia imperfecta en tres niveles: poder del mercado, en la competencia y en eficiencia de la producción. Perfecta el precio es igual al costo marginal, pero en los hechos el resultado final es que normalmente los precios exceden a dichos costos. La tasa o proporción entre el precio y el costo marginal es una medida del poder entre el precio y la política comercial puede alterar dicho margen ya sea para beneficiar o perjudicar a un país.

hacen bajar los precios internos y los subsidios a las exportaciones que se otorgan a las empresas de las industrias de exportación en nuestras predicciones de los efectos de la política comercial.

Al final concluyen que si bien el libre comercio no es óptimo para las industrias bajo competencia imperfecta, no hay claras alternativas emergentes y que también son muy dudosas las potenciales ganancias de la intervención estatal, sumada a la apreciación de las dificultades de manejo de las políticas de intervención.

PERMITANOS AYUDARLE



CON UNA RAPIDA Y SEGURA RESPUESTA A SUS PLANES DE IMPORTACION

- Todo ello con comisiones que no tienen competencia en:
- Líneas y cartas de crédito
 - Giros y transferencias
 - Ordenes de pago

BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco!

LA PAZ:	COCHABAMBA:	SUCRE:	TARJAY:
Av. 16 de Julio N° 1473, Tel. 390500 - 55	Plaza 14 de Septiembre esq. Bagueta, Tel. 26782	Argentina N° esq. Estudiantes, Tel. 21503	Av. 16 de Julio N° 1473, Tel. 390500 - 55
EL ALTO:	SANTA CRUZ:	ORURO:	BERMEJO:
Corrientes a Oruro N° 14, Tel. 345558	Morone esq. Bolivian, Tel. 345558	Bolívar N° 651, Tel. 59226	Plaza 10 de Noviembre N° 1022, Tel. 345558



Por José Luis Exeni R.

LAB sin pretendientes

Pese al empeño privatizador del Ejecutivo y sus órganos "transferidores", el denominado proceso de "capitalización" del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) se vio mermado por la falta de pretendientes. Sólo una entidad local española, IBERIA, ofreció sus servicios, pero con una propuesta un "compleja" e insatisfactoria que dejó malhumorados a los bolivianos. La oferta de IBERIA, que incluía la compra de la flota y el mantenimiento de la infraestructura, no fue aceptada. La propuesta de la IBERIA, que incluía la compra de la flota y el mantenimiento de la infraestructura, no fue aceptada. La propuesta de la IBERIA, que incluía la compra de la flota y el mantenimiento de la infraestructura, no fue aceptada.

Gas se esfuma hacia Brasil

Un acuerdo preliminar suscrito entre los gobiernos de Bolivia y Brasil, en el que se prevé la venta del gas boliviano al vecino país, según el cual el precio del gas natural será de \$5,96 por metro cúbico, más impuestos, más el costo de transporte, más el costo de distribución, más el costo de comercialización, más el costo de marketing, más el costo de gestión, más el costo de administración, más el costo de mantenimiento, más el costo de reparación, más el costo de reemplazo, más el costo de transporte, más el costo de distribución, más el costo de comercialización, más el costo de marketing, más el costo de gestión, más el costo de administración, más el costo de mantenimiento, más el costo de reparación, más el costo de reemplazo.

Privatizar las Fuerzas Armadas

La veracidad o no de la noticia de que el presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, ha decidido vender las Fuerzas Armadas, es algo que no se puede saber con certeza. Sin embargo, es cierto que el gobierno boliviano ha estado buscando formas de reducir el gasto en defensa. En este contexto, la posibilidad de privatizar las Fuerzas Armadas ha sido mencionada como una opción.

"Para que mi hijo no sea tu empleado"

Muchos de los que se han beneficiado de la privatización de las empresas estatales en Bolivia, han expresado su preocupación por el futuro de sus hijos. Muchos temen que sus hijos se vean obligados a trabajar para ellos, lo que podría ser percibido como un conflicto de intereses.

Trae las "llaves del Atlántico"

La nueva revolución, esta vez integracionista, fue anunciada por el presidente Víctor Paz Estenssoro, quien afirmó que el gobierno boliviano estaba buscando formas de mejorar la integración regional y económica.

Violar la Constitución por olvido

Una de las categorías de violadores de la Constitución Política del Estado fue la omisión de los últimos días de los olivados. Esto se refiere a la falta de cumplimiento de las obligaciones establecidas en la Constitución.

MAS VALE TARDE QUE NUNCA

LO QUE DIGAS



EL NEGOCIO ESTA A BOCA DE DUCTO.

RUTA GASODUCTO: Campo Rio Grande - Puerto Salazar - Cochabamba - San Pablo - Curituba. **EXTENSION DUCTO:** 1.300 kilómetros. **DIAMETRO:** 26 a 32 pulgadas. **VOLUMENES DE EXPORTACION:** 8 millones de metros cúbicos/día durante los primeros 7 años a incrementarse hasta 16MM3/día. **PRECIOS:** Boca de ducto \$5 0,90 y city-gate \$5 2,50. **INGRESO DE DIVISAS:** 92 millones de dólares/año durante el primer quinquenio.

COSTO DEL DUCTO: 1.900 millones de dólares. **FINANCIAMIENTO POTENCIAL:** Banco Mundial, Eximbank, Banco Interamericano de Desarrollo. **PERIODO DE CONTRATO:** 20 años con ampliación voluntaria por otros 19 años. **INICIO DEL CONTRATO:** probable entro de 1996.

NO SEPA VÍ: NEGOCIO PERO ES NEGOCIO AL FIN. Aunque Herbert Müller, ministro de Energía y Hidrocarburos, no tiene experiencia en el negocio del gas, su rol en la negociación es clave.

Una de las oposiciones que se han dejado sentir en el país sobre el con-

trato en cuestión, se refiere a las reservas de gas natural que se encuentran en el subsuelo de Bolivia. Estas reservas son consideradas una fuente de riqueza potencial para el país.

Las negociaciones que se están llevando a cabo para la construcción del gasoducto, son consideradas una oportunidad para el desarrollo económico de Bolivia.

El gas natural es un recurso valioso que puede generar ingresos significativos para el país a través de la exportación.

La construcción del gasoducto es un proyecto ambicioso que requiere una inversión significativa.

El éxito de este proyecto dependerá de la capacidad del gobierno para gestionar las negociaciones y la construcción.

20% se cobra el 83%, y viceversa. En las últimas elecciones, las urnas y los votos fueron manipulados para beneficiar a ciertos grupos de interés.

Verde-amarillo versus entubados

La crisis política en el vecino Brasil se manifiesta hasta en las formas más insustanciales y folclóricas. Una vistosa "guerra de colores" dejó mal parado al joven Mandatario, Fernando Collor de Mello, quien nubló su vista de negro frente a las gigantescas caravanas de entubados que exigían su renuncia.

Patalejos y auge económico

Como resultado de la recuperación en el estado brasileño de las ofertas de trabajo, la economía de São Paulo ha experimentado un crecimiento significativo.

Después y guerra civil

En tanto el jefe de la Intendencia golpista en Venezuela, Te. Col. Hugo Chávez, anunciaba que "todo está listo para la guerra civil", en ese país, el alcaide Primer Mandatario venezolano, Carlos Andrés Pérez, informaba la decisión de congelar salarios y despedir masivamente empleados de la administración pública.

La China socialista continúa su política de aislamiento, manteniendo una postura firme frente a las presiones internacionales.

China: un coloso por millones

La China socialista continúa su política de aislamiento, manteniendo una postura firme frente a las presiones internacionales.

Somalis muere de hambre y guerra

Mientras en unos pocos países se hace gala de barrunta y derroche, en la africana Somalia muere de hambre, cada día, cientos de niños. Según organizaciones humanitarias, hasta un millón y medio de somalíes morirán en las próximas semanas en caso de no recibir comida y medicamentos.



Cosas de la Liga

Por primera vez en el campeonato de este año, Chaco Petrolero logró cuatro goles. Pero eso no es todo. Por segunda vez en el campeonato, su arco permaneció invicto. Había ocurrido catorce fechas atrás, cuando los azules de La Paz igualaron sin goles con Wilstermann.

Y a propósito de Wilstermann. El equipo goleador de las pasadas jornadas se esfumó en Santa Cruz, Chaco— en la próxima fecha. El equipo "aviador", por otro lado, sufrió— por primera vez en el campeonato— la situación de un penal en su contra.

La situación de Orcebol se deteriora fecha tras fecha. Anteayer sufrió su tercera derrota consecutiva (nunca le había sucedido eso en este certamen). Y, por tercera vez consecutiva como visitante, su arco fue visitado en cuatro ocasiones...

Oriente Petrolero mejora en el puntaje... y en las recaudaciones. Luego de haber llevado más de 23.000 personas en el partido contra Bolívar—19 de julio—, soportó asistencias muy bajas: menos de mil quinientas personas contra Chaco; poco más de 3.000 con Strongest; poco más de 1.200 cuando recibió Orcebol. Anteayer estuvo cerca de los 5.000 boletos vendidos.

Persona no grata

Mar del Plata (Argentina). El 27 de agosto (EFE). Cuatro grupos del Concejo Deliberativo (el cuerpo legislativo comunal), del distrito de General Pueyrredón, con la abstención solidaria del partido Justicialista (peronista en el poder) ratificaron la declaración de "persona no grata" al secretario argentino de Deportes, Fernando Galmarini. La mayoría de los legisladores marplatenses abuchearon a Galmarini cuando éste solicitó la quita de su nombre de la lista de personas no deseadas en el cargo, despidieron con silbidos.

Don Juan y el clásico

Lo encontramos a Don Juan Lechin Oquendo en el Café del Club de La Paz, y le preguntamos (cosa innecesaria) si asistirá al clásico del domingo próximo. Nos dice que sí, como era de esperar, y añade que seguramente tendrá que soportar algún colorón, como le ha ocurrido recientemente en varias oportunidades, a este famoso simpatizante de los equipos algrados. Pero allí estará, y no pasará inadvertido, aunque un clásico pacheño de fútbol suele ser una especie de reunión de celebridades en las tribunas.



Lechin

A MANO ARMADA



Naturalizados

Finalizados los trámites de naturalización de dos futbolistas del Club The Strongest, ofrecemos una lista de los diecinueve jugadores que actúan o actuaron en esa condición en los diferentes equipos de la Liga.

Blooming: Celso Alves.

Bolívar: Carlos Leonel Trucco y Carlos Ángel López.

Chiclón: Carlos Miguel Rojas y Félix Antonio Quiroga.

Chaco Petrolero: Ricardo Fontana.

Independiente Petrolero: Miguel Ángel Bengolea.

Litoral: Néstor Raúl Orellana.

Oriente Petrolero: Roberto Antonio Brunetto.

Real Santa Cruz: Eduardo Daniel Jurkevich.

San José: Luis Emilio Ludueña, Juan Carlos Sánchez, Pedro Alberto Ríos y Gustavo Domingo Domínguez.

The Strongest: Juan Ángel Bernuncio y Dionisio Néstor Gutiérrez.

Wilstermann: Gualberto Bou Farah, Luis Esteban Galarza y Eligio Martínez.

Incluímos a Fontana dado que su debut como jugador albinegro se produciría el domingo venidero, cuando Chaco visite a Wilstermann.

Un danés en lo más alto

The World's Best Goalkeeper 1991/92

1	Adam Bregbo (Gambia)	118
2	Adam Bregbo (Gambia)	118
3	Adam Bregbo (Gambia)	118
4	Adam Bregbo (Gambia)	118
5	Adam Bregbo (Gambia)	118
6	Adam Bregbo (Gambia)	118
7	Adam Bregbo (Gambia)	118
8	Adam Bregbo (Gambia)	118
9	Adam Bregbo (Gambia)	118
10	Adam Bregbo (Gambia)	118
11	Adam Bregbo (Gambia)	118
12	Adam Bregbo (Gambia)	118
13	Adam Bregbo (Gambia)	118
14	Adam Bregbo (Gambia)	118
15	Adam Bregbo (Gambia)	118
16	Adam Bregbo (Gambia)	118
17	Adam Bregbo (Gambia)	118
18	Adam Bregbo (Gambia)	118
19	Adam Bregbo (Gambia)	118
20	Adam Bregbo (Gambia)	118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Adam Bregbo (Gambia) 118

Para tomar nota

Un amigo nuestro, muy conocido del fútbol de la que fuera JESS, nos dijo que Vitaly Shevchenko, entrenador de Bolívar, fue jugador de la selección soviética a principios de los años sesenta. Jugó seis partidos en la Eurocopa entre 1970 y 1971. Si Vitaly viene, tendremos una oportunidad de continuar el dato.

El aporte del Sindicato de Futbolistas de La Paz al Hospital del Niño se traducirá en la entrega de batas para los médicos. Dirigentes de la entidad dialogaron con autoridades de este centro de salud para establecer las necesidades existentes. En base al dinero recaudado en oportunidad de la actividad eléctrica se efectuará la respectiva adquisición a fin de proceder al donativo en el curso de los próximos días.

Los "Escuderos" de Nissan, que debutarán en la carrera "Integración del Oriente", fueron bendecidos por el sacerdote de Copacabana. Hasta esa localidad viajaron Armin Frumile y Sergio del Castillo, quienes se han comprometido a las responsabilidades de la competencia durante la competencia.

¿Saboteaje? Bueno, no es para tanto. La noche del sábado que se celebró el clásico sudamericano de Oruro, no pudo iniciar sus entrenamientos ayer por la tarde porque un perro callejero (grandísimo, de color negro) se asustó por varias de ellas y entró hasta el mismo campo de juego del Coliseo Cerrado. Tuvo que pasar un buen rato hasta que, tras una persuasión del animal, dejara el lugar y permitiera a las chicas cumplir con su entrenamiento.

Noemi Martínez es la que logró hacer poco en calidad de invitada al torneo departamental femenino del deporte céntrico. Ganó el 90 por ciento de los puntos disputados. Las jugadoras del nivel superior de la Asociación Departamental de Aje-drez. Tiene pasta y puede llegar muy lejos, dijeron de ella algunas entendidas en la materia.



Trucco

En este día...

28

Leonardini, futbolista de los años cincuenta en varios plantíos de La Paz.

En 1981 nos dejó definitivamente Carlos Trujillo, figura de los plantíos algrados.

En 1981 murió Don Walter Mur, ex-dirigente gualdinegro.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: JANET EVANS: Notable nadadora norteamericana, que fue campeona olímpica de los 800 metros en dos Juegos: Seúl y Barcelona.

RUSSEL BEARDSMORE: Jugador inglés de fútbol, del Manchester United.

FABIAN LEONARDO ALLEGRE: Delantero del club Ferro Carril Oeste de Argentina.

JULIO CESAR ROMERO: Futbolista paraguayo de importante trayectoria. Ahora, de vuelta en su país, juega en Olimpia.

En este día...

28

DE NUESTRAS FIGURAS:

CANEDO, LUIS GONZALO: Jugador cochabambino de voleibol.

JUSTINIANO, JOSE LUIS: Jugador beniano de fútbol, que militó en The Strongest, Municipal, Chaco y Litoral de La Paz.

PEÑA, AUGUSTO: Periodista deportivo de la ciudad de Cochabamba.

PINTO, ERNESTO: Entrenador de baloncesto en Santa Cruz.

REYES ORTIZ, LUIS: Jugador potosino de básquetbol.

URQUIOLA, ROBERTO: Entrenador de atletismo en París.

DEL RECUERDO: En 1977 falleció el Dr. Angel Carrasco Vera, que fuera Director del IDD pacheño. En 1980, falleció Don José

En este día...

28

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: JANET EVANS: Notable nadadora norteamericana, que fue campeona olímpica de los 800 metros en dos Juegos: Seúl y Barcelona.

RUSSEL BEARDSMORE: Jugador inglés de fútbol, del Manchester United.

FABIAN LEONARDO ALLEGRE: Delantero del club Ferro Carril Oeste de Argentina.

JULIO CESAR ROMERO: Futbolista paraguayo de importante trayectoria. Ahora, de vuelta en su país, juega en Olimpia.

Confirmado:

SHEVCHENKO ES DT DE BOLIVAR

PRESENCIA

Del Deporte



TELEFONO 322982

La Paz, viernes 28 de agosto de 1992

POSTULAN A ROLY AGUILERA A PREMIO NOBEL DE LA PAZ



SUDAMERICANO SUB 20

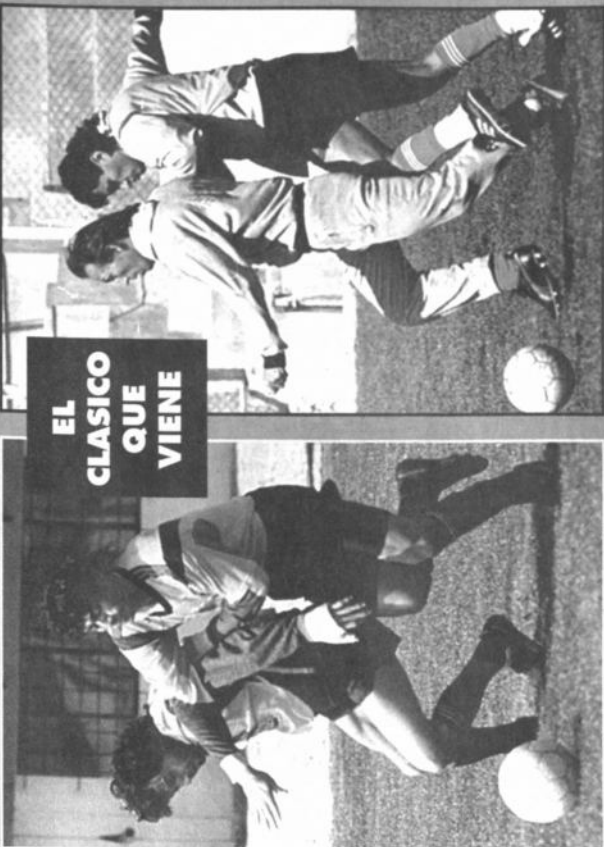
Medellin - Colombia

Hoy juegan:

BRASIL-ECUADOR

COLOMBIA-URUGUAY

HAY APOYO PARA LOAYZA



Luna y Franchini en procura de su mejor forma. El primero jugará el clásico, el otro no.

ENTRADAS
Por otro lado, las entradas para el

La práctica de todos cumplida ayer en Achumani definió la inyección titular.

Bernundo ha sido confinado en enfería. En defensa: Fransisquine, Altierrez, Illanes y Cuevas.

casco esdrú a la venta desde ayer.

De acuerdo al informe brindado por personas de la Gerencia del club, "hay buena demanda y se espera contar en el clásico con una gran asistencia de público.

Estas se venden en la secretaría del club (Colón-Comerio) y en otros lugares del centro de la ciudad. Cinco boletines cuesta el boleto

Sobre Ramón Castilla, el dirigente Jorge Prías manifestó que el jugador tiene deseos de volver a Strongest y nacionalidad (la boliviana).

Castillo

para las curvas, ocho para la recta del general, doce para preferencia y veinte para buñacas.

No será conservador el esquema táctico del tigre, de acuerdo a las prácticas que ha venido cumpliendo en los últimos días.

Jugar esta temporada la Copa Libertadores si hay clasificación. Sin embargo, comentó que la espesa no está de acuerdo con que

Además, una necesidad de ganar es que, para seguir en carrera en busca del pase a la Copa Libertadores de América, Strongest quiere aprovechar las bajas que sufrirá Bolívar en el clásico. No podrá jugar Fernán, Sandy y Kennedy.

[illegible]

Rigoberto Cuevas

que vamos a hacer nosotros en cancha y por supuesto no daremos ventajitas".

[illegible]

notación de por sí crece en visperas de un partido de estas características. Chienas está siendo tomado en cuenta por el cuerpo técnico como según titular en el equipo que irá al Mundial de Corea y Japón.

Sobre Ramiro Castillo y su posibilidad de retorno al plantel, el jugador expresó que "sería beneficioso. Ramiro tiene un buen nivel futbolístico y su aporte al plantel sería importante".

nue, el árbitro cochabambino "mintió pontiendo que Ferrufino lo insultó, cuando en realidad el jugador sólo le reclamó por algo que a mi parecer había cobrado mal."

La situación se dio cuando la mente de contraloría el partido frente a la independencia Perdomo jugado en la capital y miembros del comité electoral de la oposición como el ex ministro de Mayo (Farrinón), que no utilizó ningún trazo... copio.

El vice-presidente de los Athletes dijo que no puede ser que los bolshes sean tan malos como ellos lo están haciendo unido uno solo. Los bolshes po, siervo o todo el fútbol nacional.

A black and white photograph of three men standing on a balcony or walkway. They are all wearing white short-sleeved shirts. The man on the left is looking towards the camera. The man in the middle is looking down. The man on the right is looking towards the camera. There are railings and a building facade in the background.

el clásico.

REZ POR ETCHEVERRY EN LA "ACADEMIA"

«Será difícil pero este clásico tiene más importancia porque las dos equipos más importantes prácticamente se clasifican juntos».

En su sistema de Elicterey, mientras se preparan las bebidas, el jugador debe estar continuamente a la altura de la diana. El jugador debe estar en el centro de la diana.

También está en el equipo titular Daniel Hernández, aunque existe en el jugador cierta molestia por cuanto...

Hirano, que hizo varios goles en frontando a The Strongest, comentó:

IRIANO
Bolívar sabe de la transcendencia del partido del domingo y está tomando
estas

PROPONEN A AGUILERA PARA PREMIO NOBEL

Bolívar pedirá a las autoridades deportivas y Gobierno que se haga la promoción internacional

El anuncio fue formulado por el presidente de la Academia Tánutchi Aguilera, Rolando Aguilera, Premio Nobel de La Paz.

Comentó que la obra que ha hecho el ingeniero de la Asema Tehuichil "se dio a conocer y a la vez a la Academia de la Lengua Mexicana".

—Por esa Academia han pasado más de otros

Finalmente el presidente de Bolívar dijo que país íntegro tiene que brindar su respaldo.

El ruso Vladimir Lukin, quien se ha convertido en el principal representante ruso en Washington, afirma que el acuerdo será pronto firmado y que hoy como nunca el director técnico de

[illegible][illegible]

LOAYZA TIENE APOYO DE CLUBES

GONZALES IRA A VICEPRESIDENCIA

El presidente de Bolívar, Mario Merceda, anunció que varios clubes de la U16a, de Santa Cruz y La Paz especialmente, han confirmado que apoyarán la candidatura de Guido Loayza a la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol.

“Pese a esto, no me encargué de hablar con

Varias instituciones del fútbol nacional pos-
tularon a Mauricio González a la vice-presidencia
de otros clubes y he logrado su apoyo.
Seguramente será oficializado en el curso de las pró-
ximas horas", comentó.

El dirigente pedebio en las últimas horas merecedor de apoyo de dirigentes paoerños y de otros distaristas del país que "verían en Gonzales un elemento que constituya una garantía para el organismo rector del balompe nacional".

Consultado al respecto, Gonzales dijo que "si considera que la Asociación de Fútbol pro-
sustituye que el problema de Bolivia en pos-
Guido Luayza es de obstaculizar los intereses su-
capacidad y su notable experiencia en favor del fútbol nacional".

"Todos sabemos que Guido conoce perfectamente nuestro fútbol en sus diferentes direcciones, que mejor que él puede conducir nuestro balompe", comentó.

Mercado dijo, sin embargo, que "es el Bolívar

tomar de dos maneras, una que es la que he comentado de darle a nuestro fútbol un dirigente capaz que pueda hacer mucho, pero por otra parte, la entidad puede contribuir al fútbol nacional a través de un persona, estoy dispuesto a asumir esa responsabilidad.

Respecto a la postulación del dirigente de Bolívar Guido Loayza a la presidencia de la Federación, Gonzales dice que veía el nombre con simpatía, pero "se trataba de un buen dirigente, un hombre del fútbol que conoce la temática y puede ser la persona indicada".

momentáneamente a un gran dirigente, que ha permanecido apoyó en las actividades a lo largo muchos años.

añadido que en el curso de las próximas reuniones de directorio se definirá la postura final de Bolívar y que el Congreso Ordinario de la Federación, "que es muy importante para el futuro de nuestro fútbol,

Su curriculum
**RUSSO FUE
GOLEADOR**

Este es el curriculum vitae del nuevo director técnico de Bolívar:
REFERENCIAS PERSONALES:
 Nombre: Vitaly Scherchenko
 Edad: 41 años (nacido el 2 de octubre de 1951)

Escudo de España. Casado, padre de una hija.

EDUCACIÓN PROFESIONAL.

1969 a 1976: Instituto de Cultura Física de Kiev, obteniendo el título de técnico.

GRADOS Y HONORES PROFESIONALES:

1983 a 1985: Academia de Teóricos de Fútbol (IUFSF), graduado con los más altos honores.

1988: Tercero de Honor de Rusia (nación anfitrión) en la categoría de técnicos (de los países).

EXPERIENCIA PROFESIONAL:

1983 a 1985: Director técnico y manager del Club de Fútbol de la Unión Soviética, primera división soviética y Liga de Europa.

EXPERIENCIA COMO JUGADOR:

1982 a 1985: Club de Fútbol (Academy de Moscú, primera división soviética y Liga de Europa).

[illegible]

1966 a 1969: Selección juvenil, medalla de bronce en Campeonato Europeo (1967),